

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 108 (1990)  
**Heft:** 117

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang

**Mittwoch**

20. Juni 1990

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Abonnementpreise: Fr. 81.- jährlich, Fr. 48.- halbj.; Ausland Fr. 106.- jährlich.  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 73 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix de l'abonnement: fr. 81.- par an; fr. 48.- par 6 mois; étranger fr. 106.- par an.  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 73 cts  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 108e année

**Mercredi**

20 juin 1990

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Zürich - Zürich - Zurigo

Anmerkung:  
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigungen  
**MW Art Consult & Invest AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1034). Die Firma heisst richtig: **MW Art Consult & Invest AG**.

**Adrian Lips, Glaspreparaturen**, in Zürich (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1118). Die Firma heisst richtig: **Adrian Lips, Glaspreparaturen**.

**Serva-Technik AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2050). Es sind 3400 neue Inhaberaktien (nicht Namenaktien) zu Fr. 500 ausgegeben worden. Demnach zerfällt das Grundkapital von Fr. 5.000.000 in 10.000 Inhaberaktien (nicht: Namenaktien) zu Fr. 500.

**BMS, Brainco Management Services AG**, in Wallisellen (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 960). 225 (nicht 250) Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 2250 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden.

Nachträge  
**Sullana AG**, in Wetzikon (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2162). Hestefeld Jan Willem Maria führt seine Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor.

**Hagenmacher Druck AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1733). Es ist nachzutragen, dass die Statuten am 1. 3. 1990 geändert wurden.

**Elecom Systems AG**, in Wettswil am Albis, Hüsäckerstrasse 2 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 5. 1990. Zweck: Import und Verkauf von Elektronik-Komponenten und ganzen Systemen für die Industrie-Elektronik; kann Beteiligungen in der Elektronikbranche erwerben, Handels- und Finanzgeschäfte durchführen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Ziegler Frank A., von Waldkirch, in Wettswil am Albis, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

**Züblin Holding AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1351). Statuten am 6. 6. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 50.000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und 200.000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 30.000.000 auf Fr. 55.000.000, zerlegt in 150.000 Namenaktien zu Fr. 100 und 400.000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberriert.

**IRE Recycling Engineering AG**, in Zürich 5, Dienstleistungen, Vertretungen, Promotion, Handels- und Engineering-Tätigkeiten, Erstellen von schlüsselfertigen Anlagen vornehmlich im Bereich des Recyclings (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 851). Kaufmann Stephan und Epper Roland sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Schmid Walter F., von Herzach, in Schönenberg an der Thur, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Bahnhofplatz 9, Zürich 1, c/o Testor Treuband AG.

**Triflex AG**, in Zürich 11, Vertrieb, Import und Export von Erzeugnissen aller Art, usw. (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1981, S. 2553). Lenzi Urs und Lenzi Auli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Rudin Nicole, von Ziefen, in Märstetten. Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 315, in Zürich 11.

**Vidag AG**, in Winterthur, Museumstrasse 12, Winterthur I, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 5. 1990. Zweck: Handel mit Artikeln der Medienbranche und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben und verkaufen sowie Liegenschaften kaufen und veräußern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Dr. Jeter Otto, von Lengnau AG und Baden, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Jeter Madeleine, von Lengnau AG und Baden, in Winterthur, mit Einzelunterschrift und Jeter Hees Madeleine, von Lengnau AG und Baden, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

**Gächter EDV Marketing**, in Kloten (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4842). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 6. 4. 1990 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1990

**Mohler Metallverarbeitung**, in Zürich (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1242). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 4. 1990 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1990

**Monopole Pathé Films AG**, in Zürich 5, Verleih von Filmen und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989, S. 5054). Meier Werner; Ringier Michael und Wiener Max sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Finsterwald Hans Joerg, sind erloschen. Deutsch Hans Jürg ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt aber Mitglied desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR: Berchtold Johannes, von Safenwil, in Schänis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsrechte: Cardis Hélène, französische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1990

**Prisma Media AG**, bisher in Bern (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1986, S. 3842). Statuten, ursprünglich vom 9. 11. 1984 datiert, am 28. 5. 1990 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Heinrichstrasse 259, Zürich 5. Zweck: Produktion und Coproduktion sowie Vertrieb von audiovisuellen Mitteln und Medienberatung; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR wie bisher: Nann Michael, von Botenwil, in Bern, mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1990

**Crossair Trading AG (Crossair Trading SA) (Crossair Trading Ltd)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1790). Statuten, ursprünglich vom 22. 3. 1985, am 4. 5. 1990 geändert. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Zürich-Flughafen. Zweck: Handel mit Produkten jeglicher Art, insbesondere mit Weinen und Spirituosen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Durch Ausgabe von 450 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 500.000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Suter Moritz (bisher), von St. Gallen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röllin Johann Franz Xaver (bisher), von Küssnacht ZH und Walchwil, in Küssnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenschwiler Michael (neu), von und in Riehen, Mitglied, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnen: Dafflon René, von Autigny, Vaulruz und Marsens, in Herzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lid Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien und Hamburger Marianne, von Gaiserswald, in Lupfig, mit Kollektivunterschrift zu zweien (alle bisher).

7. Juni 1990

**Imoga AG**, in Zürich 4, Engroshandel mit Waren aller Art, usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1986, S. 4925). Camenzind Meinrad ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Schärer Heinrich, von Horgen, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1990

**Paoli & Partner AG**, bisher in Zürich 6, Führung eines Ateliers für visuelle Gestaltung (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 97). Statuten am 3. 5. 1990 geändert. Neuer Sitz: Obereggstrasse. Adresse: Eggstrasse 55.

7. Juni 1990

**E. H. Schelling Immobilien AG**, in Rümlang (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1398). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die E. H. Schelling AG, in Rümlang, Aktiven und Passiven der E. H. Schelling AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 9. 5. 1990 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1989 im Sinne von Art. 748 OR auf die E. H. Schelling Immobilien AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erloschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

7. Juni 1990

**E. H. Schelling AG**, in Rümlang, Herstellung und Vertrieb von Wellpappen, Kartonagen, Kleberollen usw. (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5130). Die Generalversammlung vom 22. 5. 1990 hat die Fusion mit der E. H. Schelling Immobilien AG, in Rümlang, beschlossen. Aktiven und Passiven der E. H. Schelling AG gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die E. H. Schelling Immobilien AG über. Die E. H. Schelling AG ist aufgelöst.

7. Juni 1990

**RS Carrosserie AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4720). Struttmatter Konrad ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt aber Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Büeler Josef, von Schwyz, in Fislisbach, Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Franzetti Ernst, von und in Niedervil AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1990

**Marmoran AG**, in Volketswil, Fabrikation und Verkauf von Verputz- & Belagsmassen für Fassaden, Wände, Decken und Böden (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3362). Neuer Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Foglia Angelo; seine Procura ist erloschen.

7. Juni 1990

**A. F. Haas & Co AG**, in Ottenbach, Fabrikation von Möbel- und Dekorationsstoffen (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2833). Haas Michael ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Haas Eduard, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Kälin Louis, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1990

**Richti AG**, in Wallisellen, Tätigkeit aller mit dem Baugewerbe zusammenhängenden Fabrikations- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 113). Die Procura von Kern Arnold ist erloschen.

7. Juni 1990

**Weberei Haas AG**, in Ottenbach, Herstellung und Verkauf von Textilien (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2833). Haas Eduard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Procura von Haas-Barca Ildegard erloschen. Haas Michael ist nun einziges Mitglied des VR; er hat nicht mehr Einzelprokura, sondern führt nun Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Kälin Louis, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1990

**Lifeman Services Zürich AG**, in Zürich 6, Vermittlung und Beratung auf dem Gebiet des Versicherungswesens, usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 897). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRRegV gelöscht.

7. Juni 1990

**Frewo Bau AG**, in Zürich 9, Isolationen von Fassaden, Renovationen und Umbauten (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2682). Meier Viktor ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Blatter Rolf, von Rüslikon, in Zürich, Präsident, und Volpez Remo, von Mattwil, in Wangen-Brüttsellen; beide mit Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Menzi Bernhard, von Filzbach, in Wangen-Brüttsellen, mit Einzelprokura. Neue Adresse: Thurgauerstrasse 68, Zürich 11, c/o Marti Bauunternehmung AG.

7. Juni 1990

**Pancommerce AG**, bisher in Zürich 8, Handelsgeschäfte jeglicher Art im In- und Ausland, Finanzierungen, Beteiligungen, Treuhändgeschäfte usw. (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1745). Statuten am 28. 7. 1987 geändert. Neuer Sitz: Zumikon. Adresse: Dorfplatz 4.

7. Juni 1990

**Orell Füssli + Friedrich Verlag AG**, in Zürich 3, Publikationen aller Art (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 626). Die Unterschriften von Dr. Grab Ernst sowie die Procura von Ruch Rolf sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hostettler Ernst, von Zürich, in Küssnacht ZH.

7. Juni 1990

**Hirschmann Consulting AG**, in Zürich 9, Beratung und Unterstützung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989, S. 5054). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wytenbach Jürg; seine Procura ist erloschen.

7. Juni 1990

**Handar AG**, in Zürich 1, Betrieb von Handarbeitgeschäften und damit zusammenhängender Verkauf von Waren usw. (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3281). Neue Zeichnungsberechtigte: Michel Ruth, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, und Baur Anneli, von Wil ZH, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Juni 1990

**Inhalt - Sommaire - Sommario**  
 AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE  
**Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Divers**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Marken - Marques - Marchi**  
 Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellettuale  
 376375-376429

**Bilanzen - Bilans - Bilanci**

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

7. Juni 1990  
**Metzgerer Angst AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1987, S. 3122). Angst sen. Heinrich ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Morf Erwin, von Opfikon, in Zürich. Angst Margrit, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Juni 1990  
**Gebauer AG**, in Affoltern am Albis, Betrieb einer Maschinenfabrik, insbesondere für Aufzugsanlagen usw. (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2075). Die Procura von Kurer Franz ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Welter Kurt; seine Procura ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Baumgartner Urs, von Engli, in Merenschwand, mit Kollektivprokura zu zweien.
7. Juni 1990  
**Corporation Services AG**, in Zürich 1, Übernahme und Durchführung von Treuhandaufträgen (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1982, S. 1856). Pfister Lore; Lininger Fred T., und Emara Margrit sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Benz Anita, von Marbach SG, in Greifensee.
7. Juni 1990  
**Autoelektro-Garage Koster AG**, in Winterthur IV (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1983, S. 4184). Statuten am 16. 5. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.
7. Juni 1990  
**Mosimann + Partner AG**, in Dübendorf, Beratung, Projektierung von Anlagen auf dem gesamten Gebiet der angewandten Elektrotechnik (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2989). Mosimann Walter, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Präsident desselben und Geschäftsführer; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Manz Hans ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Juni 1990  
**Raytech Handels AG**, in Uitikon, Handel mit Röntgenfilmen (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1883). Statuten am 22. 5. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.
7. Juni 1990  
**Golden Sun AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1988, S. 4864). Statuten am 4. 5. 1990 geändert. Neugusschreibung des Zwecks: Handel mit und Vertrieb von Bräunungsgeräten sowie Führung von Bräunungsstudios, Verkauf von Produkten aller Art, insbesondere in diesem Zusammenhang; kann Immobilienobjekte auf eigene Rechnung und treuhänderisch für Dritte erwerben sowie Helikopter vermieten.
7. Juni 1990  
**Gantner Elektro Ingenieur Büro AG, Wetzikon**, in Wetzikon (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 666). Die Procura von Wietlisbach Markus ist erloschen.
7. Juni 1990  
**Elger-Zeitung AG**, in Elgg, Betrieb der Elger-Zeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 1983). Statuten am 9. 4. 1990 und 23. 5. 1990 geändert. Verwaltungsrat nun 1 bis 5 Mitglieder.
7. Juni 1990  
**Tschanen und Söhne AG**, in Nürensdorf, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung; usw. (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3674). Tschanen Hans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Tschanen Alfred, Mitglied des VR, ist nun auch zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Meier René, Mitglied des VR, ist nun auch zugleich Geschäftsführer; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Juni 1990  
**Convex Computer AG**, in Geroldswil, Computer-Hardware und Software (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1713). Neuer Zeichnungsberechtigter: Weiss Walter Heinrich, von Frenkendorf, in Sisach. Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
7. Juni 1990  
**Wilhelm Meister AG**, in Zürich 2, Durchführung von Handelsgeschäften (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1957, S. 3262). Meister Wilhelm ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Meister Ruth, von Sumiswald, in Zürich, Präsidentin, und Treas Erich, von Muzzano, in Köniz. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Weipert-Vogt Hilde, deutsche Staatsangehörige, in Stuttgart (D).
7. Juni 1990  
**Heinz Ego Holding AG**, in Wetzikon (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5300). Statuten am 1. 6. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.
7. Juni 1990  
**Feldpausch AG**, in Zürich 1, Handel mit Damenkleidern und sonstigen Artikeln der Damenmode (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 145). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Mosimann Robert; seine Procura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Ackermann Wildhaber Agnes, von Mels, in Basel, und Deindl Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D).
7. Juni 1990  
**Baugeschäft Frehner AG**, in Maur, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5131). Neue Adresse: Bundstrasse 18, Forch.
7. Juni 1990  
**Glaux AG**, in Zürich 1, Beratung Dritter hinsichtlich von Kapitalanlagen sowie von Finanzierungen (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1988, S. 3587). Statuten am 28. 5. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Gewinnvortrag liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.
7. Juni 1990  
**Roland Studer AG**, in Fällanden, Betrieb einer Bauspenglerei (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1987, S. 4690). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Güntensperger Peter und Studer Willi; Prokuren erloschen.
7. Juni 1990  
**Zama AG**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 1. 12. 1959, S. 95). Statuten am 18. 5. 1990 geändert. Neue Zweckumschreibung: Verwertung von Patenten, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten, Import und Export von Handelsprodukten, Vertrieb von Handelsprodukten, Betreiben und Vermie-
- ten von Lager- und Umschlagsräumen, Handel mit Wertschriften; kann sich an Unternehmen verwandter Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben.
7. Juni 1990  
**Pfister Architekten AG**, in Uster, Ausführung von Architektur- und Bauleitungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1988, S. 2760). Die Procura von Rupprecht Peter ist erloschen.
7. Juni 1990  
**Gassmann AG**, in Höri, Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4250). Gassmann Dieter und Gassmann-Utzinger Lina sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gassmann Hans-Rudolf, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Juni 1990  
**Falken Holding AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2690). Dr. Bachmann Werner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schoch Urs, von und in Winterthur.
7. Juni 1990  
**Semilas AG**, bisher in Dietikon, Handel mit sowie Entwicklung und Produktion von Elektronik (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2676). Statuten am 15. 5. 1990 geändert. Neuer Sitz: Geroldswil. Adresse: Grindlenstrasse 3 (eigene Büros).
7. Juni 1990  
**Kredit Bank**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990). Statuten am 20. 3. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.
7. Juni 1990  
**Niederhäuser + Stoll**, in Oberengstringen, Rebbergstrasse 29, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 24. 5. 1989. Gesellschaftsleiter sind: Niederhäuser Roger, von Eggwil, in Unterengstringen, und Stoll Arthur, von Guntdängingen, in Oberengstringen. Verlegen und Verkaufen von Plattenbelägen und Natursteinen aller Art.
7. Juni 1990  
**Hofer & Partner**, in Unterengstringen, Langacherstrasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1990. Gesellschafter: Hofer André, von Zürich, in Los Angeles, Kalifornien (USA), und Knecht Maja, von Wald ZH, in Unterengstringen. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.
7. Juni 1990  
**R. Mayer & Partner**, in Uster, Breidgasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1990. Gesellschafter: Mayer Roman, von Egnach, in Uster, und Jaggi Rudolf, von Grindelwald, in Winterthur I. Verkauf von Software im Bereich Projekt- und Rechnungszentrummanagement sowie Beratung auf dem Gebiet der EDV.
7. Juni 1990  
**Unicard Schlittler & Gerber**, in Zürich, Zentralstrasse 118, Zürich 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 27. 3. 1990. Gesellschafter: Gerber Hans, von Trub, in Herliberg, und Schlittler Pascal M., von Oberurnen, in Molens VS. Aufbau und Organisation einer Dienstleistung für Studenten sowie auch Schaffung einer Mitgliederkarte für vergünstigte Einkäufe.
7. Juni 1990  
**Spot Reel, Grau, Beerli & Stöhr**, in Zürich, Kreuzstrasse 2, Zürich 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1990. Gesellschafter: Grau Paul, von Dietikon, in Zürich 7; Beerli Hans, von Horgen und Fischingen, in Gossau ZH, und Stöhr Daniel, von Wallenried, in Zell ZH. Die genannten Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Werbeagentur, insbesondere im Bereich des Gastgewerbes.
7. Juni 1990  
**Hergler + Schumacher, Malergeschäft**, in Zürich 12, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3490). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
7. Juni 1990  
**Hottinger & Compagnie**, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft, Betrieb einer Privatbank (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1398). Unterschrift von Antenen Jean-Philippe erloschen.
7. Juni 1990  
**Revisions- und Verwaltungsgesellschaft mbH**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3258). Neuer Zeichnungsberechtigter ist: Saurermann Heinz, von Illnau-Effretikon, in Hünenberg, Vizedirektor, mit Einzelunterschrift.
7. Juni 1990  
**Perville GmH Dieltikon**, in Dieltikon, Vertrieb von Getränken (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1204). Dr. Jagmetti Marco ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.
7. Juni 1990  
**Buch-Atelier Rohrer**, in Zürich, Giesshübelstrasse 62i, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Rohrer Hans, von Eiken, in Langnau am Albis. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Guggenbühl Christian, von Meilen, in Geroldswil. Handbuchbinderei, vorwiegend individuelle Einzelanfertigung von Bucheinbänden, Alben, Schachtein und Passepartouts.
7. Juni 1990  
**M. Locher**, in Zürich, Balberstrasse 68, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Locher Maria-Anna, von Güttingen, in Zürich 2. Vermittlung von Spitalpersonal.
7. Juni 1990  
**Wehrle Computer Systems**, in Wangen-Brüttisellen, Holzrai 32, Wangen, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Wehrle Ralph, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen. Verkauf und Unterhalt von Computersystemen und entsprechendem Zubehör.
7. Juni 1990  
**Fristel, Milos Stejskal**, in Horgen, Neudorfstrasse 34, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Stejskal Milos, von und in Horgen. Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten, insbesondere an gewerblichen Kühlanlagen.
7. Juni 1990  
**Tanja Walker**, «Les Fleurs du temps passé», in Oberweningen, Querstrasse 6, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Walker Tanja, von Silenen, in Oberweningen. Einzelunterschrift erteilt an: Walker Hugo, von Silenen, in Oberweningen. Betrieb des Blumengeschäftes «Les Fleurs du temps passé».
7. Juni 1990  
**Rocco Campanella**, in Wetzikon, Schmidlinweg 5, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Campanella Rocco, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH. Führung eines Gipsgeschäftes.
7. Juni 1990  
**Pius R. Schwager**, in Fällanden, Bodenacherstrasse 61, Benglen, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Schwager Pius R. von Balter-swil, in Fällanden. Verlagsberatung sowie Übernahme von Verlagsvertretungen und Schulung auf dem Gebiet des Verlagswesens.
7. Juni 1990  
**SMT Unternehmensberatung Philipp Mosimann**, in Urdorf, Dorfstrasse 20, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Mosimann Philipp, von Hasle bei Burgdorf, in Urdorf. Büro für Unternehmensberatung.
7. Juni 1990  
**ICA M. Gloor**, in Wangen-Brüttisellen, Zürichstrasse 14, Brüttisellen, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Gloor Marcel, von Bürglen TG, in Wangen-Brüttisellen. Entwicklung von Software sowie Beratung in diesem Bereich.
7. Juni 1990  
**Trans-Ex A. Ghasparian**, in Zürich, Schöntalstrasse 10, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Ghasparian Azad, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Werkzeugmaschinen.
7. Juni 1990  
**Malergeschäft Bliggensdorfer**, in Bubikon, Freihofstrasse 1B, Wolfhausen, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Bliggensdorfer Waldemar, von Appenzell, in Bubikon. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Bliggensdorfer Angela, von Appenzell, in Bubikon.
7. Juni 1990  
**Pius Herzog**, in Horgen, Seestrasse 303, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Herzog Pius, von Birrwil, in Horgen. Marketing und Vertrieb von technischen Anlagen.
7. Juni 1990  
**Backplane Reich**, in Dietikon, Haldengutstrasse 6, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Reich Manuel, von Basel, in Dietikon. EDV-Beratung sowie Verkauf von Informationssystemen.
7. Juni 1990  
**Helmut Gygax**, in Wädenswil, Schönenbergstrasse 12, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Gygax Helmut, von Bleienbach, in Oberrieden. Beratung für Marketing und Werbung.
7. Juni 1990  
**System Para Jasman**, in Zürich, Riedgrabenweg 51, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Jasman-Christidis Paraskevji, von Zürich, in Zürich 11. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Jasman Janos, von und in Zürich. Entwicklung von Computer-Softwaresystemen.
7. Juni 1990  
**EDV-Büro Regula Born für System-Organisation und Analyse**, in Bassersdorf (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 666). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
7. Juni 1990  
**Ulrich Keller**, «Pfaff»-Nähmaschinen und Bügelmaschinen, in Meilen (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 623). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
7. Juni 1990  
**Grifone Immobilien AG**, in Zürich, Talstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 5. 1990 und 5. 6. 1990. Zweck: Handel mit und Erwerb und Verwaltung von Immobilien ausschliesslich im Ausland; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Zurlinden Peter, von Zofingen, in Richterswil, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.
7. Juni 1990  
**Hans Rudolf Bachmann**, in Zürich, Handel mit Juwelen, Edelsteinen und Perlen (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3450). Neue Adresse: Scheideggstrasse 80.
7. Juni 1990  
**Elektro Gehrig**, in Zürich (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 531). Neue Adresse: Am Wasser 145.
7. Juni 1990  
**Handelsbank Lugano, Filiale Zürich**, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990, S. 1139). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Unterschrift von Dr. Burkhardt Karl ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Dr. Basta Gianfranco, italienischer Staatsangehöriger, in Manno, mit Kollektivunterschrift zu zweien, stellvertretender Direktor.
7. Juni 1990  
**Crédit Industriel Société Anonyme, Succursale de Zurich**, Zweigniederlassung in Zürich 3. Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5132), mit Hauptsitz in Genf. Neuer Zeichnungsberechtigter: Stadelmann Hans-Peter, von Escholzmatt, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien.
7. Juni 1990  
**Cando Immobilien AG**, in Zürich, Birmensdorferstrasse 421, Zürich 3, c/o B & M Consulting AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 5. 1990. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien; kann Beteiligungen, Mobilien, materielle und immaterielle Güter an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Maccio Marco P., von Zürich, in Niederglatt, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
7. Juni 1990  
**Cappo Immobilien AG**, in Zürich, Birmensdorferstrasse 421, Zürich 3, c/o B & M Consulting AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 5. 1990. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien; kann Beteiligungen, Mobilien und weitere materielle und immaterielle Güter an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Maccio Marco P., von Zürich, in Niederglatt, ist einziges Mitglied.
7. Juni 1990  
**Löw AG**, in Zürich, Storchengasse 13, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 5. 1990 und 5. 6. 1990. Zweck: Aufbau und Betrieb einer Organisation für den Vertrieb und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Schuhen, Textilien, Kollektionen, Lederwaren und von Modeartikeln; kann Grundgegenstand an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Löw Fredrik, von Amriswil und Biel-Benken BL, in Stallikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Löw Esther, von Amriswil und Biel-Benken BL, in Stallikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, und Kowner Iwan, von Zürich und Egg, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
7. Juni 1990  
**Frei, Matter, Galbucci Werbeagentur AG**, in Zürich, Otikerstrasse 59, Zürich 6 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 6. 1990. Zweck: Agentur für Werbung, Kommunikation und Promotion im Gesamtbereich der Beratung, Idee, Gestaltung vom Entwurf zum fertigen Produkt; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 90 000, voll liberriert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Frei Meinrad, von Diepoldsau, in Schaffhausen, Präsident; Matter Daniel, von Zürich und Källiken, in Fällanden, und Galbucci Silvio, von und in Zürich, alle drei mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1990

**Mac Friends AG**, in Bülach, Kantonsschulstrasse 8, c/o Dr. Ulrich Haag, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 5. 1990. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten, Softwareprodukten, Büromaterial und -einrichtungen, sowie Erbringen der damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben, nutzen und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sachanlagevertrag vom 4. 5. 1990 einen Computer Mac SE/20, HP Desk Writer, Image Writer II zum Preise von Fr. 10 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird; gemäss Sachanlagevertrag vom 4. 5. 1990 ein Computer Mac SE/30, Spark Harddisk, Spark Removable, Bildschirm, HP Desk Writer zu einem Preise von Fr. 15 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Nyfeler Hans Rudolf, von Gondiswil, in Dielsdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Dr. Haag Ulrich, von Zihlschlacht, in Bülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1990

**Internova Trading AG**, in Zürich, Georg-Kempff-Strasse 25, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 5. 1990. Zweck: Import und Export von Waren aller Art; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten und vermieten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Skumanov Filip, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Skopje (YU), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rüd Brigitta, von Zürich und Höfen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Schwegler Fritz, von Ballwil, in Feusberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Radovanovic Slobodan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.

8. Juni 1990

**Gestor Services AG Zürich**, in Zürich, Bellariastrasse 51, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 5. 1990 und 1. 6. 1990. Zweck: Beratung und Leistung von Diensten aller Art auf den Gebieten des Management, der Administration sowie des Finanz-, Steuer- und Wirtschaftswesens; kann Treuhänderfunktionen ausüben, Rechte aller Art erwerben, verwalten und verwerten, Handel im Rahmen ihrer Zwecksetzung treiben sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Biberstein Peter, von Thalwil, in Kilchberg ZH, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnen: Blum Walter, von Wald, in Wädenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift und Humm Markus, von Sevelen, in Unterägeri, Direktor, mit Einzelunterschrift.

8. Juni 1990

**DPD Drost Peper Dittli AG**, Dipl. Architekten ETH/SIA, in Zürich, Hegibachstrasse 112, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 5. 1990. Zweck: Ausführung von Architektur- und Planungsaufträgen aller Art; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert; 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Bezeichnung «DPD Drost Peper Dittli, Dipl. Architekten ETH/SIA» in Zürich geführte Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1989 mit Aktiven von Fr. 169 925 und Passiven von Fr. 109 925 zum Preis von Fr. 60 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Drost Hans, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Drost-Sörensen Karin, von Zürich und Kilchberg ZH, in Zürich; Peper Diederik, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich; Peper-Kasper Flurina, von Klosters-Reunens, in Zürich und Dittli Daniel, von Göschenen, in Zürich, alle fünf mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juni 1990

**Orbit Organisation und Computer AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4618). Statuten am 2. 5. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 99 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 100 auf Fr. 60 000, zerlegt in 600 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberiert.

8. Juni 1990

**Omag AG**, in Richterswil, Reidholzstrasse 31, c/o Liselotte Seiler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 5. 1990. Zweck: Herausgabe einer Fachzeitschrift und Verlegen von Fachbüchern; kann Fachkongresse veranstalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Lauterburg Christoph, von Bern, in Dietlikon, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. Juni 1990

**Christinger + Partner AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4756). Statuten, ursprünglich vom 22. 11. 1983 datiert, letztmals am 6. 11. 1989 geändert, am 19. 4. 1990 erneut geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Grabenstrasse 11. Zweck: Entwurf, Planung, Herstellung und Vertrieb von Werbematerial, insbesondere im Gebiet des Siebdrucks, der Serien- und Computerbeschriftung, Herstellung und Gestaltung von Dekorationen, Übernahme und Verwertung entsprechender Patente und Vertretungen, Vergabe und Erwerb von Lizenzen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Grundkapital sind Fr. 100 000 aus Gewinnvortrag liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder: Gügler Toni ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglieder des VR: Christinger Emil, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift und Christinger-Rognon Viviane, von und in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift (beide bisher).

8. Juni 1990

**H. R. Maurhofer AG**, in Hinwil, Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2651). Statuten am 23. 5. 1990 geändert. Neue Firma: Hürlimann AG. Maurhofer Johann Friedrich, Maurhofer-Buri Lisette, und Maurhofer Niklaus, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hürlimann Karl Josef, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt neu Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Hürlimann-Eterlin Verena Martha, von Walchwil, in Hinwil, Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. Juni 1990

**Ford Credit SA**, in Zürich 6, Kreditgewährung und Finanzierung von Käufen und Verkäufen (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3778). Dr. Alther Peter und Svodoba Robert S. sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Müller Josef sind erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Carl Adolf, nun in Rudolfstetten-Friedlisberg; Prokura erloschen. Neues Mitglied des VR: Dr. Uhlmann Peter, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Attinger Daniel, von Dübendorf, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Meyer Walter, von Hilfikon, in Stetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Juni 1990

**Extrair AG**, in Urdorf, elektrische Apparate und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1989, S. 3402). Statuten am 21. 5. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag wurde vollständig aus Gewinnvortrag liberiert.

8. Juni 1990

**Medese AG**, in Zürich, medizinische Dienstleistungen (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2162). Statuten am 12. 6. 1989 geändert. Neuer Zweck: Entwicklung, Produktion und Vermittlung von elektronischen Geräten; Entwicklung, Erwerb, Ausnützung und Verwertung von Patenten im Bereiche der industriellen Elektronik; Gründung, Übernahme und Betrieb von Unternehmen, die sich dem Erwerb, der Ausnützung und Verwertung von Patenten widmen, sowie geschäftliche und kapitalmässige Beteiligung an solchen oder ähnlichen Unternehmen; Erbringung von medizinischen Dienstleistungen für pharmazeutische Unternehmen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Walter Kurt, von Löhningen, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift.

### Anfragen

bretreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

7. Juni 1990

**Käsergenossenschaft Moosaffoltern**, in Moosaffoltern, Gemeinde Rapperswil (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3093). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 17. April 1990 hat die Genossenschaft ihre Statuten vollständig revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon wie folgt betroffen: Zweck neu: wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch: eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch; die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität von Milch und Milchprodukten usw. und durch die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder sowie die Pflege des genossenschaftlichen Geistes und vereintes Vorgehen zur Abwehr von Not und Unglück. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht neu aus 3 oder mehr Mitgliedern. Neu zeichnen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier; die Unterschrift des Beisitzers Hans Hänni, welcher Beisitzer bleibt, ist demnach erloschen. Die übrigen Änderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen.

7. Juni 1990

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Aarberg** (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1050) Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Carlo Bianchi, von Gebenstorf, in Brugg.

7. Juni 1990

**Ingenieurbüro A. Sollberger**, in Aarberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Andreas Hans Sollberger, von Wynigen, in Aarberg. Ingenieurbüro für Prozess- und Netzleittechnik. Geschäftsdomicil: Murtenstrasse 13, 3100 Murten.

### Büro Aarwangen

7. Juni 1990

**Radio TV Funk M. Schneider**, Inh. Barbara Simon, in Wynau, Handel mit Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4094). Neue Geschäftsadresse: Gässli 381.

7. Juni 1990

**Fr. Strahm**, in Urtenbach, Gipser- und Malergeschäft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1966, S. 3106). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Fr. Strahm», in Urtenbach, übergegangen.

7. Juni 1990

**Fr. Strahm**, in Urtenbach, im Dorf, 4937 Urtenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Friedrich Strahm, von Signau BE, in Urtenbach. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Fr. Strahm», in Urtenbach. Geschäftsnatur: Gipser- und Malergeschäft.

7. Juni 1990

**Samuel Wyssen**, in Langenthal, Haldenstrasse 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Samuel Wyssen, von Frutigen, in Langenthal. Geschäftsnatur: Heizungsinstallationen.

7. Juni 1990

**Zaho Holzbau AG**, in Urtenbach, Betrieb eines Holzbaugeschäftes usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2146). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Schär-Zaug, von Walterswil, in Urtenbach; er führt Einzelunterschrift.

7. Juni 1990

**Ekon AG**, in Langenthal, Import und Export von Waren usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 623). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurde gewählt: Niklaus Bieri, von Schangnau, in Ewiland; er führt Einzelunterschrift. Iso R. Lenzinger ist aus dem VR ausgeschieden. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

Büro Bern

7. Juni 1990

**Bernline Informatik AG**, in Bern (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1988, S. 3937). Die Prokura von Ursula Egli ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Theres Balmer, von Wilderswil, in Richigen, Gemeinde Worb.

7. Juni 1990

**Frimark GmbH**, in Bern, Verpackungsmaschinen, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2403). Gerd Schäfer ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 100 000 ist an den bisherigen Gesellschafter Markus Steiner übergegangen, dessen Stammeinlage sich auf Fr. 200 000 erhöht hat; es besteht somit nun noch eine einzige Stammeinlage. Die Statuten wurden am 5. Juni 1990 entsprechend revidiert.

7. Juni 1990

**Hand Spezialmaschinen AG**, in Thörishaus, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1351). Die Prokura von Pierre Jeanet ist erloschen.

7. Juni 1990

**Helfer Immobilien AG**, in Bern (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1858). Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Max Boemle, Präsident, Hans Aebi, Vizepräsident, und Urs Seiler, Delegierter, zeichnen neu kollektiv zu zweien (bisher einzeln).

7. Juni 1990

**Lambda Dämmtechnik AG**, in Bern (SHAB Nr. 88 vom 9. 5. 1989, S. 1903). Dem Verwaltungsrat gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Niklaus Blaser, dessen Prokura erloschen ist.

7. Juni 1990

**EDV Studio Plönzke AG Zürich, Zweigniederlassung Bern**, in Bern. Unter dieser Firma hat die «EDV Studio Plönzke AG Zürich», mit Sitz in Zürich, die am 13. August 1985 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2978), in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Betätigung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere in den Bereichen Beratung, Organisation, Programmierung und Schulung, sowie Planung und Realisierung von EDV-Projekten aller Art. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschriften von Anton Grüniger, von Berneck, in Widnau, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Klaus C. Plönzke, deutscher Staatsangehöriger, in Heidenrod (D), Vizepräsident des VR, sowie durch Dr. Peter Schnötzing, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen, Direktor, und die Prokuristen Friedrich E. Baumann, von Hirzel, in Bremgarten bei Bern, der Leiter der Zweigniederlassung ist, und Peter Meier, von und in Zürich, die kollektiv zu zweien zeichnen. Die Prokuristen zeichnen jedoch nicht unter sich. Es wurde zudem ein Handlungsbevollmächtigter mit kollektiver Zeichnungsberechtigung zu zweien bestellt. Geschäftsdomizil: Kornhausplatz 2.

7. Juni 1990

**Manpower SA, Zweigniederlassung in Bern**, Anstellung und Zurverfügungstellung von Personal usw. (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3655). Mit Hauptsitz in Genf. Roland Beaud, Mitglied des Verwaltungsrates und Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien, wohnt nun in Chavannes-des-Bois.

7. Juni 1990

**Silent Gliss Holding AG**, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3694). Dr. Heinrich Oswald ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

### Büro Biel - Bureau de Biemme

7. Juni 1990

**Wyser & Schaffner**, à Biemme. Paul Wyser, de Nidergögen, à Biemme, et Nicolas Schaffner, de Hausen bei Brugg, à Biemme, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1er mai 1990. Commerce de peinture et rénovations. Ring 11.

7. Juni 1990

**Prolife, Carola Scheidegger**, in Biel, umweltschonende Systeme, etc. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1989, S. 3071). Neue Adresse: Murtenstrasse 53.

### Büro Burgdorf

7. Juni 1990

**Deltron Holding AG**, bisher in Muri bei Bern (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989, S. 3969). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Kirchberg verlegt. Die Statuten, ursprünglich vom 4. 7. 1986 datierend und am 9. 2. 1989 revidiert, wurden am 5. 6. 1990 diesbezüglich sowie in einem weiteren nicht publikationspflichtigen Punkt geändert. Zweck: Beteiligungen und Finanzierungen von Unternehmen sowie Übernahme von Lizenzen aller Art; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Hanspeter Widmer, von Mosnang, in Koppigen, Präsident; Ruth Widmer-Sollberger, von Mosnang, in Koppigen, und Dr. Gabriel Heldner, von Zegenen, in Herrenschwand, Gemeinde Kirchindach; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: Industrie-Neuhof 8c, 3422 Kirchberg BE.

### Büro Fraubrunnen

7. Juni 1990

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Limpach und Umgebung**, in Limpach (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1990, S. 866). Aus der Verwaltung ausgeschieden ist der Vizepräsident Franz Röschi; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Alfred Kummer, von und in Limpach. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

### Büro Langnau (Bezirk Signau)

7. Juni 1990

**Kambly SA Spécialités de biscuits**, in Trubschachen (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1715). Die Kollektivunterschrift von Vizepräsident Arthur Seiler ist erloschen.

### Büro Laupen

6. Juni 1990

**EE-Zee Perlman, Christener & Bernath**, in Neuenegg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1016). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

7. Juni 1990

**Peter Michel**, in Meiringen (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1600). In der Geschäftsnatur ist der Transport von Sachen mit Motorfahrzeugen weggefallen.

### Büro Nidau

Berichtigung

**ITC Isle Trading & Consulting AG**, in Safnern (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2364). Geschäftslokal: Industriestrasse 24, 2553 Safnern.

### Büro Saanen

30. Mai 1990

**Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Gstaad**, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 520). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Held, von Rüegsau, in Thun; Jean-Claude Dubied, von Boveresse, in Thun; Robert Hostettler, von Wahlern, in Utendorf, und Alfred Meier, von Waltenschwil, in Liebfeld, Gemeinde Köniz.

30. Mai 1990

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Gstaad**, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1519). Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich. Stephan Jäggi, Prokurist, wohnt neu in Schöndried.

### Büro Thun

6. Juni 1990

**Immobilien Eichbühl AG Hilterfingen** in Liquidation, in Hilterfingen, Nutzung der Grundstücke Hilterfingen Nr. 307 und 702 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1985, S. 336). Liquidation beendet. Firma erloschen.

6. Juni 1990  
**Chr. Struchen**, in Thun, Betrieb eines Kiosks (SHAB Nr. 232 vom 10. 1. 1977, S. 3182). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Juni 1990  
**Rodicar Leasing AG**, in Thun, Fahrzeuge und Maschinen (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 222). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Manfred Rüfenacht, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist. Neuer Präsident ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dieter Glauser; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien.

6. Juni 1990  
**Walter Hediger**, in Thun, Autogarage, mech. Werkstätte, Handel mit Automobilen, Taxibetrieb (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1958, S. 1719). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Juni 1990  
**Ueli Witthrich**, in Unterlangenegg, Bäckerei, Handel mit Spezereien, Merceriwaren, Wein und Futtermitteln (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1958, S. 1035). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Juni 1990  
**Max Vogt**, in Thun, Vertretungen von elektrotechnischen und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1964, S. 1805). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. Juni 1990  
**Hilda Jakob**, in Thun, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1970, S. 2840). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juni 1990  
**Christian Büttiker AG**, in Steffisburg, Beratung in sämtlichen architektonischen Belangen, Planung von Hochbauten und Gesamtüberbauungen (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 73). Geschäftsdomizil nun: Aastrasse 9.

7. Juni 1990  
**Raiffeisenkasse Schwendibach**, in Schwendibach, Genossenschaft (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3435). Statutenänderung: 6. April 1990. Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben.

7. Juni 1990  
**Walter Küng, Velos und Motos**, in Teuffenthal, Rothenberg, 3623 Teuffenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Küng, von Heiligenschwendi, in Teuffenthal. Handel mit Velos, Motos und Motorsägen sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte.

7. Juni 1990  
**Informatic Center ICT AG**, in Thun (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 879). Statutenänderung: 1. Juni 1990. Gänzliche Abschreibung des Grundkapitals von Fr. 400 000 auf Fr. 0, gem. Art. 735 OR. Gleichzeitige Wiedererhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Fankhauser, Unterschrift erloschen.

#### Büro Wangen an der Aare

7. Juni 1990  
**Ammann & Lüthi**, in Oberbipp, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Gasthauses zum Bären (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2358). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

7. Juni 1990  
**Samuel Günter, Gartenbau**, in Thörigen, Bachstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Samuel Günter, von und in Thörigen. Geschäftsnatur: Betrieb eines Gartenbauunternehmens.

7. Juni 1990  
**Manu mech, Käppeli & Grolimund**, in Oberbipp, Untergasse 23B, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1990. Gesellschafter: Roger Käppeli, von Mühlau, in Bannwil, und Daniel Grolimund, von Matzendorf, in Balsthal. Geschäftsnatur: Betrieb einer mechanischen Werkstätte.

7. Juni 1990  
**Aldi, Alfred Lüdi**, in Rumisberg, Hasengasse 329, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Lüdi, von Willadingen, in Rumisberg. Geschäftsnatur: Mechanische Bearbeitungen.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

7. Juni 1990  
**Windus AG**, in Hergiswil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Grosshandel mit Malerei- und Tapezier-Bedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4779). Direktor mit Einzelunterschrift ist Winfried-Gerhard Schuller, österreichischer Staatsangehöriger, in Hergiswil NW.

#### Glarus - Glaris - Glarona

7. Juni 1990  
**Kraftwerke Linth-Limmern A.G. (KLL)**, in Linthal (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1990). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Herbert Wyss, von Büron, in Zürich. Die Prokura von Dr. Tristan Juillerat ist erloschen.

7. Juni 1990  
**Occidentale S.A. Glarus**, in Glarus, finanzielle Geschäfte (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4773). Die Prokura von Vladimir Steinhäuser ist erloschen.

#### Zug - Zoug - Zugo

7. Juni 1990  
**Albert Speck AG**, in Oberwil, Gemeinde Zug, Widenstrasse 17, 6317 Oberwil. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. Juni 1990. Zweck: Planung und Ausführung von Schreiner- und allgemeinen Innenausbauarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von Fr. 286 146.20 und die Passiven von Fr. 63 080.90 der bisherigen Einzelfirma «Albert Speck», in Oberwil, gemäss Bilanz per 1. 1. 1990, zum Preise von Fr. 223 065.30, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Speck, von Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug, Präsident, und Verena Speck-Nick, von Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug. Sie führen Einzelunterschrift.

7. Juni 1990  
**Philipp Stöhrle AG**, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Uhren usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4252). Neues Domizil: Grabenstrasse 8, c/o Torsa AG.

7. Juni 1990  
**Seabow AG**, in Zug, Beratung und Organisation von Projekten im Zusammenhang mit der Konstruktion und dem Bau von Schiffen usw. (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3033). Einzelprokura führt neu Dorota Jacobsson, polnische Staatsangehörige, in Danzig (Polen).

7. Juni 1990  
**Rhombus AG**, in Zug, Poststrasse 15, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Juni 1990. Zweck: Handel mit Produkten der verschiedensten Art sowie Finanzierung von damit zusammenhängenden Geschäften; kann Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerthen und übertragen, technische und administrative Beratungsdienste leisten sowie sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Anthony R. Button, von Oberrieden, in Thalwil, Präsident, Werner Bodenmann, von Teufen, in Hagendorn, Gemeinde Cham, und Bruno Wanner, von Beggingen, in Jonen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1990  
**Schmidlin Labor & Service AG**, in Neuheim (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 140). Die Prokura von Hans Flury ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu Gerhard Iten, von und in Unterägeri.

7. Juni 1990  
**TIF Trade and Industry Finance AG**, in Zug, Handels- und Industriefinanzierung usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1168). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. Juni 1990. Firma nun: TIF Trade and Industry Finance AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Shahib Din, von und in Hünenberg, Lic. iur. Jost M. Frigo, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juni 1990  
**Metic (Schweiz) AG**, in Zug, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1988, S. 2262). Gerhard Reichlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erwin Winger, von Eich, in Wolfenschiessen.

7. Juni 1990  
**Jezer AG, Zweigniederlassung** in Zug, Chamer Fussweg 11, 6300 Zug (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Jezer AG». Eintragung im Handelsregister Zürich: 5. 6. 1975 (letzte Publikation: SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1197). Zweck: Ausführung von Glas-, Stein-, Gebäude- und Fassadenreinigungen, Spezialbehandlung von Aluminiumblechen und -profilen, Übernahme von allgemeinen Gebäudeunterhaltsarbeiten in eigener Regie oder im Auftrag Dritter sowie Handel mit Reinigungs- und Versiegelungsprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Einzelunterschrift führen Sonja H. Desonier, von Sissach, in Emmetten, Präsidentin des Verwaltungsrates, und René Reimann, von Weggstetten AG, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie Esther Loosli, von Wyssachen, in Emmen, Leiterin der Zweigniederlassung.

7. Juni 1990  
**Cimbo Mini M, Ismail Aktas**, in Cham, Handel mit und Vertrieb von türkischen Spezialitäten und Waren aller Art (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1989, S. 1970). Ismail Aktas, Inhaber, wohnt nun in Zug.

7. Juni 1990  
**Nestlé AG**, in Cham und Vevey, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 441). Statutenänderung: 31. Mai 1990. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

7. Juni 1990  
**M + C Import-Export Ltd**, bisher in Zug (SHAB Nr. 279 vom 12. 1. 1987, S. 4668). Statutenänderung: 30. Mai 1990. Neuer Sitz: Cham. Domizil: Zugerstrasse 5, c/o Red Arrow Ltd., 6330 Cham.

7. Juni 1990  
**Peter Brunner**, in Steinhausen, Hasenbergstrasse 38, 6312 Steinhausen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Brunner, von Rothenburg, in Steinhausen. Handel mit Waren aller Art.

7. Juni 1990  
**AG für Gastgewerbe-Betriebe**, in Zug (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 200). Ursula Piazzoli-Holliger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Kurt Sieger, von Zürich, in Küsnacht.

7. Juni 1990  
**Hera Video AG**, in Zug, Verkauf, Import, Export und Handel mit Videokassetten usw. (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1270). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88bis HRégV. Firma nun: Hera Video AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Peter Willy Eckert, nun in Unterehrendingen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Liquidationsdomizil: Austrasse 359, c/o Peter Willy Eckert, 5424 Unterehrendingen.

7. Juni 1990  
**Nokia Trading AG**, in Zug, Handel mit, Vertrieb und Vermittlung von Produkten usw. (SHAB Nr. 112, vom 13. 6. 1990, S. 2366). Neues Domizil: Untere Roostmatt 8, c/o Dr. Hans Weiss AG.

7. Juni 1990  
**Agroforst Consulting AG**, in Zug, Beratung auf dem Gebiet der Land- und Forstwirtschaft usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1501). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRégV. Firma nun: Agroforst Consulting AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

7. Juni 1990  
**Alpona Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1270). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRégV. Firma nun: Alpona Holding AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator.

7. Juni 1990  
**Gesellschaft für Service-Beistand der mechanischen Industrie AG**, in Zug (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1120). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRégV. Firma nun: Gesellschaft für Service-Beistand der Mechanischen Industrie AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator.

7. Juni 1990  
**Febag Ferien-Besitz-Anteil-Genossenschaft**, in Zug (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1501). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 96 lit. a in Verbindung mit Art. 86 HRégV. Firma nun: Febag Ferien-Besitz-Anteil-Genossenschaft in Liquidation. Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Wulf Bley, Präsident der Verwaltung.

7. Juni 1990  
**Genossenschaft für Alterswohnungen Baar**, in Baar (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1988, S. 4156). Statutenänderung: 4. April 1990. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Willy Schweizer, Verwalter, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Falkenweg 9, c/o M. Wenk-Kohler.

7. Juni 1990  
**Arfa-Beteiligungs AG in Liquidation**, in Zug, in Konkurs (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1054). Das am 12. Dezember 1989 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 23. Januar 1990 mangels Aktiven eingestellt worden.

7. Juni 1990\*  
**Artisa AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Fabrikation von und Handel mit Industrieteilen usw., in Konkurs (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4854). Das am 12. Januar 1990 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 20. Februar 1990 mangels Aktiven eingestellt worden.

7. Juni 1990  
**Avanti Marken- und Patentverwertungsgesellschaft AG**, in Zug, Baarerstrasse 59, c/o Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Juni 1990. Zweck: Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenrechtrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Jörg Haemmerli, von Lenzburg und Zürich, in Zollikon.

7. Juni 1990  
**Hofflinghouse AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw., in Konkurs (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4983). Das am 24. Januar 1990 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 20. Februar 1990 mangels Aktiven eingestellt worden.

7. Juni 1990  
**JN Früchte Import & Export AG**, in Zug, in Konkurs (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4864). Das am 20. Dezember 1989 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 26. Februar 1990 mangels Aktiven eingestellt worden.

7. Juni 1990  
**Snaue AG**, in Zug, Planung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten für den Fitness- und Freizeitbereich usw., in Konkurs (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3207). Das am 9. Februar 1990 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 22. März 1990 mangels Aktiven eingestellt worden.

7. Juni 1990  
**Bulls Eye AG**, in Zug, Baarerstrasse 43, c/o G. Rensch Treuhänder, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Juni 1990. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, welche direkt oder indirekt Liegenschaften im Ausland halten; kann den Kauf oder Verkauf von Gesellschaften vermitteln oder andere Gesellschaften führen, verwalten oder umstrukturieren. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Lustenberger, von und in Ebikon, Präsident; Alfred Gilgen, von Wahlern und Zürich, in Zürich, und Armin Zucker, von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1990  
**Portodevelopment AG**, in Zug, Baarerstrasse 43, c/o G. Rensch Treuhänder, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Juni 1990. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen; kann den Kauf oder Verkauf von Gesellschaften vermitteln oder andere Gesellschaften führen, verwalten oder umstrukturieren. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 2500 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigte Sachübernahme: Zeichnung zu pari und Librierung der anlässlich der Gründung der «Portodevelopment Real Estate AG» auszugebenden Aktien im Nominalwert von maximal Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Lustenberger, von und in Ebikon, Präsident; Alfred Gilgen, von Wahlern und Zürich, in Zürich, und Armin Zucker, von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1990  
**Portogardens AG**, in Zug, Baarerstrasse 43, c/o G. Rensch Treuhänder, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Juni 1990. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen; kann den Kauf oder Verkauf von Gesellschaften vermitteln oder andere Gesellschaften führen, verwalten oder umstrukturieren. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 2500 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigte Sachübernahme: Zeichnung zu pari und Librierung der anlässlich der Gründung der «Portogardens Real Estate AG» auszugebenden Aktien im Nominalwert von maximal Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Lustenberger, von und in Ebikon, Präsident; Alfred Gilgen, von Wahlern und Zürich, in Zürich, und Armin Zucker, von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1990  
**BBZ Baubedarf Cham AG**, in Cham (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 505). Die Prokura von Jean-Pierre Kipfer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu Hansueli Michel, von Köniz, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

7. Juni 1990  
**LAF Holding AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2028). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic.iur. Iso Lenzinger, von Mosnang und Zug, in Zug.

7. Juni 1990  
**Delta Engineering & Consulting**, bisher in Pazzallo (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 4001). Statutenänderung: 31. Mai 1990. Neuer Sitz: Cham. Domizil: Zugerstrasse 45, c/o Kümmin Treuhänder AG, 6330 Cham. Neue Firma: Deuplan AG. Neue Zweckumschreibung: Planung und Bau von industriellen Produktionsanlagen, Beratung für deren Beschaffung sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 25. 2. 1976. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat neu: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Macquat, von Bonfol, nun in Pazzallo.

7. Juni 1990  
**Goldwell AG**, in Baar, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen, insbesondere haarkosmetischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2983). Statutenänderung: 6. Juni 1990. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 1250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 750 000, voll liberiert, 1750 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. Juni 1990  
**Lemafin AG**, in Zug, Finanzierung und Leasing von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2028). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic.iur. Iso Lenzinger, von Mosnang und Zug, in Zug.

7. Juni 1990  
**Mattle Bau AG, Zweigniederlassung Zug**, bisher in Zug, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schwyz (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1816). Neuer Sitz: Hünenberg. Adresse: Bösch 37, 6331 Hünenberg. Neue Firma: Mattle Bau AG, Zweigniederlassung Hünenberg.

7. Juni 1990  
**Platon Finanz & Verwaltungs AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2207). Statutenänderung: 6. Juni 1990. Neuer Sitz: B a a r. Domizil: Burgmatt 35a, c/o Walter Sonderegger, 6340 Baar. Ursprüngliche Statuten: 18. 6. 1974. Zweck: Tüchtigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Abschluss von Leasing-Verträgen, Übergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten, Ausführung von Forschung und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Expertisen, Ausübung von Treuhänderfunktionen; kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jürg Hans Lippuner, von Zürich und Grabs, in Dietikon.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

7. Juni 1990  
**Caisse Raiffeisen de Progens, à Progens**, société coopérative (FOSC du 26. 10. 1988, no 250, p. 4331). Selon procès-verbal de l'assemblée générale du 6 avril 1990, les statuts ont été modifiés en ce sens que la responsabilité solidaire illimitée des sociétaires, à titre subsidiaire, a été supprimée.

7. Juni 1990  
**Marco Pagani, à Semsales**, hôtel de ville (FOSC du 8. 7. 1976, no 157, p. 1944). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

7. Juni 1990  
**Romano Pagani, à Semsales**. Le chef de la maison est Romano Pagani, de Crana, à Semsales. Exploitation de l'Hôtel de Ville. 1623 Semsales.

7. Juni 1990  
**Entreprise de construction Décaillet S.A., à Châtel-St-Denis** (FOSC du 13. 2. 1990, no 30, p. 565). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1990, cette société a décidé de fusionner avec la société anonyme Transca S.A., à Montreux. La société Entreprise de construction Décaillet S.A. est dissoute.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

7. Juni 1990  
**Carignan SI SA, à Vallon**, complexe immobilier avec relais équestre (FOSC du 8. 5. 1989, no 87, p. 1880). Lors de son assemblée extraordinaire des actionnaires du 22 mai 1990, les administrateurs Manouk der Stephanian, René Freudiger et André Schoaad ont démissionné. Leurs signatures sont radiées. Claude Balmat, précédemment vice-président, est administrateur unique avec signature individuelle.

7. Juni 1990  
**Telecom SA, à Domdidier**, construction et exploitation d'un réseau de distribution de signaux TV et radio par câbles, etc. (FOSC du 15. 2. 1988, no 37, p. 596). Louis Guerry a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration se compose de Francis Marchand (déjà inscrit), de Vugelles-La Mothe, à Domdidier, président, et Jacqueline Marchand, de Vugelles-La Mothe, à Domdidier, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux de la secrétaire.

### Bureau de Fribourg

7. Juni 1990  
**Profil Distribution 2000 S.A., à Grolley**, Zone Industrielle, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 6. 1990. But: importer et exporter, acheter, vendre et distribuer tous produits bruts ou manufacturés, ressortissant principalement au domaine industriel; prendre des participations dans d'autres entreprises et les administrer. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Ansermot, de Gruyères, à Grolley, président; Georges Pillonel, d'Estavayer-le-Lac et Seiry, à Corminboeuf, secrétaire, et Philippe Ansermot, de Gruyères, à Corminboeuf. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

7. Juni 1990  
**Agy Finance S.A., à Fribourg**, route de la Glâne 7, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 6. 1990. But: conseil en matière financière et toutes prestations de services s'y rapportant; prise, administration et gestion de participations, à toutes entreprises, notamment dans le domaine immobilier. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Ricbon, de St-Gingolph, à Fribourg, président; Damien Piller, de Bonnefontaine, à Villars-sur-Glâne, vice-président, et Jean-Marc Maradan, de Fribourg, Mannens et Grandsvivaz, à Farvagny-le-Grand, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

7. Juni 1990  
**Spacecolor S.A., à Givisiez**, rue du Mont Carmel 11, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 6. 1990. But: réalisation de tous travaux entrant dans le domaine des arts graphiques, particulièrement ceux touchant à la reproduction offset; peut participer à d'autres entreprises, acquérir, aliéner et exploiter des immeubles. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration: 3 membres au moins. Le conseil est composé de Pierre Divoré, de Château-d'Oex, à St-Légier, président; Maurice Dormond, de Lausanne, à Buchillon, secrétaire, et Joseph Bato, de France, à Pully, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Procuration collective à deux, avec le président, a été conférée à Gilbert Lehmbecker, de France, à Villeneuve VD; Herbert Mahler, de Menzau, à Moosseedorf, et Jean-Michel Scorb, de Salvenach, à Montreux.

7. Juni 1990  
**Investaf S.A., à Fribourg**, participations, etc. (FOSC du 30. 1. 1989, no 20, p. 385). Date de la dissolution: 5. 6. 1990. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Investaf S.A., en liquidation par Gisèle Stanislas, de Meyrin, à Genève, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Charles Poncet et Markus Binggeli ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Charles Poncet, avocat, cours des Bastions 14, à Genève.

7. Juni 1990  
**Sofingec S.A., à Fribourg**, participations, etc. (FOSC du 29. 6. 1989, no 124, p. 2713). Nouvelle adresse: rue Reichlen 11.

7. Juni 1990  
**Georges Chablais, à Belfaux**, menuiserie, agencements (FOSC du 30. 7. 1980, no 176, p. 2555). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

7. Juni 1990  
**Multinvest S.A., à Fribourg**, placements mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 30. 12. 1985, no 303, p. 4855). Signature collective à deux a été conférée à Philippe Berdoz, de Rossinière, à Lausanne, et Alain Jodry, de Pechapatte, à Versoix, directeurs adjoints.

7. Juni 1990  
**Manège des Monts S.A. Prez-vers-Noréaz, à Prez-vers-Noréaz** (FOSC du 27. 11. 1989, no 231, p. 4793). L'administrateur Marc Guillet a démissionné; sa signature est radiée. Charles Dewarar, inscrit, a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux.

### Büro Murten (Bezirk See)

7. Juni 1990  
**Klaus Meissner, in Murten**. Inhaber: Klaus Meissner, deutscher Staatsangehöriger, in Murten. Marketing- und Unternehmensberatung. Ryt 65, 3280 Murten.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

7. Juni 1990  
**Franke Trading AG, à Romont** (FOSC du 29. 3. 1990, no 62, p. 1221). Le président et directeur Dr Wolfgang Cabé est actuellement ressortissant suisse originaire de Rothrist.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

7. Juni 1990  
**Franz Delmonico AG, in Heitenried** (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2515). Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde Aldo Delmonico, von Heitenried, in Marly; er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Lebern in Solothurn

6. Juni 1990  
**Café Bar Weissenstein, E. Egger, in Langendorf**, Weissensteinstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Egger, von Schmiten FR, in Langendorf. Führung des Gastwirtschaftsbetriebes «Weissenstein».

6. Juni 1990  
**Luba AG, in Feldbrunnen-St. Niklaus**, Herstellung von Wohnhäusern, Bauten aller Art, An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3900). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Eugen Eigenmann, von Raperswil und Homburg, in Solothurn. Jakob Eigenmann, bisheriger einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident desselben und zeichnet weiterhin einzeln.

### Büro Thal-Gäu in Balsthal

7. Juni 1990  
**Inter D.C. AG, in Härkingen**, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften jeder Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3136). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 7. 5. 1990. Firma nun: **Inter D.C. AG, in Liquidation**. Dr. Gerardus Stephanus Andreas Petrus Coenen, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, sowie Dr. Harry Glaser und Ivo Gut, welche Verwaltungsratsmitglieder bleiben, zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien. Liquidationsdomizil: beim Liquidator Ivo Gut, Hodlerstrasse 233, in 4624 Härkingen.

7. Juni 1990  
**H. Schürmann AG, in Härkingen**, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1933). Statutenänderung: 31. 5. 1990. Firma nun: **Schürmann AG Hoch- und Tiefbau**. Prokuren zu zweien neu: Heinz Haldemann, von Bowil, in Langenthal, und Markus Studer, von Werthenstein, in Härkingen.

### Büro Wasseramt in Solothurn

7. Juni 1990  
**Müller und Schütz AG, in Zuchwil**, Gewerbestrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. Juni 1990. Zweck: Herstellung von und Handel mit Gütern der Maschinen- und Apparatebaubranche und die Erbringung von entsprechenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen und verkaufen und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 20 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Manfred Müller, von Derendingen, in Etziken, Präsident, und Walter Schütz, von Sumiswald, in Attiswil, Vizepräsident.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

6. Juni 1990  
**UPS Parcel Service (Schweiz), in Basel**, Aktiengesellschaft, Warentransporte usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 152). Domizil nun: Steingraben 22.

6. Juni 1990  
**Robert Aerni Ingenieur + Partner AG Basel (Robert Aerni Ingenieur + Associés SA Bâle) (Robert Aerni + Partners Engineering Ltd Basle)**, in Basel, Falkenstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 5. 1990. Zweck: Ingenieurunternehmen für haustechnische Installationen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an Unternehmen erwerben. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 450 Namenaktien zu Fr. 400 und 1100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Aerni, von Gunzgen, in Bâretswil, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Markus Hohl, von Bühler, in Binz, Delegierter, und Christian Meister, von und in Zürich, beide mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Bernd Kollmer, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D); Thomas Weidlich, von Affoltern am Albis, in Oberwil BL, und Thomas Weingartner, von Adligenswil, in Arlesheim.

6. Juni 1990  
**Marginal AG, in Basel**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3300). Domizil nun: Leimenstrasse 1, bei Danzas AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Christian Brückner, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Robert Vogel, von Wangen an der Aare, in Lostorf.

6. Juni 1990  
**Appassionato Music Mail AG, in Basel**, Tonträger usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986, S. 4732). Domizil nun: Rittergasse 35.

6. Juni 1990  
**Hans Kohler AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel**, Stahlwerks- und Hüftenprodukte usw. (SHAB Nr. 185 vom 22. 9. 1989, S. 3900), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zumikon, Verwaltungsratspräsident, und Dr. Robert Durrew, von Basel und Kerns, in Künsnacht ZH, Verwaltungsratsmitglied.

6. Juni 1990  
**RDS, Renold Data Systems AG, in Basel** (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 585). Prokuren Gino Gerber, Dieter Kubli und Karl Karner erloschen.

6. Juni 1990  
**Finca AG, in Basel** (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3377). Statutenänderung: 31. 5. 1990. Zweck nun: Abwicklung von kommerziellen und finanziellen Geschäften jeder Art, Vermögensverwaltung und Anlage von Kapitalien, Übernahme von Treuhänderfunktionen, Import, Export von sowie Handel mit Industrie- und Konsumgütern, Übernahme von Vertretungen und Patenten sowie Abschluss von Lizenzverträgen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Villen und Ferienhäuser vermitteln und vermieten.

6. Juni 1990  
**Fridolin Burger, in Basel**, Restaurant (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2422). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Juni 1990  
**Landwirtschaftliche Investitionen AG, in Basel** (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4941). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 5. 6. 1990. Firma nun: **Landwirtschaftliche Investitionen AG in Liq. (Agricultural Investments Ltd in liq.)**. Hans Wüstiner, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als einziger Liquidator einzeln.

6. Juni 1990  
**China Restaurant Rheinpalast, Tran, in Basel**, Untere Rheingasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kim Huu Tran, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Basel. Betrieb des Chinarestaurants Rheinpalast.

6. Juni 1990  
**Gérance Mifinco SA, in Basel**, Verwaltung von Grunderwerbungen usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1989, S. 3053). Domizil nun: Steingraben 22, bei Experta Treuband AG.

6. Juni 1990  
**Restella Gastronomie AG, in Basel** (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1989, S. 610). Prokura zu zweien neu: Xaver Bärlocher, von Thal SG, in Basel.

6. Juni 1990  
**Weruba AG, in Basel**, Fenster usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 125). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 25. 4. 1990 in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1990  
**Speed Impex GmbH in Liq., in Basel**, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1989, S. 1749). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 24. 4. 1990 in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1990  
**Neufa AG in Liq., in Basel**, Renovation von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1988, S. 3991). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 24. 4. 1990 in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1990  
**Immobilien-Gesellschaft Hamm AG, in Basel** (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 294). Domizil nun: Elisabethenstrasse 15, bei Fides. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 6. 6. 1990. Firma nun: **Immobilien-Gesellschaft Hamm AG in Liq.** Liquidatorin: Fides, Zweigniederlassung in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Risi, Präsident, und Dr. Ulrich Braun; Unterschriften erloschen. Unterschrift Erwin Schiess, Geschäftsführer, erloschen.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

1. Juni 1990  
**SAIAG Schalt-Anlagenbau Itingen AG, in Itingen**, Zelgliweg 12, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 31. Mai 1990. Zweck: Erstellen von Hoch- und Mittelspannungsanlagen, Sicherungs- und Messverteilungen, Steuer- und Regulierverteilungen für Heizung und Lüftung; industrielle Steuerungen; Beteiligung an anderen Unternehmen, Erwerb von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und -übernahme: von der Firma Elektro Jaggi AG, in Itingen, gewisse Aktien, nämlich Maschinen und Betriebsmobilen gemäss Vertrag vom 31. Mai 1990, zum Preise von Fr. 46 980, wovon Fr. 46 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift an: Heinz Jaggi-Faller, von Itingen und Habkern, in Itingen.

7. Juni 1990  
**Müller Satz und Druck, in Itingen** (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2974). Der Inhaber Pius Müller wohnt nun in Itingen.

7. Juni 1990  
**RMT Treuhand AG, in Binningen** (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1990, S. 778). Prokura Claude Scheibler erloschen.

7. Juni 1990  
**Laboratoires Delagrangé (Schweiz) AG, in Liestal**, medizinische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2258). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hubert Duquesnay, französischer Staatsangehöriger, in Genf, und Urs Uetschi, von Basel und Boltigen, in Reinach BL. Dr. Thomas Herzog, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin einzeln. Einzelunterschrift neu: Erich Lüscher, von Thalwil und Muhen, in Ramllinsburg.

7. Juni 1990  
**Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, in Waldenburg**, präzisionsmechanische und elektrotechnische Artikel (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2258).

**Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Reinach**, präzisionsmechanische und elektrotechnische Artikel (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5071), mit Hauptsitz in Waldenburg.

**Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bretzwil**, präzisionsmechanische und elektrotechnische Artikel (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5071), mit Hauptsitz in Waldenburg.

Prokura zu zweien neu: Peter Vogel, von Zürich und Aesch BL, in Luzern.

7. Juni 1990  
**Raiffeisenbank Allschwil-Schönenbuch, in Allschwil**, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2025). Aus Vorstand ausgeschieden: Werner Vogt-Dossé, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Josef Steinacher-Saner, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident, und Dr. Georg Huber, von Boswil, in Allschwil, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar; sie zeichnen zu zweien. Prokuren zu zweien neu: Marcel Kneubühl, von Aeschlen, in Hegenheim (F), und Willy Frech, von Oberwil TG und Gachnang, in Allschwil.

7. Juni 1990  
**Ars Musica-Sound + Vision S. Müller, in Münchenstein**, Hauptstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Silvio Müller, von und in Botmingen. Verkauf und Reparaturen von und Handel mit Radios, Schallplatten, Fernsehgeräten und Geräten der Unterhaltungselektronik.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

## Berichtigung

Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein, in Schaffhausen (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2210). Das neue Verwaltungsratsmitglied heisst richtig Hans Bösigler.

7. Juni 1990

**R & R Hofer & Seiler Holding AG (R & R Hofer & Seiler Holding SA)** (R & R Hofer & Seiler Holding Ltd.), in Schaffhausen. Adresse: Vordergasse 3, bei Behr-Deflandre & Snozzi, BDS Consulting AG, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 1. Juni 1990. Zweck: Beteiligung an Unternehmen, Anlage von finanziellen Mitteln. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zwei: Kurt Hofer, von Bleienbach, in Winterthur, Präsident, und Hanspeter Seiler, von Tägerig, in Dübendorf.

7. Juni 1990

**Rheinpark Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Studium und Realisierung von städtischen Zentren und Quartieren (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 346). Am 31. Mai 1990 wurden die Statuten geändert. Firma und Zweck lauten neu: Suter Bau AG, Schaffhausen. Erbringung bauhandwerklicher Leistungen; Handel mit Baumaterialien und Werkzeugen. Neu gehört dem VR (Verwaltungsrat) an als Delegierter mit Unterschrift zu zwei: Herbert Hakios, von Altold SH, in Beringen. Dr. Hans Jakob Bernath, VR-Präsident, und Elisabeth Bernath, VR-Mitglied, zeichnen neu einzeln. Prokura zu zwei wird erteilt an Willi Hasenfratz, von Thundorf, in Thayngen.

7. Juni 1990

**Friatec AG**, in Neuhausen am Rheinfluss, Erzeugnisse aus keramischen Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3286). Dr. Friedrich Reutner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Bernd R. Stahnke, deutscher Staatsangehöriger, in Weinheim (D), gehört neu dem VR an als Präsident mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1990

**Achilles Fotorotar AG**, in Schaffhausen, Druckerzeugnisse für die Musik- und EDV-Industrie (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1335). Dr. Ulrich Müller wohnt nun in Schaffhausen und Lukas Konrad nun in Hintereg, Gemeinde Egg ZH.

7. Juni 1990

«Café Leu» **Paul & Monika Verbeek-Leu**, in Thayngen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1790). Firma und Zweck lauten richtig: Restaurant «Café Leu» Paul & Monika Verbeek-Leu. Betrieb einer Tankstelle mit Kiosk sowie Führung des Restaurants «Café Leu». Paul Verbeek ist nun Bürger von Lohn SH.

## Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

7. Juni 1990

**Ifag AG**, in Appenzell, Oberflächentechnik, Industrie- und Fahrzeuglackierungen usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1988, S. 4911). An der Generalversammlung vom 7. Juni 1990 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun: Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

7. Juni 1990

**Ransburg-Gema AG**, in St. Gallen, industrielle Ausrüstungsgüter usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2309). Kollektivprokura zu zwei wird erteilt an Silvano Gelaini, italienischer Staatsangehöriger, in Aotwil, Gemeinde Gaiserwald.

7. Juni 1990

**Peter Lohrer**, in Montlingen, Gemeinde Oberriet. Inhaber der Firma ist Peter Lohrer-Kobler, von Oberriet, in Montlingen, Gemeinde Oberriet. Spenglerei, sanitäre Installationen. Gartenstrasse 7, 9462 Montlingen.

7. Juni 1990

**Garage Rodriguez**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist José Rodriguez, spanischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Auto-Garage. Pfraengässlein 4, 9000 St. Gallen.

7. Juni 1990

**Barbara Heinzer**, in St. Gallen, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4174). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Juni 1990

**Baumann Ernst**, in Lichtensteig, Betrieb des Restaurants «Bären» (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5220). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juni 1990

**Braunviehzuchtgenossenschaft Ruffi und Umgebung**, in Schänis (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1987, S. 2272). Thomas Jud, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Niklaus Mächler, von Schänis und Vorderthal, in Masetlangen, Gemeinde Schänis. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zwei mit Aktuar oder Kassier.

7. Juni 1990

**DSV Studenten Verlag GmbH**, Lennestadt, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3508), mit Hauptsitz in Lennestadt (D). An der Gesellschafterversammlung vom 4. Mai 1990 wurde der Zweck der Gesellschaft geändert in: Verlegen von Zeitschriften und Büchern, insbesondere für Studenten sowie Betrieb einer Buchhandlung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

7. Juni 1990

**Disco-Möbel AG**, in Altstätten (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3351). An der Generalversammlung vom 5. Juni 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

7. Juni 1990

**Hans Frey-Borg**, Gasthaus, Metzgerei Rössli, in Azmoos, Gemeinde Wartau, in Konkurs (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1989, S. 4125). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 14. Mai 1990 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1990

**Griechische Marmore GmbH**, Rheineck, in Rheineck, in Konkurs (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1106). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterental vom 21. Mai 1990 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1990

**Winfried Mathis**, in St. Gallen, Wärme-, Kälte- und Schallschutzisolierungen, in Konkurs (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990, S. 1482). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 23. Mai 1990 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1990

**Milchgenossenschaft Pfäfers**, in Pfäfers (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2250). Hans Jäger, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Robert Schwitzer, von und in Pfäfers. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zwei mit Aktuar.

7. Juni 1990

**Treepoint AG**, bisher in Rapperswil, Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2687). An der Generalversammlung vom 6. Juni 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Jona verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Geschäftsadresse: Spinnerstrasse 40, 8645 Jona.

7. Juni 1990

**Buchdruck & Offset AG Bad Ragaz** (Verlag: Der freie Oberländer), in Bad Ragaz (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2759). Marzel Mullis ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt Kurt Bürer, von und in Walenstadt. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zwei mit dem Geschäftsführer oder einem weiteren Mitglied des VR.

7. Juni 1990

**Mischgutwerke Ost AG**, in Uzwil (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2691). Neue Geschäftsadresse: Hodlerstrasse 2, 9008 St. Gallen.

7. Juni 1990

**Möbel-Müller AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 259). Einzelprokura wurde erteilt an Walter Räss, von Appenzell, in Waldstatt.

7. Juni 1990

**Spirig & Co. AG**, in Diepoldsau, Engros-Handel mit Waren der Tabak-, Getränke- und Spirituosenindustrie usw. (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989, S. 3798). Die Verwaltungsratsmitglieder Egidius Spirig-Müller, Präsident, und Jakob Spirig-Riesbacher führen anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zwei.

7. Juni 1990

**Gebhard Schmitter AG**, in Widnau, Betrieb eines Kieswerkes und einer Fertigbetonanlage usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1486). An der Generalversammlung vom 6. Juni 1990 wurden die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Ausführung von Trax-, Bagger-, Kran-, Tiefbau-, Strassenbau- und Transportarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Hedwig Schmitter-Büsser, welche weiterhin Einzelprokura führt, sowie Alex Schmitter-Huber, von und in Widnau, mit Einzelprokura. Das bisher einzige Mitglied, Gebhard Schmitter-Büsser, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. Juni 1990

**KWB Planreal AG**, in Heerbrugg, Gemeinde A u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Juni 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines General- und Betriebsplanungsunternehmens, insbesondere Betriebsplanung, Totalunternehmung Bau, Lager- und Fertertechnik sowie industrielle Automation. Die Gesellschaft bietet Firmengesamtkonzepte sowie deren Realisierung an, kann Lizenzen und Patente vergeben, übernehmen und verwerfen, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zwei: an: Johann Heinrich Kempf, von Herisau, in Niederlenz, Präsident; Dieter Städler, von Altstätten, in Widnau, Geschäftsführer; Albert Rusch, von Appenzell, in Mogelsberg, und Rolf Cristuzzi, von und in Widnau. Geschäftsadresse: Auerstrasse 31, Dornacherhof, 9435 Heerbrugg.

7. Juni 1990

**Kraftwerke Sarganserland AG (KSL)**, in Pfäfers (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3473). Die Prokuren von Heinz Uhlig und Dr. Tristan Juillerat sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zwei wird erteilt an Hans Wenger, von Höfen, in Ennetbaden, stellvertretender Direktor. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zwei wird ernannt: René Meyer, Roland Eichenberger und Walter Gujer, deren Prokuren erloschen sind. Kollektivprokura zu zwei wird erteilt an Dr. Jürg Wiedemeier, von Wärenen, in Zollikon; Oskar Bernet, von Gommiswald, in St. Gallen; Peter Enderli, von Amriswil, in Bülach, Vaclav Langer, von und in Baden; Julius Müller, von und in Näfels; Hans Scheidegger, von Huttwil, in Oberendingen; Thaddäus Sidler, von Küssnacht am Rigi, in Niederwil AG, und Herbert Wyss, von Büron, in Zürich.

7. Juni 1990

**Metatex AG**, bisher in Feusisberg (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1985, S. 4623). An der Generalversammlung vom 19. April 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Grabs verlegt und die ursprünglich vom 24. Mai 1982 datierenden Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Viana AG (Viana SA) (Viana Ltd.). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Textilveredlung und Verfahrenstechnik, Handel mit Maschinen und Produkten der Textilindustrie sowie Vermittlung von Know-how in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Das bisher einzige Mitglied, Werner G. Meier, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Walter Conzelmann, deutscher Staatsangehöriger, in Taillingen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Heinz Nagel, von Mosnang, in Bronschhofen, und Alice Calvini, von Mitlödi, in Grabs, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zwei. Geschäftsadresse: Reierweg 1, 9472 Grabs.

7. Juni 1990

**Benno Manser AG**, in Balgach, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1986, S. 1536). Einzelunterschrift wurde erteilt an Annemarie Manser-Balmer, von Appenzell, in Balgach.

7. Juni 1990

**Walter Rentsch AG**, Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb eines Handelsunternehmens der Bürofachbranche usw. (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2166), mit Hauptsitz in Dietlikon. Kollektivunterschrift zu zwei wird erteilt an Jürg Zimmermann, von Aetigkofen, in Birmensdorf ZH, Direktor.

7. Juni 1990

**VHW Verlagshaus AG**, Wil, in Wil (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2143). Die Prokura von Gertrud Hofmann ist erloschen.

7. Juni 1990

**Ingenieurbüro R. Hanselmann**, in Jona (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988, S. 853). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Libel Engineering AG», in Jona.

7. Juni 1990

**Libel Engineering AG**, in Jona. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Juni 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringen von Ingenieurleistungen im Bereich der Elektrotechnik und Elektronik, Handel mit elektronischen Geräten sowie Dienstleistungen verschiedener Art mit Hilfe elektronischer Geräte. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, ver-

walten, belasten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Juni 1990 und Übernahmibilanz per 1. Januar 1990 von der bisherigen Einzelfirma «Ingenieurbüro R. Hanselmann», in Jona, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 135 862.40 und Passiven von Fr. 13 500, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 122 362.40, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Roland Hanselmann, von Sennwald, in Jona. Geschäftsadresse: Rütistrasse 74, 8645 Jona.

7. Juni 1990

**Del Santo Handelsagentur**, in Uzwil. Inhaber der Firma ist Rosano Del Santo, von Seuzach, in Uzwil. Handelsagentur. Waldesruh, 9249 Algetshausen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

7. Juni 1990

**Walter Prantl**, in Samnau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Prantl, italienischer Staatsangehöriger, in Samnau. Früchte-, Gemüse- und Lebensmittelhandel. Adresse: 7563 Samnau.

7. Juni 1990

**MF Marketing**, Marcel Friberg, in Breil/Brigels, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Friberg, von und in Breil/Brigels. Marketing- und Unternehmerberatungen. Adresse: Platta, 7165 Breil/Brigels.

7. Juni 1990

**Decristophoris Dario e Succetti Luca**, in Roveredo, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio della società: 1° gennaio 1989. Soci: Dario Decristophoris, da ed in Roveredo, e Luca Succetti, da Rossa, in Roveredo. Impresa di pittura, verniciatura e isolazioni. Recapito: 6535 Roveredo.

7. Juni 1990

**Kraftwerke Vorderrhein AG (KVR)**, in Disentis/Mustér (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1978). Kollektivprokura zu zwei neu: Herbert Wyss, von Büron, in Zürich. Prokura von Dr. Tristan Juillerat erloschen.

7. Juni 1990

**Kraftwerke Ilanz AG KWI**, in Ilanz (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1978). Werner Wylder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues VR-Mitglied: Willi Neuschwander, von Langnau im Emmental, in Oetwil an der Limmat. Kollektivprokura neu: Herbert Wyss, von Büron, in Zürich. Prokura von Dr. Tristan Juillerat erloschen.

7. Juni 1990

**Holba Funs S.A.**, in Disentis/Mustér, Holzbau- und Maurerarbeiten usw. (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4070). Statuten am 30. 5. 1990 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 80 000 durch Ausgabe von 30 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Aktienkapital neu: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

7. Juni 1990

**Ing. Büro Auf. G. Müller AG**, in Chur (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3119). Kollektivunterschrift zu zwei neu: Markus Wieser, von St. Gallen, in Balzers (FL), Geschäftsführer.

7. Juni 1990

**Furger Plattenbeläge AG**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 801). Neues Domizil: Kalchbühlstrasse 18, 7007 Chur.

7. Juni 1990

**Heron S.A.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 7. 1989, n. 143, p. 3119). Questa ragione sociale è cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni avendo trasferito la sua sede a Lugano (FUSC del 31. 5. 1990, n. 104, p. 2188).

7. Juni 1990

**Autospritzwerk Peter Montalta**, in Ilanz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Montalta, von und in Ilanz. Autospritzwerk. Adresse: via Porta Rua, 7130 Ilanz.

7. Juni 1990

**Josef Ventira**, in Breil/Brigels, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Ventira, von Vignogn, in Breil/Brigels. Schalltafelbau. Adresse: Ruast, 7165 Breil/Brigels.

7. Juni 1990

**Nufer & Lüthi**, in Zizers, Betrieb Restaurant Schlüssel (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 801). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austritts der Gesellschafterin Margaretha genannt Margrith Nufer aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Esther Lüthi. Firma nun: Esther Lüthi.

7. Juni 1990

**SHV International AG**, in Chur, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2539). Johann Nef, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Fentener van Vlissingen, bisher VR-Delegierter, zeichnet nun als VR-Mitglied kollektiv zu zwei statt einzeln wie bisher. Dr. Theophil Sprecher, bisher Direktor, zeichnet nun als VR-Präsident kollektiv zu zwei wie bisher.

7. Juni 1990

**SHV Interfinanz AG**, in Chur, Finanzierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2916). Johann Nef, Präsident, und Arie Johannes Rinjvis sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige VR-Mitglied Dr. Theophil Sprecher zeichnet nun als Präsident des VR kollektiv zu zwei wie bisher.

## Aargau - Argovie - Argovia

7. Juni 1990

**Eclova AG**, in Obersiggenthal, Hirschengasse 3, Kirchdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 6. 1990. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Claude-André Vouga, Präsident, und Elizabeth Vouga, beide von Cortaillod und Böle, in Obersiggenthal, mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1990

**Bio-Revital AG**, in Kaiseraugst, Badenerstrasse 122, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 5. 1990. Zweck: moderne Lebenshilfe mit biunterstützter Diagnostik unter Anwendung von ungiftigen Therapiemethoden, wie kombinierte Sauerstoffkuren und bioelektronische Verfahren; im weiteren befasst sie sich mit Forschungsmethoden für die biunterstützte Diagnostik. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: diverse Apparate und Geräte gemäss Vertrag vom 28. 5. 1990, zum Preise von Fr. 50 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Adriana Comarella, von Selzach, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1990  
**Eadolg AG**, in **Obersiggenthal**, Waren und Produkte der medizinischen Branche usw. (SHAB Nr. 220 vom 21.9.1983, S. 3280). Fritz Siegrist, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Auenstein.

7. Juni 1990  
**Matroll AG**, in **Bergdietikon**, Handel mit Industrieartikeln usw. (SHAB Nr. 216 vom 16.9.1988, S. 3804). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30.5.1990 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Bandfix AG», in Bergdietikon. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Matroll AG» durch die «Bandfix AG».

7. Juni 1990  
**Bandfix AG**, in **Bergdietikon**, Handel mit Selbstklebeprodukten usw. (SHAB Nr. 58 vom 23.3.1990, S. 1143). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Matroll AG», in Bergdietikon, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Daniel Meier, Delegierter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Christoph Meyer, von und in Basel.

7. Juni 1990  
**Raiffeisenkasse 5253 Effingen**, in **Effingen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 24.8.1989, S. 3525). Statutenänderung: 16.3.1990. Die persönliche und unbeschränkte Haftung der Genossenschafter ist aufgehoben. Aus Vorstand ausgeschieden: Reinhard Weimann, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Gerhard Wächter, von Mönthal, in Effingen, bisher Mitglied, nun Vorstandsmitglied.

7. Juni 1990  
**Elizabeth Vouga-Nightingale**, in **Obersiggenthal**, Kleinantiquitäten usw. (SHAB Nr. 230 vom 3.10.1983, S. 3405). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «E. + C. Vouga», in Obersiggenthal, erloschen.

7. Juni 1990  
**E. + C. Vouga**, in **Obersiggenthal**, Hirschengasse 3, Kirchdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.1.1990. Gesellschafter: Elizabeth Vouga und Claude-André Vouga, von Cortalod und Böle, in Obersiggenthal. Handel mit Antiquitäten sowie mit Waren aller Art. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Elizabeth Vouga-Nightingale», in Obersiggenthal.

7. Juni 1990  
**Eiholzer-Reinigungen**, **Zweigniederlassung in Gränichen**, **Mitteldorfstrasse 11**, **Einzelfirma (Neueintragung)** mit Hauptsitz in Dulliken. Firma am Hauptsitz: «Eiholzer-Reinigungen». Eintragung im Handelsregister Olten-Gösgen: 19.1.1983 (letzte Publikation: SHAB Nr. 27 vom 2.2.1983, S. 376). Geschäftsnatur: Gebäudereinigungen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen Sonja Eiholzer, von Pfaffnau, in Starrkirch-Wil, Firmainhaberin, sowie Siegfried Eiholzer, von Pfaffnau, in Gränichen.

7. Juni 1990  
**Auto-Center Graf AG**, in **Suhr**, Wynemattstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30.5.1990. Zweck: Carrosserwerkstatt; Reparaturen aller Marken; An- und Verkauf von Neu- und Occasionsfahrzeugen aller Marken; Autowaschstrasse; Pneuhandel; Abschleppdienst usw. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 139 403.30 und Passiven von Fr. 20 901.25 von Rolf Graf in Suhr betrieben, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31.12.1989, zum Preise von Fr. 118 502.30, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Rolf Graf, von Birrwil, in Suhr, mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1990  
**Wiwag AG**, in **Ofttringen**, Konstruktionsarbeiten im Sanitärbereich usw. (SHAB Nr. 230 vom 3.10.1988, S. 4017). Auflösung durch Generalversammlung vom 31.5.1990. Firma nun: **Wiwag AG in Liquidation**. Liquidatorin mit Einzelunterschrift: Brigitta Schib, deren Unterschrift als einzige Verwaltungsrätin erloschen ist. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, Winkelstrasse 15, 4665 Ofttringen.

7. Juni 1990  
**Nordostschweizerische Kraftwerke**, in **Baden**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.5.1990, S. 2001). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Wylder. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Josef Stappung, von Döttingen und Schlieren, in Schlieren. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Herbert Wyss, von Büron, in Zürich. Prokura Dr. Tristan Juillerat erloschen.

7. Juni 1990  
**Mini Maxi Promozioni 88 di Cazzato**, precedentemente in **Bellinzona** (FUSC del 21.12.1988, n. 298, p. 5189). Nuova sede: **Ascona**, via Vorame 49. Nuovo genere di commercio: promozioni pubblicitarie e organizzazioni di manifestazioni, rappresentanze articoli in genere. Titolare: Gino Cazzato, cittadino italiano in Ascona.

7. Juni 1990  
**Cikappa di Carlo Kümin**, in **Ascona**, la compra-vendita e intermediazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 6.10.1989, n. 195, p. 4087). È stata conferita procura con firma individuale a Verena Inderbitzin, da Morschach in Gerra Pina (comune di Locarno).

7. Juni 1990  
**Intra-Comex S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, prodotti farmaceutici, ecc. società priva di recapito (FUSC del 16.3.1990, n. 53, p. 1041). Nuovo recapito: via Marconi 3, c/o Avv. Francesco Ghioldi. La situazione legale essendo ristabilita, lo scioglimento della società è revocato conformemente all'art. 86 al. 3 OR. La società continua ad esistere sotto la ragione sociale: **Intra-Comex S.A.**

7. Juni 1990  
**Sytco-Eta S.A.**, in **Lugano**, consulenza tecnico-commerciale, ecc. (FUSC del 8.9.1989, n. 175, p. 3728). L'indirizzo degli uffici a Bioggio è estinto. Nuovo recapito: via Calloni 5, uffici propri.

7. Juni 1990  
**Soginvest Banca Società Bancaria per la gestione di Investimenti**, in **Lugano**, società anonima (FUSC del 6.4.1990, n. 68, p. 1356). Procura collettiva a due è stata conferita a: Igor Rucci, da Lüterkofen-Ichertswil SO in Gentilino.

7. Juni 1990  
**Windmill Finance A.G.**, in **Lugano**, la gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 12.5.1989, n. 91, p. 1975). In scioglimento: 31.5.1990. Nuova ragione sociale: **Windmill Finance A.G. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidercom S.A., Lugano. Le firma di Sergio Monti, presidente; Sergio Bariatti e Verena Mancarella, membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Lavizzari 2A c/o Fidercom S.A.

7. Juni 1990  
**Hotel International au Lac S.A.**, in **Lugano**, esercizio dell'albergo, ecc. (FUSC del 9.12.1986, n. 287, p. 4715). Alice Schmid-Disler, già presidente, deceduta, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Giulio Schmid, direttore, non è più membro ma presidente; Beatrice Schmid-Mollinet, da Lucerna in Lugano, membro, entrambi con firma individuale.

7. Juni 1990  
**Scribex S.A.**, in **Agno**, commercio di articoli scriventi, ecc. (FUSC del 5.3.1990, n. 44, p. 863). La firma di dott. Cesare Guerci, già direttore, è estinta.

7. Juni 1990  
**Luxdor SA**, in **Lugano**, impresa di pulizia, ecc. (FUSC del 3.7.1989, n. 126, p. 2760). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora liberato per fr. 45 000.

7. Juni 1990  
**Immobiliare Lala S.A.**, in **Chiasso** (FUSC del 3.5.1988, n. 101, p. 1774)

7. Juni 1990  
**Lago Ltd.**, in **Chiasso**, la partecipazione a società ecc. (FUSC del 14.6.1988, n. 135, p. 2452). Nuovo recapito: c/o Studio Doninelli Amministrazioni, corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

7. Juni 1990  
**Kurt Rauch**, in **Diessenhofen**, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 7 vom 10.1.1963, S. 79). Geschäftsadresse: Schmiedgasse 7, 8253 Diessenhofen.

7. Juni 1990  
**Anton van Gameren**, in **Islikon**, Heizungsbedarf, Kaminsanierungen, Ingenieurarbeiten für Wärmetechnik (SHAB Nr. 2 vom 4.1.1983, S. 17). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Juni 1990  
**Garage Küng**, in **Sulgen**. Firmainhaber ist Roland Küng, von Jonschwil, in Berg Garage, Reparatur, Handel, Restaurierungen von Autos. Kradolferstrasse 99, 8583 Sulgen.

7. Juni 1990  
**Küng AC**, in **Berg**. Firmainhaber ist Roland Küng, von Jonschwil, in Berg TG. Verkauf, Beratung, Schulung, Computer und Software. Huebstrasse 7, 8572 Berg.

7. Juni 1990  
**Northern W. Bay**, in **Kreuzlingen**; Reiseunternehmen (SHAB Nr. 35 vom 20.2.1989, S. 692). Über die Firma wurde am 25. April 1990 der Konkurs eröffnet.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

6 giugno 1990  
**Zagara Moda S.A.**, in **Bellinzona**, importazione articoli di abbigliamento (FUSC del 29.5.1990, n. 102, p. 2145)

**Electropalace S.A.**, in **Bellinzona**, assunzione rappresentanze nel campo di apparecchi tecnici, ecc. (FUSC del 22.5.1990, n. 98, p. 2056)

sciolte per fallimento. Le procedure di fallimento sono state sospese per mancanza di attivo con decreti della pretura di Bellinzona del 29.5.1990.

6 giugno 1990  
**Gabbani & Baranzini**, in **Giubiasco**, costruzioni in ferro (FUSC del 9.5.1988, n. 104, p. 1889), società in nome collettivo. La società è sciolta. Questa ragione sociale è radiata a seguito della cessione dell'attività. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova società anonima «G & B Gabbani e Baranzini SA» in Giubiasco, qui sotto iscritta.

6 giugno 1990  
**G & B Gabbani e Baranzini SA**, in **Giubiasco** (nuova iscrizione). Data statuti: 14.5.1990. Scopo: gestione di un'officina di metalcostruzioni. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Alla società è fatto apporto dell'attivo e del passivo della «Gabbani & Baranzini» in Giubiasco, radiata; attivo fr. 155 454.43; passivo fr. 121 910.10; attivo netto fr. 33 544 di cui fr. 33 000 computati sul capitale sociale, come a bilancio del 1.1.1990. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a più membri. Amministratore unico con firma individuale: Tiziano Baranzini, da Cadenazzo in S. Antonino. Procura individuale a: Luciano Gabbani, cittadino italiano in Giubiasco. Recapito: uffici propri, 6512 Giubiasco.

6 giugno 1990  
**Forbo Giubiasco SA**, in **Giubiasco**, fabbricazione e commercio di rivestimenti per pavimento, pareti, ecc. (FUSC del 22.5.1989, n. 96, p. 2091). Carlo Bonetti, da Piazzogna in Bellinzona non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Peter Demarmels, da Saluz in Gordola, già direttore, è ora presidente con firma collettiva a due. Claudio Schira, da Loco in Locarno, già vicedirettore è ora direttore sempre con firma collettiva a due.

### Ufficio di Locarno

7 giugno 1990  
**Rampazzi Giuliano & Füllemann Jeannette**, in **Ascona**, conduzione e gerenza di un grotto (FUSC del 4.4.1990, n. 66, p. 1321). Il socio Giuliano Rampazzi è uscito dalla società con il 30.4.1990. Questa è sciolta e cancellata. Il socio Jeannette Füllemann, da Muttenz in Minusio continua l'attività come ditta individuale a norma dell'art. 579 CO sotto la ragione sociale **Füllemann Jeannette**.

7 giugno 1990  
**Fiduciaria di Locarno S.A.**, in **Locarno**, revisioni, in conformità all'art. 723, 727, 732 CO, ecc. (FUSC del 27.4.1989, n. 81, p. 1727). È stata conferita procura collettiva a due a Franco Tettamanti, da Besazio in Orselina.

7 giugno 1990  
**Wapiti - sport di Françoise Lanini**, in **Orselina**, casella postale 43. Titolare: Françoise Lanini, da Frasco in Orselina. Importazione, distribuzione e vendita di abbigliamento e articoli sportivi.

7 giugno 1990  
**Enimont Servizi S.A.**, in **Viganello**, via Luganetto 3, uffici propri, (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6.6.1990. Scopo: la prestazione di servizi, segnatamente nell'ambito del gruppo, in particolare l'amministrazione e la vigilanza amministrativa, economica e tecnica, nonché ogni altra attività atta a perseguire lo scopo sociale. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Fiamma Bindella, da Bidogno in Bellinzona, presidente; Fabio Gaggini, da Gentilino in Massagno, membro; Dott. Pierangelo Bartolotti, da ed in Bellinzona, membro, tutti con firma collettiva a due.

7 giugno 1990  
**Hotel International au Lac S.A.**, in **Lugano**, esercizio dell'albergo, ecc. (FUSC del 9.12.1986, n. 287, p. 4715). Alice Schmid-Disler, già presidente, deceduta, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Giulio Schmid, direttore, non è più membro ma presidente; Beatrice Schmid-Mollinet, da Lucerna in Lugano, membro, entrambi con firma individuale.

7 giugno 1990  
**Scribex S.A.**, in **Agno**, commercio di articoli scriventi, ecc. (FUSC del 5.3.1990, n. 44, p. 863). La firma di dott. Cesare Guerci, già direttore, è estinta.

7 giugno 1990  
**Luxdor SA**, in **Lugano**, impresa di pulizia, ecc. (FUSC del 3.7.1989, n. 126, p. 2760). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora liberato per fr. 45 000.

7 giugno 1990  
**Immobiliare Lala S.A.**, in **Chiasso** (FUSC del 3.5.1988, n. 101, p. 1774)

7 giugno 1990  
**Lago Ltd.**, in **Chiasso**, la partecipazione a società ecc. (FUSC del 14.6.1988, n. 135, p. 2452). Nuovo recapito: c/o Studio Doninelli Amministrazioni, corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

7 giugno 1990  
**Windmill Finance A.G.**, in **Lugano**, la gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 12.5.1989, n. 91, p. 1975). In scioglimento: 31.5.1990. Nuova ragione sociale: **Windmill Finance A.G. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidercom S.A., Lugano. Le firma di Sergio Monti, presidente; Sergio Bariatti e Verena Mancarella, membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Lavizzari 2A c/o Fidercom S.A.

7 giugno 1990  
**Hotel International au Lac S.A.**, in **Lugano**, esercizio dell'albergo, ecc. (FUSC del 9.12.1986, n. 287, p. 4715). Alice Schmid-Disler, già presidente, deceduta, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Giulio Schmid, direttore, non è più membro ma presidente; Beatrice Schmid-Mollinet, da Lucerna in Lugano, membro, entrambi con firma individuale.

7 giugno 1990  
**Scribex S.A.**, in **Agno**, commercio di articoli scriventi, ecc. (FUSC del 5.3.1990, n. 44, p. 863). La firma di dott. Cesare Guerci, già direttore, è estinta.

7 giugno 1990  
**Luxdor SA**, in **Lugano**, impresa di pulizia, ecc. (FUSC del 3.7.1989, n. 126, p. 2760). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora liberato per fr. 45 000.

7 giugno 1990  
**Immobiliare Lala S.A.**, in **Chiasso** (FUSC del 3.5.1988, n. 101, p. 1774)

7 giugno 1990  
**Lago Ltd.**, in **Chiasso**, la partecipazione a società ecc. (FUSC del 14.6.1988, n. 135, p. 2452). Nuovo recapito: c/o Studio Doninelli Amministrazioni, corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

7 juin 1990

**Inerti Someo S.A.**, précédemment en **Someo** (FUSC del 5. 6. 1987, n. 127, p. 2273). Modifica statuti: 12. 4. e 5. 6. 1990. Nuova sede: **Morbio Inferiore**. Nuova ragione sociale: **Inerti Mulini S.A.** Scopo: la estrazione, il commercio e la lavorazione di materiale alluvionale; l'esecuzione di trasporti in genere. Gli statuti originali sono in data 27. 8. 1974, modificati il 25. 9. 1984. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT, quelle per legge su FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. **Werner Hasler**, da Bettingen, in **Castel San Pietro**, presidente; **Alessandro Crivelli**, da ed in **Castel San Pietro**, membro e segretario. Entrambi con firma collettiva a due. Recapito: c/o Saceba-Società Anonima Cementi, via ai Mulini 3, 6834 Morbio Inferiore.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

7 juin 1990

**Home de Leysin**, à **Leysin**, association (FOSC du 4. 11. 1953, p. 2645). Raison radiée d'office en application de l'art 100 al. 3 ORC.

## Bureau d'Aubonne

7 juin 1990

**VLK Associés S.A.**, à **Bougy-Villars** (FOSC du 29. 3. 1990, p. 1224). Statuts modifiés le 31 mai 1990. Capital social porté de fr. 200 000 à fr. 400 000, par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créances. Nouveau capital de fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000.

7 juin 1990

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Aubonne**, à **Aubonne** (FOSC du 25. 5. 1990, p. 2099). La signature de **Daniel Marguerat** est radiée. **Michel Demierre**, sous-directeur inscrit, devient directeur et **Marc-Antoine Chollet**, de **Maracon**, à **Morges**, directeur adjoint, ils signent collectivement à deux. Leurs pouvoirs sont limités à la succursale.

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

7 juin 1990

**OK-Voyages S.A.**, à **Château-d'Oex** (FOSC du 13. 10. 1988, p. 4160). Le président **Jean-François Ducommun** a démissionné; sa signature est radiée. **Christian Raymond**, déjà inscrit, devient président et **Jean-Claude Guignard**, du **Chenit**, à **Château-d'Oex**, est nommé secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

## Bureau de Cossonay

7 juin 1990

**Jean-Michel** et **Laure Vauthey**, à **Eclépens**, société en nom collectif, commerce d'alimentation générale (FOSC du 13. 5. 1985, p. 1845). La société est dissoute depuis le 30 avril 1990. La liquidation est terminée; la raison sociale radiée.

7 juin 1990

**Fiduciaire de la Venoge S.A.**, à **Cossonay** (FOSC du 1. 5. 1990, p. 1701). Statuts modifiés le 1. 6. 1990. Nouvelle raison sociale: **Sofirel S.A.**

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

8 juin 1990

**Louis Michel S.A.**, à **Lutry**, étude, recherche, commercialisation de boissons alcooliques et non alcooliques (FOSC du 18. 8. 1989, p. 3455). Statuts modifiés le 5 juin 1990. Nouvelle raison sociale: **Spirit of Michel Bujard S.A.**

## Bureau d'Echallens

7 juin 1990

**Société coopérative du Centre collecteur de céréales indigènes d'Echallens**, à **Echallens** société coopérative (FOSC du 25. 10. 1988, p. 4309). **François Fontannaz** a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé par **Jean-Paul Ducret**, d'Essertines-sur-Yverdon, à **Vuarrens**. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou un autre membre.

7 juin 1990

**Entraro S.A.**, à **Echallens** (FOSC du 9. 11. 1987, p. 4366). Statuts modifiés le 28 mai 1990 sur des points non soumis à publication. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: **Pierre Mathez**, jusqu'ici fondé de procuration.

7 juin 1990

**Di Certo-Millioud S.A.**, à **Penthéréaz**, nouvelle société anonyme. Statuts: 5 juin 1990. But: entreprise générale du bâtiment, en particulier de maçonnerie. Capital de fr. 88 000, divisé en 88 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Apports en nature, selon convention du 5 juin 1990: **Vincenzo Di Certo** fait apport à la société de matériel d'une valeur de fr. 108 000, apport accepté pour ce prix et imputé sur le capital à concurrence de fr. 38 000. **Raymond Millioud** fait apport à la société de matériel d'une valeur de fr. 3700, apporté pour ce prix et imputé sur le capital à concurrence de fr. 3000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: **Vincenzo Di Certo**, d'Italie, à **Lausanne**, président; **Raymond Millioud**, de et à **Penthéréaz**, secrétaire; **Rudolf Bernhard**, de **Seeberg**, à **La Croix-sur-Lutry**. Adresse: **Penthéréaz**, c/o **Raymond Millioud**.

7 juin 1990

**Andréfleurs Holding S.A.**, à **Assens**, nouvelle société anonyme. Statuts: 5 juin 1990. But: acquisition et administration de participations. Capital de fr. 750 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 250, entièrement libéré. Apports selon convention du 5 juin 1990 des actionnaires de **Andréfleurs Assens S.A.**, à **Assens**, l'intégralité des actions deditte société, savoir 3000 actions nominatives de fr. 250 chacune, entièrement libérées, pour le prix de fr. 750 000, contre remise aux actionnaires de **Andréfleurs Assens S.A.** de 3000 actions nominatives de fr. 250 valeur nominative chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Président: **André Jacot-Guillarmod**, de **La Sagne**, à **Jouxtemézery**, avec signature individuelle; secrétaire: **Joachim Focking**, d'Allemagne, à **La Tour-de-Peilz**, avec signature collective à deux; **Pierre Jacot-Guillarmod**, de **La Sagne**, à **Cheuseaux**, avec signature collective à deux. Fondé de procuration: **Jacqueline Légeret**, de **Cheuseaux**, à **Lausanne**, avec signature collective à deux avec un administrateur.

## Bureau de Lausanne

6 juin 1990

**Espaces gourmands S.A.**, à **Lausanne**, création, achat, vente et exploitation de cafés, restaurants, bars, tea-rooms, caves, épiceries, glacieries, chocolateries, auberges, hôtels et autres commerces (FOSC du 8. 12. 1986, p. 4699). Statuts modifiés le 16 mai 1990. Nouvelle raison sociale: **Salon de l'étudiant et de l'enseignement SEE S.A.** Nouveau but: création, commerce, présentation dans le cadre de foires

et de salons, d'articles et produits du domaine des études intéressant élèves et professeurs; réunion d'exposants, fabricants, éditeurs, entreprises, industriels, universités, écoles, etc. et organisation de symposiums, conférences et réunions dans le domaine de l'enseignement; réalisation et édition de publications, films, etc., dans le domaine didactique; mise en contact d'écoliers et étudiants avec de futurs employeurs, pour apprentissage et postes de travail; présentation de possibilités de formation postcolaire.

6 juin 1990

**Vins fins d'origine Jean-Pierre Mathieu & Cie**, à **Lausanne**, société en nom collectif (FOSC du 31. 5. 1978, p. 1713). La société est dissoute et radiée, l'actif et le passif ayant été repris par **Mathieu S.A.** Vins fins d'origine, à **Aclens**.

6 juin 1990

**Clinique des Charmettes S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 28. 10. 1988, p. 4364). Nouvelle adresse: boulevard de Grancy 7, chez **Fiduciaire Vidor S.A.**

6 juin 1990

**Résidence de la Clinique des Charmettes S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 28. 10. 1988, p. 4364). Nouvelle adresse: boulevard de Grancy 7, chez **Fiduciaire Vidor S.A.**

6 juin 1990

**Sabulaire S.A.**, précédemment à **Genève** (FOSC du 21. 3. 1983, p. 939). Siège transféré à **Pully**, rue du Centre 20. Statuts primitifs du 1er juin 1960 modifiés en dernier lieu le 18 mai 1990. But: commerce de produits, notamment dans le domaine des textiles. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: **Michel Nicolet**, de **La Sagne**, à **Cheuseaux**. **André Chapuis** n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

6 juin 1990

**Sobere cacao S.A. en liquidation**, à **Lausanne** (FOSC du 27. 1. 1988, p. 345). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 juin 1990

**Atelier d'architecture Haari & Zumofen S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 25. 1. 1988, p. 303). **Werner Haari** n'est plus président mais reste administrateur; **Philippe Liaudat** est nommé président; tous deux continuent à signer individuellement.

6 juin 1990

**Orcar S.A.**, au **Mont-sur-Lausanne**, location et commerce de voitures et véhicules utilitaires, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 9. 12. 1988, p. 5020). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

6 juin 1990

**Banque du Gothard, succursale de Lausanne**, à **Lausanne** (FOSC du 10. 1. 1990, p. 97), avec siège principal à **Lugano**. Le directeur adjoint **Gilbert Gras** est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant limités à la succursale. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à **Daniel Volper**, de **Cheseaux-Noréaz**, à **Epalinges**, sous-directeur; **Monique Henry**, de **Vuillierens**, à **Lutry**, fondée de procuration, et **Pierre-Alain Katz**, de **Roche-d'Or**, à **Morrens VD**, fondé de procuration.

6 juin 1990

**Lymphonature, Palma Giroud**, à **Lausanne**, rue **Grand-St-Jean 4**. Titulaire: **Palmarosa Giroud**, de **Grandevent**, à **Lausanne**. Institut de beauté.

6 juin 1990

**Technoclimat Munaflo**, à **Lausanne**, activités dans le domaine de la ventilation; serrurerie (FOSC du 12. 6. 1989, p. 2431). Par suite du transfert de son siège à **Ecublens VD** (FOSC du 5. 6. 1990, p. 2237), l'entreprise est radiée d'office du **Registre de Lausanne**.

6 juin 1990

**Magnenet Danièle, system-info**, à **Lausanne** (FOSC du 15. 11. 1989, p. 4643). Nouveau genre d'affaires: commerce et conseils dans le domaine de l'informatique; services, notamment administration et gestion, à toute entreprise; commerce de matériel bureautique, mobilier de bureau et articles de diverse nature.

6 juin 1990

**Cité Boisy I S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 9. 4. 1986, p. 1326).

6 juin 1990

**Cité Boisy «A» S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 9. 4. 1986, p. 1326).

6 juin 1990

**Cité Boisy «X» S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 9. 4. 1986, p. 1326).

6 juin 1990

**Cité Boisy «Y» S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 9. 4. 1986, p. 1326).

**Robert Crot** est actuellement à **Savigny**. Nouvel administrateur avec signature collective à deux avec le président: **Patrick de Preux**, de **Sion**, à **Lausanne**.

7 juin 1990

**José Cochard**, à **Lausanne**, commerce et représentation de machines à coudre de la marque «Vigorelli» (FOSC du 23. 4. 1987, p. 1563). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 juin 1990

**Wolf communication**, à **Lausanne** (FOSC du 17. 8. 1989, p. 3439). Nouvelle adresse: rue **Martèrey 56**.

7 juin 1990

**Belciné S.A. en liquidation**, à **Lausanne**, exploitation de cinémas (FOSC du 7. 11. 1988, p. 4490). La liquidation étant terminée la raison sociale est radiée.

7 juin 1990

«**La Galeries audio-visuel S.A.**», à **Lausanne**, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 1. 3. 1990, p. 820). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

7 juin 1990

**Shiple STS S.A.**, au **Mont-sur-Lausanne**, fabrication et commerce de produits, procédés, systèmes, équipements, instruments dans le domaine des traitements de surfaces (FOSC du 13. 11. 1989, p. 4598). **Georges Matile**, **Antoine Savary**, **George Zarb**, **Franco Zuntini**, **André Meyer** et **Richard C. Shipley** ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. **Robert G. Caron** est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: **James Roof**, des **USA**, à **Medfield**; **Massachusetts (USA)**, et **Denis Matthey**, de **Borex**, à **Nyon**.

7 juin 1990

**Georges Jaumin architecte SIA architecture et conseils S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 16. 11. 1989, p. 4659). Les administrateurs **Jean Boillat** et **Alain Van Zaen** signent désormais collectivement à deux.

7 juin 1990

**Actif Transactions S.A. en liquidation**, au **Mont-sur-Lausanne** (FOSC du 9. 12. 1988, p. 5021). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 juin 1990

**Fregex finance S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 9. 10. 1986, p. 3846). Nouvelle adresse: boulevard de Grancy 7. Statuts modifiés le 9 mai 1990. Nouvelle raison sociale: **Excel finance S.A.**

7 juin 1990

**Dynastie création S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 11. 11. 1988, p. 4587). **Caroline Villa** n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

7 juin 1990

**VSL International S.A.**, succursale à **Crissier** (FOSC du 20. 10. 1988, p. 4253), administration et coordination de sa société de participation étrangère dans le domaine de la construction, société anonyme, avec siège à **Berne**. La signature de **Peter Sommer** est radiée. La succursale est également engagée par la signature individuelle de **Frédéric Regard**, de **Genève**, à **Erlenbach (ZH)**, directeur, et collective à deux d'**Ernst Schlegel**, de **Grindelwald**, à **Bremgarten bei Bern**, fondé de procuration.

7 juin 1990

**Résidence 3000 S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 12. 10. 1979, p. 3232). Statuts modifiés le 30 mai 1990. Nouvelle raison sociale: **Delta 7 Pfister et Dassetto S.A.** Siège transféré à **Renens**, chemin du **Chêne 7**. Les 50 actions nominatives de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 50 actions au porteur de fr. 1000. Signature individuelle est conférée à **Enrico Dassetto**, de **Thielle-Wavre**, à **Lausanne**, directeur.

7 juin 1990

**El Rharbaoui Saïd**, à **Lausanne** (FOSC du 6. 3. 1989, p. 904). Nouvelle raison de commerce: **AGF El Rharbaoui Saïd**. Nouvelle adresse: chemin de **Champ-Rond 36**. Nouveau genre d'affaires: administration et gestion de biens et de fortunes; opérations immobilières; commerce de marbre.

7 juin 1990

**Codepar S.A.r.l.**, à **Lausanne**, avenue de **Morges 7**, chez **Ridha Battikh**. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 31 mai 1990. But: commerce, fabrication et représentation de produits cosmétiques, détergents, articles de parfumerie et de droguerie et insecticides. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: **Hassine Battikh**, de **Tunisie**, à **La Marsa (Tunisie)**, pour une part de fr. 19 000, et **Ridha Battikh**, de **Tunisie**, à **Lausanne**, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

7 juin 1990

**Paul Brunner S.A.**, à **Prilly**, fabrication et vente de pièces mécaniques de précision (FOSC du 1. 6. 1988, p. 2250). **Jean-Claude Zorzi** et **Liliane Zorzi** ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: **Alfred Vocat**, président, **Gilles Vocat**, en outre directeur, tous deux de **St-Luc**, à **Lausanne**.

7 juin 1990

**Société Anonyme de commerce de plumes Busso, Lausanne**, à **Lausanne** (FOSC du 14. 8. 1987, p. 3277). Nouvelle adresse: rue **Beau-Séjour 10**.

7 juin 1990

**VIPA, société anonyme pour l'industrie du jean papier**, à **Lausanne** (FOSC du 23. 4. 1986, p. 1539). **Jean Francken**, **Peter Jadrncizek** et **Georg Jadrncizek** ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le délégué **Sylvain-Michel Ehrlich**, nommé également président, et l'administratrice **Rachel Ehrlich-Tzafos** signent désormais individuellement.

7 juin 1990

**Centre intercommunal de glace de Malley S.A.**, à **Prilly** (FOSC du 3. 12. 1987, p. 4707). **Gilbert Schwaar** et **Walter Späni** (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouvel administrateur sans signature: **Claude Petitpierre**, de **Neuchâtel**, à **Leysin**.

7 juin 1990

**Weiss & Appétito S.A. Renens**, à **Renens**, fabrication, commercialisation et pose de sols industriels et revêtements spéciaux (FOSC du 24. 6. 1987, p. 2548). **Kurt Weiss** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le délégué **Mario Appétito** est nommé également président; l'administrateur **Walter Althaus**, qui n'est plus directeur, est nommé vice-président; l'administrateur **Johny-Henri Zaugg** est nommé également directeur; **Alfred Horisberger** qui n'est plus sous-directeur, est nommé administrateur; tous continuent ou signent désormais individuellement. La société est également engagée par **Pio Brönnimann**, de **Belp**, à **Ried bei Kerzers**, administrateur avec signature individuelle, et **Jürg Messerli**, de **Séftigen**, à **Aarberg**, fondé de procuration avec signature collective à deux.

7 juin 1990

**Juridica, compagnie d'assurance de la protection juridique S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 12. 9. 1989, p. 3767). Nouveaux administrateurs: **Edouard Umberto Delouvier**, de **France**, à **Lausanne**, avec signature individuelle, et **Jean-Claude Eggimann**, de **Gondiswil**, à **Lausanne**, avec signature collective à deux.

7 juin 1990

**Skye line, Gustave Lambert**, à **Lausanne**, commerce de whisky (FOSC du 19. 1. 1988, p. 219). Par décision du 11 janvier 1990, le président du Tribunal du district de **Lausanne** a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 2 mai 1990. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

7 juin 1990

**W & S communications S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 6. 2. 1989, p. 492). **Anders Wallsten** et **François Kaiser** ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. **Urs Schafroth** signe désormais individuellement.

7 juin 1990

**Alvazzi ventilation S.A., succursale de Lausanne**, à **Lausanne**, avenue de **France 100**. Succursale de «**Alvazzi ventilation S.A.**», à **Orbe**, société anonyme inscrite au **Registre du commerce** du district d'**Orbe**. Inscription primitive: 14 juin 1985; dernière publication: FOSC du 27. 11. 1989, p. 4796. But: étude et réalisation d'installations de ventilation et de climatisation. La succursale est engagée par la signature collective à deux du président **Dominique Alvazzi**, d'**Orbe**, à **Cheuseaux-Noréaz**, et de la secrétaire **Janine Richard**, d'**Orbe**, à **Montcherand**.

## Bureau de Morges

6 juin 1990

**Garage d'Etov, Agostino Mirra**, à **Etov**, réparation et vente de véhicules automobiles (FOSC du 8. 6. 1984, p. 2082). Le titulaire est actuellement domicilié à **Etov**.

6 juin 1990

**Roger Gammeter**, à **Ecublens**, commerce de cuirs en gros (FOSC du 1. 2. 1982, p. 335). Le titulaire est actuellement domicilié à **Renens**.

6 juin 1990

**Marie-Claude et Miguel Correa**, à **Ecublens**, société en nom collectif, production et réalisation de spectacles (FOSC du 7. 6. 1988, p. 2339). Nouveau genre d'affaires: service informatique pour l'industrie et le spectacle. Nouvelle raison sociale: **Mobile-Sys Correa & Cie**.

6 juin 1990

**Place-Lab Martine Pahud**, à **Morges**, ch. **Dent d'Oches 1**. **Martine Pahud**, de **Mont-la-Ville**, à **Morges**. Placement de laborantines.

6 juin 1990  
**Urs Henzi**, à **St-Sulpice**, représentation de caisses enregistrees, ordinateurs, jeux électroniques et accessoires (FOSC du 8. 6. 1983, p. 1975). Nouvelle adresse au siège: rue du Centre 82.

6 juin 1990  
**Charly Cavat**, à **Chavannes-près-Renens**, vente par correspondance de chaussures pour enfants (FOSC du 9. 2. 1990, p. 525). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

6 juin 1990  
**Rivisol Production S.A.**, à **Aclens**, production et application de résine époxy (FOSC du 8. 3. 1989, p. 950). Danièle Hazan n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique, signature individuelle: Walter Koller, de Alt St-Johann, à Prangins. Procuration individuelle est conférée à Florence Grimm, de et à Collonges-Bellerive.

7 juin 1990  
**B. Steiner**, à **Echandens**, boulangerie et pâtisserie, tea-room, épicerie (FOSC du 19. 2. 1976, p. 485). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

7 juin 1990  
**G. Nicolas**, à **Bussigny-près-Lausanne**, boucherie-charcuterie (FOSC du 11. 3. 1981, p. 774). Le titulaire est actuellement domicilié à Bussigny-près-Lausanne.

7 juin 1990  
**Tartrifuge, Alberto Calderari**, à **Ecublens**, traitement des installations thermiques par procédés technico-chimiques (FOSC du 19. 1. 1981, p. 182). Modification du genre d'affaires: traitement des installations hydrauliques et thermiques par procédés technico-chimiques.

7 juin 1990  
**F. Gétaz**, à **Echandens**, installations sanitaires (FOSC du 31. 3. 1983, p. 1079). La maison a transféré son siège à **Bussigny-près-Lausanne**, av. des Alpes 23. Le titulaire est actuellement domicilié à Bussigny-près-Lausanne.

7 juin 1990  
**Sanitaire et chauffage, Bertschi et Mange**, à **Monnaz**, nouvelle société en nom collectif, qui commença le 15 juin 1990. Eric Bertschi, de Dürrenäsch, à Reverolle, et Alain Mange, de et à Bière, signature collective à deux. But: sanitaire et chauffage.

7 juin 1990  
**R. Santoli Joins S.A.**, à **Préverenges**, nouvelle société anonyme. Zone industrielle Trézi 3, chez FEF révision études fiduciaire S.A. But: pose de joints en tous genres et exécution de tous travaux d'assainissement et d'étanchéité dans la construction. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 30 000. Reprise de biens envisagée de R. Santoli des actifs pour un montant maximum de fr. 180 346,90, dont fr. 8000 de Goodwill, ainsi que certains passifs sous la forme de comptes bancaires débiteurs, à hauteur de fr. 116 158,85 soit un actif net de fr. 64 188,05. Date des statuts: 5 juin 1990. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs signature collective à deux: Raffaele Santoli, d'Italie, à Crissier, président; Jean-Claude Bertholet, de Villeneuve, à Cugy VD, secrétaire et Patrick Blatti, de Boligen, à Lussy-sur-Morges. Publications: FOSC.

7 juin 1990  
**BH Aclens S.A.**, à **Aclens**, vente de matériaux de construction (FOSC du 25. 5. 1990, p. 2100). Nouveaux directeurs, signature collective à deux: Urs Schenker, de Walterswil SO, à Ins-Anet; Bruno Roost, de Beringen, à Forel (Lavaux); Heinz Gäumann, de Häutlingen, à Kappelen.

7 juin 1990  
**Walo Bertschinger S.A. Lausanne, succursale de St-Sulpice VD**, succursale à **St-Sulpice**, siège principal à Lausanne, exécution de constructions publiques et privées dans tous les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 5. 3. 1990, p. 864). La signature collective à deux est conférée à Michel Mouquin, de l'Abbaye, à Morrens, membre du conseil d'administration.

7 juin 1990  
**Mustech S.A.**, à **Morges**, toutes prestations de services dans le domaine musical (FOSC du 31. 7. 1987, p. 3083). Gérard Etienne n'est plus président et directeur général; sa signature est radiée.

7 juin 1990  
**Platti Cuisines SA Morges**, à **Morges**, exploitation d'un commerce d'agencements mobiliers relatifs au bâtiment (FOSC du 11. 7. 1989, p. 2894). Nouvel administrateur, signature collective à deux: Heinz Eschmann, de Rütli ZH, à Künthen. Procuration collective à deux: Marcel-Ernest Savary, de et à Payerne.

7 juin 1990  
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Morges, succursale à Morges**, siège principal à Lausanne (FOSC du 14. 7. 1989, p. 2956). La signature de Walter Koch est radiée.

7 juin 1990  
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Bussigny-près-Lausanne, succursale à Bussigny-près-Lausanne**, siège principal à Lausanne (FOSC du 14. 7. 1989, p. 2956). La signature de Walter Koch est radiée.

#### Bureau de Moudon

31 mai 1990  
**Shuby, Graphic**, à **Lucens**, atelier de sérigraphie et bureau de génie Rural (FOSC du 7. 5. 1984, p. 1615). Raison radiée par suite cessation d'activité indépendante.

#### Bureau d'Oron

7 juin 1990  
**Jean-Pierre Monney**, à **Oron-la-Ville**. Titulaire: Jean-Pierre Monney, de Chapelle (Glâne), à Oron-la-Ville. Nettoyage, entretien et commerce de produits de nettoyage. La Poya.

#### Bureau de Payerne

7 juin 1990  
**Daniel Lambert**, à **Payerne**, bureau d'assurances groupées (FOSC du 30. 12. 1988, p. 5306). Par décision du 25 avril 1990, le Président du Tribunal de l'arrondissement du Lac, à Morat, a déclaré le titulaire en état de faillite.

7 juin 1990  
**Riccardo Pernici**, à **Payerne**, carrelages-revêtements, cheminées de salon (FOSC du 13. 6. 1989, p. 2452). Par décision du 22 mai 1990, le Président du Tribunal du district de Payerne a déclaré le titulaire en état de faillite.

#### Bureau de Rolle

7 juin 1990  
**19th Hole, Zeltner et Tornier**, à **Rolle**, articles de sport, etc. (FOSC du 29. 9. 1989, p. 3991). L'associée Maria-Luisa Tornier s'est retirée de la société dès le 5. 6. 90. Mary-Line Breux Zeltner, de Niederbuchsiten, à Rolle, est entrée le 6. 6. 90 comme associée dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale **19th Hole, Zeltner et Breux**, entre les associés Freddy Zeltner (inscrit) et Mary-Line Breux Zeltner, susnommés.

#### Bureau de Vevey

7 juin 1990  
**Didier Grobet S.A.**, précédemment à **Belmont-sur-Lausanne** (FOSC du 20. 12. 1988, p. 5174). Statuts primitifs du 28 novembre 1988 modifiés le 22 mai 1990. Siège transféré à **Montreux**, Sur le Roc, route de Sonzier, Chermex. But: opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières; conseils, gestion et contrôle. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Didier Grobet, de Vallorbe, actuellement à Montreux, président; Olivier Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges, secrétaire, tous deux déjà inscrits avec signature collective à deux.

7 juin 1990  
**Säubertlin & Pfeiffer S.A.**, à **Vevey**, établissements lithographiques et typographiques (FOSC du 26. 3. 1990, p. 1165). Statuts modifiés le 6 juin 1990. Capital augmenté de fr. 1 000 000 à fr. 1 650 000 par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 500 entièrement libérées, de 1500 actions nominatives de fr. 100 entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 1 650 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 500 et 3000 bonds de jouissance y rattachés, sans valeur nominale, et 1500 actions nominatives de fr. 100 avec droit de vote privilégié. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

#### Valais - Wallis - Vallee

##### Büro Brig

7 juin 1990  
**Luftseilbahn Zermatt-Schwarzsee-Klein-Matterhorn AG**, in **Zermatt** (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1988, S. 3867). Heinrich Biner, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Andreas Aufdenblatten, von und in Zermatt. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweitem mit einem Mitglied des VR oder mit dem Direktor oder Prokuristen.

7 Juni 1990  
**Rokomat Imhasy U. Wyssen**, in **Naters**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3185). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

##### Bureau de St-Maurice

7 juin 1990  
**Pang Industriebedarf AG**, précédemment à **St-Gall**. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 18. 12. 1989, cette société inscrite sur le registre du commerce de St-Gall (dernière publication: FOSC du 1. 7. 1983, p. 2293) a décidé de transférer son siège social à **Martigny**. Les statuts des 3 et 17. 10. 1972 ont été modifiés en conséquence. But: commerce de produits vulcanisés de la marque Pang et de produits semblables destinés à l'industrie et au domaine des pneumatiques; conseils à la clientèle industrielle dans l'application de tels produits, travaux d'entretien et de service en rapport avec l'utilisation de tels produits. Capital social, entièrement libéré, fr. 120 000 divisé en 120 actions de fr. 1000, nominatives. Publications par la FOSC. Administration: d'un à 3 membres. Radiation du Dr Arthur Knellwolf et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Bernard Couchevin, de et à Martigny. Domicile et adresse au nouveau siège: rue des Etangs, 1920 Martigny.

7 juin 1990  
**Mettaz-Troillet**, à **Fully**. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er mai 1990. Associées: Mettaz Dominique, de et à Fully; Troillet Nadia, de Bagnes, à Fully. Signature collective à deux des associées. Genre d'activité: Boutique et confection à l'enseigne «Saperlipopette». Adresse: Centre commercial de Charnot, 1926 Fully.

7 juin 1990  
**Bernard Cajoux**, à **Fully**. Titulaire: Bernard Cajoux, de et à Fully. Entreprise de transports professionnels de choses. Adresse: chemin Pré-Fleuri, 1926 Fully.

##### Bureau de Sion

7 juin 1990  
**Papival Emballages S.A.**, à **Sion** (FOSC du 15. 10. 1980, no 242, p. 3369). Administration d'un à 15 membres. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication, en assemblée générale extraordinaire du 1. 6. 1990. L'administration et secrétaire Gaby Vuignier est nommé administrateur-délégué. Sont nommés administrateurs: Jürg Staebli, de Regensdorf, à Monaco, vice-président; Claude Widmer, de Chêne-Bourg à Thônex; Raymond Lonfat, de Finhaut, à Collonge-Bellerive; Roger Ehrler, de Dallenwil, à Collonge-Bellerive. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

7 juin 1990  
**Dyn S.A.**, à **Sion**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 5. 1990. But: recherche, développement et commercialisation de projets liés à la construction, l'artisanat et le tourisme. Capital social entièrement versé de fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Organes de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Isabelle Fournier, de Nendaz, à Sion, est administratrice unique avec signature individuelle. Domicile: c/o Me Isabelle Fournier, avenue de Tourbillon 3, 1950 Sion.

7 juin 1990  
**Aaricia S.A.**, à **Sierre**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 6. 1990. But: commercialisation, importation et exportation d'œuvres artistiques, ainsi que la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société; il lui est possible d'acheter des immeubles. Capital social entièrement versé de fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Organes de publication: le Bulletin officiel et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à 5 membres. Charly Quinodoz, d'Evolène, à Sierre, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: c/o l'administrateur Charly Quinodoz, route des Lacs 29, 3960 Sierre.

7 juin 1990  
**Espace-Evasion, Déléze et Guil S.A.**, à **Sierre**. Garage (FOSC du 5. 5. 1989, p. 1857). Nouvelle raison sociale: Espace-Evasion, Guil SA. But: étendu à l'exploitation d'une serrurerie. Administration d'un à 5 membres. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Statuts modifiés en assemblée générale extraordinaire du 30. 5. 1990.

7 juin 1990  
**AFN, Aymon, Freléchox et Niclas**, à **Ayent**. Installations électriques (FOSC du 8. 12. 1987, no 285, p. 4767). L'associé Christian Mülheim s'est retiré de la société dès le 1. 6. 1990.

7 juin 1990  
**Thibault Marc**, à **Crans**, commune de **Lens**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Marc Thibault, de Mex VS, à Crans, commune de Lens. Commerce de vins. Immeuble «Continental B 202», 3963 Crans.

7 juin 1990  
**Caisse Raiffeisen de Savièse**, à **Savièse** (FOSC du 15. 2. 1990, no 32, p. 610). Le vice-président Norbert Héritier a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Raymond Debons, de et à Savièse, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

6 juin 1990  
**Vetterli Marketing & Communication**, à **Boudry**, rue des Rochettes 19. Chef de la maison: Adrien Arthur Vetterli, de Stäfa, à Aresche, commune de Boudry. Conseils en marketing et en communication. Concept de communication, de corporate identity et de publicité. Réalisation des mesures de communication.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

1er juin 1990  
**Paolini et Cie**, à **La Chaux-de-Fonds**, exploitation du café-restaurant «Le Métropole», société en commandite (FOSC du 17. 12. 1981, no 293, p. 3961). Cette raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68, al. 2 de l'ORC, par suite de départ des associés.

7 juin 1990  
**Ismecca S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds**, conception, fabrication et commercialisation de machines, etc. (FOSC du 29. 3. 1990, no 62, p. 1226). La signature de Stéphane Heyroud, sous-directeur, est radiée. Juan-Antonio Lopez, d'Espagne, à La Chaux-de-Fonds, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

7 juin 1990  
**Portescap**, à **La Chaux-de-Fonds**, développement, fabrication et commerce de moteurs électriques, etc., société anonyme (FOSC du 12. 12. 1989, no 242, p. 5009). La signature de Théo Girard, directeur, est radiée. André Bessot, de France, à Bienne, est fondé de procuration avec signature collective à deux.

7 juin 1990  
**Est B 60 S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds**, société immobilière (FOSC du 15. 6. 1981, no 134, p. 1911). Marcel Chapuis, président, est décédé, et Laurent Houllmann, secrétaire, a démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Jacky Ingold, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé président, et Denis Maillard, d'Onnens FR, au Locle, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

7 juin 1990  
**Almac S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds**, machines-outils, etc. (FOSC du 19. 4. 1989, no 75, p. 1588). Jean-Maurice l'Éplattier, secrétaire sans signature, a démissionné. Roland Greub, jusqu'ici président, devient administrateur unique, toujours avec signature individuelle. Alain Schneider, de Bâle, à Commondèche, commune de Corcelles-Cormondèche, est nommé directeur avec signature collective à deux.

7 juin 1990  
**Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds**, à **La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 12. 3. 1990, no 49, p. 966), institution de droit public avec siège principal à Neuchâtel. Les procurations de Jean-Louis Voisard, Joseph Mathis, René-Pierre Pieren, et de Jean-Noël Rezzonico sont radiées.

7 juin 1990  
**Corner, société d'implantations industrielles S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 5. 3. 1990, no 44, p. 865). Procuration collective à deux est conférée à Roberta Monnin, de Sonvilier, à La Chaux-de-Fonds.

7 juin 1990  
**Constructions Métalliques Steiner S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 30. 7. 1986, no 174, p. 2980).

**Mat-Cut S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds**, exécution de travaux de découpage, etc. (FOSC du 19. 1. 1990, no 13, p. 229).

**Ickler S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds**, fabrication et commercialisation de tous éléments de construction, etc. (FOSC du 26. 6. 1980, no 147, p. 2178).

**Ickler Profilvertreiers SA**, à **La Chaux-de-Fonds**, achat, vente et fabrication de profilés, etc. (FOSC du 29. 6. 1982, no 147, p. 2107).

Par suite de l'introduction d'une nouvelle numérotation l'adresse est de l'Hôtel-de-Ville 107.

7 juin 1990  
**Ismecca S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds**, conception, fabrication et commercialisation de machines, etc. (FOSC du 29. 3. 1990, no 62, p. 1226).

**Ismecca (Suisse) S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds**, commercialisation en Suisse des produits du groupe Ismecca, etc. (FOSC du 9. 3. 1990, no 48, p. 942).

Par suite de l'introduction d'une nouvelle numérotation l'adresse est rue de l'Helvétie 283.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

7 juin 1990  
**Marc Leuenberger**, **Les Bayards**, importation et commerce de fourrages (FOSC du 10. 6. 1986, no 131, p. 2256). Par suite du transfert du siège de la maison à **Yverdon-les-Bains** (FOSC du 16. 5. 1990, p. 1057), la raison est radiée d'office du registre du commerce du Val-de-Travers à Môtiers.

#### Genève - Genf - Ginevra

6 juin 1990  
**Boutique J'ai grandi, Francine Bayard**, à **Genève**, rue de Monthoux 15. Chef de la maison: Francine Bayard, de Loèche, à Genève. Dépôt-vente de vêtements et objets de seconde main, principalement pour enfants.

6 juin 1990  
**Alain Berlie, Charpente**, à **Versoix**, chemin de la Scie 17. Chef de la maison: Alain Berlie, de La Rippe, à Versoix. Entreprise de charpente; menuiserie.

6 juin 1990  
**MGD, Maurice Dominique Grand**, à **Genève**, agence de sécurité privée (FOSC du 29. 4. 1988, p. 1719). Le chef de la maison Maurice Dominique Grand est maintenant domicilié à Morges.

6 juin 1990  
**Entreprise VI. Milankov**, à **Veyrier**, entreprise de transport de choses (FOSC du 15. 8. 1989, p. 3407). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 juin 1990  
**Raschlé & Cie**, à **Genève**, commerce de tabacs, etc., société en nom collectif (FOSC du 16. 3. 1973, p. 717). Maurice Berthet n'est plus associé. Nouvelle associée: Zohra Lotto, du Maroc, à Vernier, laquelle signe collectivement à deux. L'associé Robert Raschlé est maintenant domicilié au Grand-Saconnex.

6 juin 1990  
**Arançon SA**, à Genève, prise de participations (FOSC du 3. 10. 1988, p. 4020). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Arançon SA**, en liquidation. Liquidateur: Claude Ulmann, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

6 juin 1990  
**Ayaco SA**, en liquidation, à Genève, commerce, exportation et représentation de biens de consommation (FOSC du 27. 6. 1986, p. 2511). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 juin 1990  
**Contrix SA**, à Chêne-Bourg, fabrication et commerce de tous articles en cuir dans le domaine de l'horlogerie (FOSC du 1. 12. 1988, p. 4890). Yves Thévoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 juin 1990  
**Dresdner Bank (Suisse) SA**, succursale à Genève (FOSC du 23. 4. 1990, p. 1549), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Stefan Landolt, de Duggingen, à Weiach.

6 juin 1990  
**Dresdner Bank (Suisse) SA**, succursale à Genève (FOSC du 23. 4. 1990, p. 1549), entreprise ayant son siège à Zurich. Walter Zeller, de Zurich, à Bottingen, membre et vice-président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

6 juin 1990  
**Euprof SA**, à Jussy, commerce de matériel pour la mécanique de précision (FOSC du 29. 3. 1982, p. 987). La société est dissoute de fait n'a plus d'actif ni activité; par conséquent, elle est radiée.

6 juin 1990  
**Hanson PLC**, Londres, succursale de Genève, à Genève, prestations de services dans les domaines financiers, d'investissements industriels et de commerce (FOSC du 12. 4. 1988, p. 1425), société anonyme de droit britannique. John Harmer Pattison, Gordon Booth et Edward David Collins ne sont plus administrateurs. David Howard Clarke, des USA, à Locust (USA), John George Raos, des USA, à Holmdel (USA), Rudolf Ion J. Agnew, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), et Charles H. Price, des USA, à Kansas City (USA), sont membres du conseil d'administration.

6 juin 1990  
**Neuco SA**, succursale de Genève, à Genève, commerce de produits d'éclairage, etc. (FOSC du 28. 12. 1989, p. 5198), entreprise ayant son siège à Zurich. Alfred Müller, de Zurich, à Arni-Isisberg est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

6 juin 1990  
**«Plamosa» Placements Immobiliers SA**, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 26. 8. 1990, p. 3529), entreprise ayant son siège à Montreux. Nouveau siège de la société: Morges. But modifié: administration de capitaux et de participations; placements, investissements, gestion de biens mobiliers et immobiliers, ainsi que toutes transactions commerciales et financières. Les pouvoirs de Dominique Vaucher sont radiés.

6 juin 1990  
**Coprinter SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 17. 10. 1984, p. 3691). Nouvelle adresse: rue Verdaine 10-12, chez Gérance et Placements R. Degeneve SA.

6 juin 1990  
**Datavox SA**, à Carouge, édition, commerce de livres, etc. (FOSC du 15. 12. 1989, p. 5061). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient **Datavox SA**, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

6 juin 1990  
**Masch Diffusion SA**, à Genève, importation, exportation, distribution de tous articles de consommation, etc. (FOSC du 31. 12. 1985, p. 4870). Philippe Berta n'est plus administrateur. Christian Rapp, de Commugny, à Meinier, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

6 juin 1990  
**MCI Multi Currency Investment SA**, à Genève, gestion de fonds, etc. (FOSC du 2. 12. 1988, p. 4913). Alexandra Sanson n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Buchs, de Bellegarde, à Goumoens-la-Ville, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 juin 1990  
**R.E.H. Real Estate Holding SA**, à Genève (FOSC du 12. 3. 1990, p. 967). Nouvelle adresse: rue de Candolle 20, chez Sasea Holding, anciennement Société Anonyme Suisse d'Exploitations Agricoles.

6 juin 1990  
**Sasea Holding, anciennement Société Anonyme Suisse d'Exploitations Agricoles**, à Genève (FOSC du 16. 5. 1990, p. 1959). Nouvelle adresse: rue de Candolle 20.

6 juin 1990  
**National Elektro (France), Epagny, succursale de Meyrin, à Meyrin**, route de Pré-Bois 20, succursale de «National Elektro (France)», société à responsabilité limitée ayant son siège à Epagny (F). Statuts du 15. 4. 1986, modifiés le 20. 10. 1989. But: cablage électrique et électronique; importation et exportation de produits industriels. Capital fr. fr. 50 000, divisé en 500 parts de fr. fr. 100. Gérante: Dolores Bernat, de France, à Annecy (F). Procuration individuelle de Claude Graeppli, de Genève, à Thonex.

6 juin 1990  
**Rudevent, voile et fun en mer**, au Grand-Saconnex, chemin de l'Erse 18. Nouvelle association. Statuts du 8. 1. 1990. But: organiser des activités destinées en priorité aux adolescents pour leur permettre de découvrir le milieu marin et de vivre une expérience communautaire. Ressources: Cotisations annuelles et revenus provenant de son activité. Direction: comité de 6 à 9 membres. Christoph Willmann, de Nottwil, à Chêne-Bougeries, président, Jean-Marc Croisier, de Montherod, à Genève, Philippe Gojon, de Genève, à Onex, tous deux vice-présidents, et Monique Droz, de et à Genève, secrétaire, tous membres du comité, lesquels signent individuellement.

6 juin 1990  
**Aethos-Tech SA**, à Genève, quai Gustave-Ador 2, chez Pierre Ochser, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 5. 1990. But: négoce de biens mobiliers en particulier d'appareils et de produits de haute technologie, notamment dans le domaine médical. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Hippolyte Paul Bonnaire, de France, à Paris (F), président, Michel Robert Guy Le Bel, de France, à Boulogne (F), vice-président, Pierre Bernard Ochser, d'Illnau-Effretikon, à Veyrier, secrétaire, René Hugon, de et à Lancy, et Guy Hardmann, de Lucerne, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux.

6 juin 1990  
**Grant Airmass Sarl**, à Chêne-Bourg, avenue Petit-Senn 4, chez Jean et Elise Cieslak. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 1. 6. 1990. But: commerce et représentation de produits, matériaux et articles hospitaliers et sanitaires. Capital: fr. 20 000. Associés: Jean Cieslak, de France, à Chêne-Bourg, et Elise Cieslak,

des USA, à Chêne-Bourg, tous deux pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Jean Cieslak et Elise Cieslak avec signature individuelle.

6 juin 1990  
**Promomed SA**, à Genève, avenue Léon-Gaud 5, chez Ming, Halperin & Ducret-Burger, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 6. 1990. But: achat, vente et commercialisation de matériel et d'installations du domaine médical, pour hôpitaux, cliniques et cabinets médicaux; études et conseils y relatifs; opérations financières et commerciales s'y rapportant. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Fauconnet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

6 juin 1990  
**Nokia Consumer Electronics Holding AG**, à Meyrin (FOSC du 14. 12. 1989, p. 5042). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Claude Wahl, de France, à Genève, et Juhani Anttila, de Finlande, à Commugny, directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à Kari Kostamo, de Finlande, à Genève, et Johan Rehbinder, de Finlande, à Collonge-Bellerive.

6 juin 1990  
**Siseg II**, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 10. 1985, p. 3756). Statuts modifiés le 29. 5. 1990 sur des points non soumis à publication.

**Jura - Jura - Giura**

*Bureau de Porrentruy*

7 juin 1990  
**AIC Emplois Porrentruy S.A.**, à Porrentruy. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er juin 1990. But: placement de personnel fixe et temporaire de toutes professions, participations à toutes entreprises, acheter, gérer et vendre des immeubles. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Markus Pfund, de Herbetswil, à Delémont, président, et de Blandine Pfund-Häffiger, de Herbetswil, à Delémont, vice-présidente. Stéphane Gigon, de Chevèze, à Porrentruy, est nommé directeur. Signatures individuelles des administrateurs et du directeur. Adresse et locaux: rue de la Chaumont 2, à Porrentruy.

**Demands**  
 concernant les publications du registre  
 à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

**Konkurse - Faillites - Fallimenti**

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht: «Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen».

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire alla Foglia ufficiale svizzera di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

**Konkureröffnung - Ouverture de faillite**  
**Dichiarazione di fallimento**

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et être également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

**Zürich** (3217)  
 Gemeinschuldner: **Meyer Alexander**, geb. 10. Juni 1955, von Basel und Veltheim AG, Angestellter, Fahrweidstrasse 73, 8951 Fahrweid-Weinigen.  
 Datum der Konkureröffnung: 9. Mai 1990.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 10. Juli 1990.  
 8049 Zürich, 15. Juni 1990  
 Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10; W. Kunz, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (3218)  
 Vorläufige Konkursanzeige  
 Gemeinschuldnerin: **BDP AG**, mit Sitz in Zürich, Asylstrasse 79.  
 Datum der Konkureröffnung: 14. Juni 1990.  
 Weitere Informationen wie Art des Konkursverfahrens, Eingabefrist usw. werden später publiziert.  
 8030 Zürich, 15. Juni 1990  
 Konkursamt Hottingen-Zürich, Witikonstrasse 15/Postfach, 8030 Zürich 7; H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (3204)  
 Gemeinschuldner: **Grigoletto Guido**, geb. 1963, von Wetzikon, Heinrich-Guyer-Strasse 13, 8494 Bauma, Inhaber der Einzelfirma Disko, Guido Grigoletto, Bahnhofstrasse 210, Wetzikon, Bewachungen, Geldtransporte usw.  
 Datum der Konkureröffnung: 10. Mai 1990.  
 Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 10. Juli 1990.  
 8494 Bauma, 15. Juni 1990  
 Konkursamt Bauma: H. Mäusli, Notar

**Berne** (3059)  
 Faillite: **Mutti Viviane**, née le 31 juillet 1945, Sur le Pont 12, 2610 St-Imier. La faillite est engagée dans les sociétés suivantes:  
 a. le Mik-bar (raison individuelle) en qualité de chef de maison,  
 b. Mutti Viviane & fille, Boutique Arc-en-Ciel (société en nom collectif), en qualité d'associée par moitié.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 21 mai 1990.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 3 juillet 1990.  
 Vente des actifs:  
 L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 3 juillet 1990 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers. Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 21 mai 1990 par les créanciers.  
 2608 Courtelary, 13 juin 1990  
 Office des faillites de Courtelary  
 Le préposé: R. Langel

**Basel-Landschaft** (3220)  
 Vorläufige Konkursanzeige  
 Über die **A V Audiovisual Consulting + System AG**, Angensteinerstrasse 6, 4153 Reinach, wurde durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 8. Juni 1990 gemäss Art. 192 SchKG, nach erfolgter Bilanzunterlegung (Art. 725/3 OR), der Konkurs eröffnet. Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.  
 4144 Arlesheim, 20. Juni 1990  
 Konkursamt Arlesheim

## Basel-Landschaft (3219)

**Vorläufige Konkursanzeige**  
Über **Stettler Nicolas**, Bodenmattstrasse 7, 4153 **Reinach**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragenen Einzelfirma Stettler Bedachungen, Reinach, wurde durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 15. Mai 1990 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet. Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.

4144 Arlesheim, 20. Juni 1990 Konkursamt Arlesheim

## St. Gallen (3221)

**Vorläufige Konkursanzeige**  
Gemeinschuldnerin: Die Verlassenschaft des **Di Paola Antonio**, sel. geb. 30. November 1943 in Castel di Indica/Italien, Wirt, wohnhaft gewesen Rheinstrasse 28, 9430 **St. Margrethen**.  
Konkursoröffnung: 14. Juni 1990.  
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9000 St. Gallen, 15. Juni 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

## Ticino (3182)

Fallita: **CM di Crivelli & Co S.A.**, via delle Fornaci 6B4, 6828 **Balerna**, con succursale in corso S. Gottardo 106, 6830 Chasso.  
Data del decreto di apertura di fallimento: 16 maggio 1990 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.  
Data del decreto di procedura sommaria: 8 giugno 1990 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.

Termine per la notifica dei crediti: 10 luglio 1990.  
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 10 luglio 1990, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

Avvertenza: I beni della massa, secondo l'inventario depositato presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio, saranno realizzati, a giudizio dell'Ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà, allo scrivente Ufficio, la sua opposizione scritta entro il termine del 10 luglio 1990.

Le dichiarazioni di grossista emesse dalla fallita sotto il n. 697/155 sono revocate con la presente pubblicazione.

6850 Mendrisio, 12 giugno 1990  
Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio:  
A. Caimi, Ufficiale

## Vaud (3187)

Faillite: **Gitibat S.A.**, siège à **Lausanne**, bureau avenue de Lavaux 101, Pully.

Date du prononcé: 12 avril 1990.  
Propriétaire d'immeubles: parcelles no 2839 et 59 situées à Corcelles près Payerne et parcelle 398 sur la commune de Bossonnens.

Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 10 juillet 1990.

1001 Lausanne, 13 juin 1990 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

## Vaud (3185)

Faillite: **KD Küchen S.A.**, siège à **Lausanne**, bureau avenue de Lavaux 101, Pully.

Date du prononcé: 12 avril 1990.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 10 juillet 1990.

1001 Lausanne, 13 juin 1990 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

## Vaud (3184)

Faillite: **Maria S.A.**, siège à **Lausanne**, bureau avenue de Lavaux 101, Pully.

Date du prononcé: 12 avril 1990.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 10 juillet 1990.

1001 Lausanne, 13 juin 1990 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

## Vaud (3183)

Faillite: **Medilog S.A.**, siège à **Lausanne**, bureau avenue de Lavaux 101, Pully.

Date du prononcé: 12 avril 1990.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 10 juillet 1990.

1001 Lausanne, 13 juin 1990 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

## Vaud (3186)

Faillite: **Transform S.A.**, siège à **Lausanne**, bureau avenue de Lavaux 101, Pully.

Date du prononcé: 12 avril 1990.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 10 juillet 1990.

1001 Lausanne, 13 juin 1990 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

## Vaud (3188)

Publication préalable  
Faillite: **New Space S.A.**, conception, fabrication et commercialisation de produits et composants électroniques, de systèmes psycho-techniques et tout objet en relation avec ces produits. Domicile: rue de Verdeaux 4, 1020 **Remens**.

Date du prononcé: 14 mai 1990.  
La publication relative à l'ouverture de la faillite ou à la suspension par défaut d'actif paraîtra ultérieurement.

Les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.

1001 Lausanne, 13 juin 1990 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

## Vaud (3189)

Faillite: **Delley Georges**, 1946, route St-Cergue 10, c/o Mad. Guichard, 1260 **Nyon** (anc. exploitant du Country Pub Discothèque à Gryon).

Date du prononcé: 6 mars 1990.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 10 juillet 1990.

1260 Nyon, 20 juin 1990 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

## Neuchâtel (3191)

Faillite: **VCOM S.A.**, société anonyme avec siège social à **Bevaix**, rue A.-Zutter 2, fabrication, achat et vente de toutes machines techniques et tous produits électroniques, etc.

Date de la réouverture de la faillite: 31 mai 1990, (clôturée faute d'actif le 21 novembre 1989 et après réalisation de brevets difficilement négociables).

Délai pour les productions: 20 juillet 1990, inclusivement.  
Première assemblée des créanciers: le mardi 26 juin 1990, à 14 h., à l'Hôtel Judiciaire, Ls.-Favre 39, à Boudry, salle du Tribunal, rez inférieur.

Les déclarations de grossiste émises par la faillite sous no 531859 sont révoquées par la présente publication.

2017 Boudry, 20 juin 1990 Office des faillites, Boudry  
Le préposé: E. Naine

## Neuchâtel (3190)

Faillite: **Brochier Marcel R.**, né le 13 mai 1945, originaire de France, commerçant, domicilié rue du Nord 181, 2300 **La Chaux-de-Fonds**.  
Magasin: «Boutique Prescott», rue du Château 7, 2034 Peseux.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnance du 21 mai 1990.  
Délai pour les productions: 10 juillet 1990 inclusivement.

Réalisation anticipée, vente de gré à gré:  
Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 2 juillet 1990, l'administration de la masse en faillite adjudgera:

1. Pour fr. 3000.-, ensuite de vente de gré à gré, les biens inventoriés sis rue du Nord 181 et Doubs 160 à La Chaux-de-Fonds (meubles de bureau, agencement, marchandises diverses) estimés à fr. 7890.-.

2. Pour fr. 6000.-, ensuite de vente de gré à gré, les biens inventoriés sis rue du Château 7 à Peseux (agencement, articles en cuir, etc.), estimés à fr. 5421.-.

L'inventaire et les conditions de vente peuvent être consultés à l'office soussigné.

Toute offre supérieure peut être présentée jusqu'au 2 juillet 1990.

2300 La Chaux-de-Fonds, 20 juin 1990  
Office des faillites, La Chaux-de-Fonds  
Le préposé: J.-P. Gailloud

## Neuchâtel (3206)

Faillite: **A. S. Plastiques S.A.**, rue Jambé-Ducommun 6a/b, 2400 **Le Locle**.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 mai 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP ordonnée le 14 juin 1990.  
Délai pour les productions: 10 juillet 1990 (inclusivement).

Les déclarations de grossiste émises par la société sous no 535407 sont révoquées par cette publication.

2400 Le Locle, 20 juin 1990 Office des faillites, Le Locle

## Genève (3207)

Faillite: 900377-0, **Mareschi Marc**, né le 21 janvier 1957, France, bijoutier, ayant son domicile chemin du Chablais 3, à **Thonex** GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 avril 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 juin 1990.  
Délai pour les productions: 10 juillet 1990.

1211 Genève 3, 20 juin 1990 Office des faillites, Genève  
Le préposé: D. Grosbety

**Einstellung des Konkursverfahrens****Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

## Zürich (3192)

Über die **Pelemod AG**, Gartenstrasse 11, 8002 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Mai 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. Juni 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. Juli 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8002 Zürich, 19. Juni 1990 Konkursamt Enge-Zürich  
Bederstrasse 28,  
A. Meier, Notar-Stellvertreter

## Zürich (3222)

Über die **CCC Computer-Conception & Communications AG**, Glärnischstrasse 6, 8803 **Rüschlikon**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 17. Mai 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. Juni 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juni 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8800 Thalwil, 20. Juni 1990 Konkursamt Thalwil,  
Gotthardstrasse 11,  
W. Kuhn, Notar

## Basel-Stadt (3223)

Gemeinschuldnerin: **Sun-Phot AG in Liq.**, Import und Export von sowie Handel mit fotografischen Artikeln und fernher mit Waren aller Art usw., Aeschenvorstadt 48, **Basel**.

Datum der Konkursoröffnung: 14. Mai 1990.  
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 13. Juni 1990.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juni 1990 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 20. Juni 1990 Konkursamt Basel-Stadt

## Graubünden (3208)

Gemeinschuldnerin: **012-St. Moritz SA in Liquidation**, 7500 **St. Moritz**.

Konkursoröffnung: 22. März 1990.  
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 30. Mai 1990.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 3500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

7503 Samedan, 15. Juni 1990 Konkursamt Oberengadin, Samedan  
Gian Zanotta

## Vaud (3194)

La faillite ouverte le 17 mai 1990 contre **Chollet Jean-Michel**, né le 5 juillet 1945, originaire de Sorens, domicilié rue des Faverges 12, à **Lausanne**, associé dans la société en nom collectif Vendix organisation, Barraz et Chollet, avenue du 24 Janvier 4, Lausanne, inscrite au registre du commerce le 10 mai 1985, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 juin 1990, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, 12 juin 1990 Office des faillites de Lausanne:  
Ch. Kammermann, préposé

## Vaud (3193)

La faillite ouverte le 3 mai 1990, contre **Lavanchy Peinture SA**, rue du Lac 22, à **Renens**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 juin prochain, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, 12 juin 1990 Office des faillites de Lausanne

## Valais (3209)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre **A 4 Publicité et communication snc Craviolini-Maupetit-Piazza, Sierre**, par ordonnance rendue le 24 avril 1990 par le Juge instructeur III à Sierre a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 11 juin 1990 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 juillet 1990 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 1500.-, la faillite sera clôturée.

3960 Sierre, 13 juin 1990 Office des faillite de Sierre:  
J. Lamon, préposé

## Genève (3210)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillites:  
900325-s, **Loginorm SA**, tous travaux dans le domaine du nettoyage, en général, ainsi que promotion, courtage et toutes transactions dans le domaine immobilier, ayant son siège route Antoine-Martin 30A, à **Veyrier** GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 mars 1990.  
Date de suspension de la liquidation: 18 juin 1990.  
Délai pour l'avance des frais: 2 juillet 1990.

Montant de l'avance: fr. 3500.-.  
900061-s, **Paradoxe Sarl**, édition, notamment dans le domaine de la presse; vente d'espaces publicitaires et prise en régie de tout support et de toute manifestation; conseil, conception et réalisation d'outils publicitaires ou de communication, ayant son siège rue des Jardins 12, à **Genève**.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 janvier 1990.  
Date de suspension de la liquidation: 18 juin 1990.  
Délai pour l'avance des frais: 2 juillet 1990.

Montant de l'avance: fr. 3500.-.  
900326-s, **Recupero Carmelo**, né le 7 janvier 1962 Italie, Monteur-électricien, ayant son domicile Passage Saint-François 2, Genève, exploitant une entreprise de coordination pour tous travaux concernant la décoration d'intérieur et le bâtiment à l'enseigne «Polydéco, Recupero», sis rue de Carouge 89, à **Genève**.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 mars 1990.  
Date de suspension de la liquidation: 18 juin 1990.  
Délai pour l'avance des frais: 2 juillet 1990.

Montant de l'avance: fr. 2500.-.

1211 Genève 3, 20 juin 1990 Office des faillites de Genève  
Le préposé: D. Grosbety

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

**Kollokationsplan****Etat de collocation - Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

## Zürich (3196)

**Kollokationsplan und Inventar**

In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses des am 20. November 1989 verstorbenen **Stucker Hans Hugo**, geb. 25. März 1923, von Bowli, wohnhaft gewesen Im oberen Boden 15, 8049 **Zürich**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Juni 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Höngg-Zürich schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, 13. Juni 1990 Konkursamt Höngg-Zürich:  
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Zürich (3195)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Theraulaz Francis**, geb. 1954, von Zürich und La Roche FR, Bootsbauer, Haslaubstrasse 2, 8824 **Schönenberg**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Juni 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Wädenswil: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8820 Wädenswil, 13. Juni 1990

Konkursamt Wädenswil:  
Baumann, Notar

Appenzell A.Rh. (3197)

**Kollokationsplan und Inventar**

In der konkursamtlichen Liquidation über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 9. Oktober 1989 verstorbenen **Haslmeier-Sauer Fridolin**, sel. geb. 24. Mai 1947, Bürger von Remetschwil AG, wohnhaft gewesen in 9056 **Gais AR**, Restaurant Rotbach, wird der Kollokationsplan sowie das Inventar aufgelegt.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 20. Juni 1990 bis 2. Juli 1990.

9053 Teufen, 12. Juni 1990

Konkursamt Appenzeller Mittelland:  
F. Schläpfer

Genève (3211)

**Modifications d'états de collocation et des revendications**

Sont déposés dès ce jour:

- L'état de collocation.
- L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

- Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
- Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillite: 890801-m, **Kettler Investment Aktiengesellschaft Vaduz**, succursale de Genève, affaires commerciales, administration de sa fortune, acquisition, administration et exploitation de biens immobiliers, participations à d'autres entreprises, brevets et autres droits industriels; objet particulier de la succursale: achat et vente de titres et services y relatifs, ayant son siège route des Acacias 2, à **Genève**. (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 20 juin 1990

Office des faillites de Genève  
Le préposé: D. Grosbety

Genève (3212)

Sont déposés dès ce jour:

- L'état de collocation.
- L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

- Intenter action contre l'état de collocation.
- Demander la cession des droits pour contester une revendication.
- Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillite:

900031-d, **Cybro SA**, conception, construction et commercialisation d'automates programmables et leur périphérie, ayant son siège chemin du Pont-du-Centenaire 110, à **Plan-les-Ouates GE**. (Réf. nos 1 et 2)

891074-d, **Image 2000 TV Distribution SA**, en liquidation, distribution, production de films et de vidéos pour télévision, diffusion de vidéogrammes de cinéma, ayant précédemment son siège rue Boissonnas 9, à **Genève**. (Réf. nos 1 et 2)

900111-d, **Lifetime Vacation SA**, promotion, opérations immobilières en dehors de Suisse, agence de voyages et de marketing, ayant son siège rue du XXXI-Décembre 47, à **Genève**. (Réf. no 1)

891170-d, succession répuée de **Stoop René Balduin**, né le 28 septembre 1955, Flums-Dorf SG, qv. serrurier, domicilié avenue de Genecey 9, à **Avully GE**, exploitant une entreprise de serrurerie et construction métalliques à l'enseigne «Ferroval, René Stoop», sise rue Vautier 2-4, à **Carouge GE**. Décédé le 5 décembre 1989. (Réf. nos 1 et 2)

1211 Genève 3, 20 juin 1990

Office des faillites de Genève  
Le préposé: D. Grosbety**Schluss des Konkursverfahrens****Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

Basel-Stadt (3224)

Gemeinschuldner: **Sigstein Ralph**, Horburgstrasse 30, **Basel**, Gesellschafter der falliten Kollektivgesellschaft «W & S Wärmetechnik, Weineck und Sigstein».

Datum der Schlussklärung: 13. Juni 1990.

4001 Basel, 20. Juni 1990

Konkursamt Basel-Stadt

Aargau (3213)

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 13. Juni 1990 das summarische Konkursverfahren über **Wey Othmar**, geb. 1936, Gärtner, von Mühlaus AG, in **Windisch**, Dorfstrasse 19, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 14. Juni 1990

Konkursamt Brugg

Aargau (3214)

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 7. Juni 1990 das ordentliche Konkursverfahren über **Wyss Roland AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Brugg**, Aarauerstrasse 26, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 14. Juni 1990

Konkursamt Brugg

Genève (3215)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 18 juin 1990.

Failli: 880900-c, **Bayat Hassan**, 25 juin 1934, Iran, directeur, domicilié rue de Montchoisy 35, à **Genève**, exploitant un commerce à l'enseigne «Techni-HI. Bayat», commerce d'appareils de radio, de télévision, de chaîne HI-FI, avec atelier de réparation, installation d'antennes; commerce de vidéocassettes, ayant son siège rue de Montchoisy 33, à **Genève**.

Le failli a été déclaré excusable.

1211 Genève 3, 20 juin 1990

Office des faillites de Genève  
Le préposé: D. Grosbety**Nachlassverträge  
Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und  
Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers****Moratoria del concordataria  
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

I creditori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Aargau (3129\*)

Das Bezirksgericht Laufenburg hat in seiner Sitzung vom 7. Juni 1990 **Sidler Emil**, geboren am 4. September 1949, von Küssnacht am Rigi, in 4346 **Gansingen**, Ausserdorf 6, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 7. Juni 1990.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 7. Oktober 1990.

Eingabefrist: 18. Juni bis und mit 9. Juli 1990.

Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhänder, Kornweg 7, Staufen. Postadresse: Postfach, 5600 Lenzburg 1.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben der Gemeinschuldnerin (Wert 7. Juni 1990), mit gesonderter Treurechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Verzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der obgenannten Eingabefrist, der Sachwalterin anzumelden.

Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt. Mitteilungen über die Gläubiger-versammlung erfolgen später.

5603 Staufen, 11. Juni 1990

Die Sachwalterin: Risag GmbH  
Verwaltung und Treuhänder  
Postfach 4017, 5600 Lenzburg

Ticino (3198)

La Pretura di Locarno-Campagna comunica di aver concesso con decreto 13 giugno 1990 una moratoria concordataria di 4 mesi a **Hutzli Jean-Pierre**, 1950, domiciliato a **Gordola**.

Commissario del concordato: Avv. Alberto Schriber, via Franciscini 17, Locarno.

Termine per l'insinuazione dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con l'avvertenza che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: venerdì 14 settembre 1990, alle ore 14.30, presso la scrivente Pretura, aula n. 101.

Esame degli atti a partire da lunedì 3 settembre 1990 presso il commissario del concordato Avv. Alberto Schriber, via Franciscini 17, Locarno.

6601 Locarno, 13 giugno 1990

Il Pretore:  
Avv. G. Francini

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

**Verhandlung über die  
Bestätigung des Nachlassvertrages****Délibération sur l'homologation du concordat****Deliberazione sull'omologazione del concordato**

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Bern (3216)

Schuldner: **Fuchser Ulrich**, geb. 15. Dezember 1948, von Linden, Maschinenzeichner, Junkerngasse 45, 3011 **Bern**, h. d. Konkursamt Bern.

Datum der Verhandlung: Dienstag, 21. August 1990, 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, Amthaus, 2. Stock, Zimmer 208.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermin selbst anbringen.

3011 Bern, 14. Juni 1990

Der Gerichtspräsident IV von Bern  
Nachlassrichter: Kaelin

Vaud (3199)

A vous tous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 5 juillet 1990, à 10 h. 30, au palais de justice de Montbenon, à Lausanne, s'adresser à l'huissier, pour voir statuer sur l'homologation du concordat dividende présenté à ses créanciers par: **Alpasonic SA**, En Budron C, **Le Mont-sur-Lausanne**.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1014 Lausanne, 8 juin 1990

Tribunal du district de Lausanne:  
Le président: C. Frossard**Nichtbestätigung des Nachlassvertrages  
Refus d'homologation du concordat****Rifiuto d'omologazione del concordato**

(SchKG-LP-LEF 306)

Aargau (3200)

Das Bezirksgericht Baden, 1. Abteilung, hat in seiner Sitzung vom 16. Mai 1990 den Nachlassvertrag von **Willi Pius**, geb. 1946, von Domat/Ems GR, in 5430 **Wettingen**, Sportstrasse 4, der von den Gläubigern angenommen wurde, im Sinne von Art. 306 SchKG nicht bestätigt. Der Schuldner konnte die Finanzierung zum vorgeschlagenen Nachlassvertrag nicht beibringen. Mit dieser Publikation fallen die Wirkungen der Stundung dahin. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

5603 Staufen, 13. Juni 1990

Die Sachwalterin:  
Risag GmbH,  
Postfach 4017,  
5600 Lenzburg**Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen****Procédure de concordat  
pour les banques et les caisses d'épargne****Procedura di concordato  
per banche e casse di risparmio**

Jura (3201)

**Rapport d'activité**Débitrice: **Banque Commerciale SA Delémont en liquidation concordataire, à Delémont**.

Le rapport des liquidateurs pour l'année 1989 est à la disposition des créanciers pendant 10 jours à partir de la présente publication. Il est déposé à l'office des poursuites et des faillites du district de Delémont, 2800 Delémont, où il peut être consulté.

2800 Delémont, 11 juin 1990

Les liquidateurs:  
Me Pierre Christ  
Heinz Opplinger  
Nicolas Zurkinden**Verschiedenes - Divers - Diversi**

SchKG - LP - LEF

Solothurn (3203)

**Verhandlung über das Gesuch um Bewilligung einer Nachlass-Stundung**

Den Gläubigern des Nachlass-Schuldners **Linder Urs**, Multair Baukeramik, Goldgasse 7, 4500 **Solothurn**, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlass-Stundung am Donnerstag, 12. Juli 1990, 9.45 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebren in Solothurn, Amthaus 1, Parterre rechts, Zimmer Nr. 12, stattfinden wird.

Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden,

4502 Solothurn, 12. Juni 1990

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebren:  
P. Friedli

Solothurn (3202)

Nachlassverfahren **Programmelectronic Engineering AG** in Liquidation, Weidenstrasse 50, 4134 **Dornach**. Auflage von Kollokationsplan und Verteilungsliste.

Der definitive Kollokationsplan und die Verteilungsliste liegen während 20 Tagen beim Liquidator Peter Lehner, Parkweg 1, 4147 Aesch, nach vorheriger telefonischer Anmeldung (Tel. 061 78 51 52) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen an das Richteramt Dorneck/Thierstein, 4143 Dornach, zu richten. Allfällige Beschwerden sind gegen den Kollokationsplan innert 10 Tagen und gegen die Verteilungsliste innert 20 Tagen an die Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn, 4502 Solothurn, zu richten. Ohne Klage oder Beschwerde gelten der Kollokationsplan und die Verteilungsliste als genehmigt. Der Gläubigerausschuss verzichtet auf die gerichtliche Eintreibung von bestrittenen Guthaben der Masse und ebenso auf die Erhebung von Verantwortlichkeitsklagen gegen die Organe der Gesellschaft. Er offeriert die entsprechenden Ansprüche den Gläubigern zur Abtretung. Wird diese innert 20 Tagen nicht verlangt, wird Verzicht angenommen. Obige Fristen beginnen mit dem Datum dieser Veröffentlichung zu laufen.

4147 Aesch, 13. Juni 1990

Der Liquidator:  
P. Lehner

Vaud (3057\*)

**Vente aux enchères publiques**

Projecteurs - accessoires pour appareils photographiques - objectifs  
Vendredi 22 juin 1990, à 14 h. 15, à **Ballaigues**, chemin de Beau-Site 3, dans les locaux de la société **Pignons société anonyme de Mécanique de Précision, à Ballaigues**. L'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, au comptant (pas de chèque), et sans garantie, de:

- 18 projecteurs montés, «ALPA», avec partie mécanique et 6 objectifs pour projecteur circulaire, système Sacher
- 100 tripédales «ALPA» à système automatique rapide, 3 éléments par jambe
- 20 valises métalliques, en aluminium très solide, étanches; dimension: 78 x 58 x 22 cm
- 80 objectifs «VIVITAR», 2,8/24 mm à pas de vis 42 mm
- 10 soufflets photographiques «ALPA Combextan» pour appareils Alpa ou appareils 24 x 36 mm.

Vente par lots. Enlèvement immédiat après les enchères.

Biens visibles dès 14 h.

1350 Orbe, 6 juin 1990

Office des poursuites d'Orbe:  
Ch. Savary, subst.

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 4. April 1989 **376375**  
**Kabushiki Kaisha Hattori Seiko**  
 (Hattori Seiko Co., Ltd.), 5-11, 4-chome,  
 Ginza, Chuo-ku, Tokyo (Japan)

**CREDOR**

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus  
 hergestellte Waren, Juwelierwaren, Schmuckwaren,  
 Edelsteine, Uhren und Zeitmessinstrumente; alle  
 Waren in Golddouble, vergoldetem Metall und  
 Goldnachahmungen sind ausgeschlossen.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1989 **376376**  
**Virke Oy, PL 36, SF-16301 Orimattila (Finnland)**

**TANGRAM**

Bekleidungsstücke; Damenkleider, Damenröcke,  
 Damenhosen, Damenjacken, Damenpullover,  
 Damenblusen, Damensocken, Damenoveralls,  
 Herrenhosen, Herrenjacken, Herrensakkos, Her-  
 renanzüge, Herrenpullover, Stoffgürtel, Schals.  
 Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1989 **376377**  
**Dr. Conrad R. Deucher, Jupiterstrasse 9/1771,**  
**3015 Bern**

**ERGOSIT**

Möbel und medizintechnische Geräte für Senioren  
 und Behinderte.  
 Int. Kl. 10, 20

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1989 **376378**  
**Inter-Mittex AG, Löwenstrasse 16, 8021 Zürich**

**INTER-MITTEX LUPINPUR**

Aus Lupinensamen gewonnene Proteinkonzentrate  
 für Nahrungsmittel- und Futtermittelzwecke.  
 Int. Kl. 29, 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1989 **376379**  
**ICI Chemicals & Polymers Limited, The Heath,**  
**GB-Runcorn (Cheshire WA7 4QF, Grossbritan-**  
**nien)**

**NEOCREST**

Chemikalien für industrielle Zwecke; Kunstharze  
 im Rohzustand, Plastik im Rohzustand.  
 Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 12. April 1989.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1989 **376380**  
**ICI Chemicals & Polymers Limited, The Heath,**  
**GB-Runcorn (Cheshire WA7 4QF, Grossbritan-**  
**nien)**

**ALMACRYL**

Chemikalien für industrielle, wissenschaftliche und  
 fotografische Zwecke; Kunstharze im Rohzustand,  
 Plastik im Rohzustand; alle vorgenannten Waren  
 Acryl enthaltend oder zur Verwendung mit Acryl.  
 Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 3 juillet 1989 **376381**  
**Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique**  
**SA - Recherche et Développement, 71, rue de la**  
**Maladière, 2007 Neuchâtel**

**SPECTROMODE**

Appareils et instruments optoélectroniques pour la  
 mesure spectrale des modes d'une source laser.  
 Cl. int. 9

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1990 **376382**  
**Dr.-Ing. Rudolf Hell Gesellschaft mit beschränkter**  
**Haftung, Grenzstrasse 1-5, D-Kiel (Bundesrepu-**  
**bluk Deutschland)**

**HELL ScriptMaster**

Einrichtung zum Umsetzen von Programmbefehlen  
 und Adressen in Ansteuersignale bzw. -daten für  
 Geräte zur Aufzeichnung von Informationen.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 avril 1990 **376383**  
**Caves Orsat SA, 99, route du Levant,**  
**Case postale 471, 1920 Martigny**

**ONE**  
*Orsat*

VIN BLANC SEC  
 DU VALAIS

III

Vin blanc sec du Valais.  
 Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 août 1988 **376384**  
**Vestron Inc., 1010 Washington Boulevard,**  
**Stamford (CT, Etats-Unis d'Amérique)**

*Dirty Dancing*

Lunettes de soleil; affiches; vêtements en particulier  
 T-shirts, pull-over, chandails et polos.  
 Cl. int. 9, 16, 25

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. September 1989 **376385**  
**Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Lagerstrasse 1,**  
**Postfach, 8004 Zürich**



Baumaterialien aus Beton, Metall und Kunststoff,  
 Natur- und Kunststein, Mörtel, Kunststoff, Bläh-  
 ton und andere Granulate, Baustoffe aus Beton,  
 Polybeton und Kunststoff; vorfabrizierte Bauele-  
 mente und Teile davon; Röhren aller Art und andere  
 Formstücke aus Beton, kunststoffgebundenem  
 Material oder Kunststoff für den Hochbau, Tief-  
 bau, Gartenbau, Strassenbau und Tunnelbau. Ele-  
 mente aus Beton, Metall und Kunststoff für  
 Böschungen, Stützmauern, Lärmschutzwände,  
 Wasserbau, Filtertechnik, Abwasserreinigung,  
 Energieversorgung und «Fahrnisbauten».  
 Int. Kl. 6, 19

Fabrikation und Handel.

Farbenanspruch: rot, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 19. September 1989 **376386**  
**Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Lagerstrasse 1,**  
**Postfach, 8004 Zürich**

**HUNZIKER**  
 Baustoffe

Baumaterialien aus Beton, Metall und Kunststoff,  
 Natur- und Kunststein, Mörtel, Kunststoff, Bläh-  
 ton und andere Granulate, Baustoffe aus Beton,  
 Polybeton und Kunststoff; vorfabrizierte Bauele-  
 mente und Teile davon; Röhren aller Art und andere  
 Formstücke aus Beton, kunststoffgebundenem  
 Material oder Kunststoff für den Hochbau, Tief-  
 bau, Gartenbau, Strassenbau und Tunnelbau. Ele-  
 mente aus Beton, Metall und Kunststoff für  
 Böschungen, Stützmauern, Lärmschutzwände,  
 Wasserbau, Filtertechnik, Abwasserreinigung,  
 Energieversorgung und «Fahrnisbauten».  
 Int. Kl. 6, 19

Fabrikation und Handel.

Farbenanspruch: rot, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1989 **376387**  
**Novireal Aktiengesellschaft, 9493 Mauren (Liech-**  
**tenstein)**

**ERGOMAT**

Verstellbare Möbel und Werkbänke.

Int. Kl. 20

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 décembre 1989 **376388**  
**Jacobs Suchard Tobler SA, 2008 Neuchâtel**

**TOBSNACK**

Cacao, chocolat, produits de confiserie, pâtisserie et  
 de boulangerie, produits renfermant des céréales à  
 savoir barres de céréales.

Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 21 décembre 1989 **376389**  
**TESA S.A., 38, rue du Bugnon, 1020 Renens VD**

**TESA-XCEL**

Appareils de mesure et leurs parties.

Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1990 **376390**  
**Verband Schweizerischer Ziegel- und Steinfabri-**  
**kanten, Zürich und Verein zur Förderung der**  
**Technischen Forschung und Propaganda der Zie-**  
**gelindustrie (VTP), Zürich; c/o Verband Schweize-**  
**rischer Ziegel- und Steinfabrikanten, Obstgarten-**  
**strasse 28, 8035 Zürich**

**CALMO**

Bauelemente, Bausteine, insbesondere Backsteine,  
 alle Waren soweit in Klasse 19 enthalten.

Int. Kl. 19

Kollektivmarke.

Date de dépôt: 11 janvier 1990 **376391**  
**Marcelle Crapsky & Cie, 8, chemin de Clies,**  
**1806 St-Légier**

**OXY SOME**

Préparations pour blanchir et autres substances  
 pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir,  
 dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles  
 essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux;  
 dentifrices.

Cl. int. 3

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1990 **376392**  
**Alusuisse Schweizerische Aluminium AG,**  
**3960 Sierre**

**CERTAL**

Platten aus Aluminium und Aluminiumlegierungen  
 für den Werkzeug-, Formen- und Vorrichtungsbau.  
 Int. Kl. 6

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1990 **376393**  
**Otto Hedinger, El. Ing. angewandte Informatik,**  
 Papiermühlestrasse 148, Postfach, 3063 Ittigen

## POSTFACE

Computerprogramm für das Einbringen einer  
 PostScript-Grafik- und Textschnittstelle in ein  
 anderes Programm.  
 Int. Kl. 9  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1989 **376394**  
**Senn & Co. AG, St. Johannis-Vorstadt 17,**  
 4004 Basel

## FILLAPLIS

Bänder, soweit in Klasse 26 enthalten.  
 Int. Kl. 26  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1989 **376395**  
**HB-Pharmadienst & Vertrieb, Dr. H. Berger,**  
 Arisdorferstrasse 28, 4410 Liestal

## AKNERETIN

Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate (Fer-  
 tigarzneimittel) zur Behandlung der Akne in  
 Humanmedizin.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 décembre 1989 **376396**  
**Frilux SA, c/o Audit 2000 SA, 4, chemin des**  
 Rosiers, 1700 Fribourg



Phares pour voitures automobiles.  
 Cl. int. II  
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1989 **376397**  
**Mactel Technologie AG, Bösch 108,**  
 6331 Hünenberg



Computer, Computer-Einzelteile und Computer-  
 Peripheriegeräte.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1989 **376398**  
**Mactel Technologie AG, Bösch 108,**  
 6331 Hünenberg

## MacTel

Computer, Computer-Einzelteile und Computer-  
 Peripheriegeräte.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 9 janvier 1990 **376399**  
**Pro Rythme SA, c/o Proteam S.A., 1bis, place du**  
 Cirque, 1200 Genève



Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la  
 reproduction du son et/ou des images, supports  
 d'enregistrements sonores ou vidéo, tels que bandes,  
 disques, compact-disques, cassettes, vidéocassettes,  
 films, vidéo, bandes magnétiques, disques acousti-  
 ques, leurs appareils, lecteurs ou enregistreurs, films  
 cinématographiques impressionnés. Livres, illustra-  
 tions, brochures, publications, dessins, photogra-  
 phies, pochettes de disques, emballages de supports  
 audio et audio-visuels, chemises pour documents,  
 partitions musicales, livres de chansons, de poèmes,  
 textes et spectacles, décors de théâtre, de scène.  
 Cl. int. 9, 16  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1990 **376400**  
**Sonder Textil AG, Grundstrasse 18, 6343 Rotkreuz**



Bekleidungsstücke.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1990 **376401**  
**Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel**



Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse  
 sowie Saatgut, Samen, Getreide, frisches Obst und  
 Gemüse, lebende Pflanzen, Futtermittel.  
 Int. Kl. 31  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er novembre 1989 **376402**  
**Jacobs Suchard AG (Jacobs Suchard SA) (Jacobs**  
**Suchard Ltd), Seefeldquai 17, Zurich, adresse**  
 postale: 149, 2008 Neuchâtel

SUCHARD

*Mozart Dream*

Cacao, chocolat, produits de chocolat, de confiserie,  
 de pâtisserie et de boulangerie, sucreries; tous ces  
 produits de provenance autrichienne.  
 Cl. int. 30  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 1er novembre 1989 **376403**  
**Jacobs Suchard Tobler SA, 2008 Neuchâtel**

SUCHARD

*Mozart Dream*

Cacao, chocolat, produits de chocolat, de confiserie,  
 de pâtisserie et de boulangerie, sucreries; tous ces  
 produits de provenance autrichienne.  
 Cl. int. 30

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1989 **376404**  
**Michel Jordi SA, 12, chemin Rieu, 1208 Genève**



Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie  
 deren Teile; Uhrenbänder.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 novembre 1989 **376405**  
**Frédéric Piquet S.A., 12, Le Rocher,**  
 1348 Le Brassus



FRÉDÉRIC PIQUET SA

Montres mécaniques à remontage manuel et auto-  
 matique; montres électriques, électroniques, mou-  
 vements, boîtes, bracelets de montres; fourniture  
 d'horlogerie. Montres de plongée. Chronomètres;  
 chronographes; compteurs; appareils de chrono-  
 métrage sportif; installations horaires, dispositifs et  
 tableaux d'affichage du temps; compte-tours, par-  
 comètres et tachymètres. Pendules, pendulettes,  
 réveils électriques, électroniques ou à remontage  
 manuel; tous appareils chronométriques. Bijouterie  
 en vrai et en faux; montre-bijoux.  
 Cl. int. 9, 14

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 7 décembre 1989 **376406**  
**Agora SA, 29, quai du Mont-Blanc, 1201 Genève**

## AGORATHLON

Articles d'habillement et accessoires compris dans  
 la classe 25; articles de sport et accessoires compris  
 dans la classe 28; jeux, jouets et gadgets compris  
 dans la classe 28; bicyclettes; gazon artificiel; mon-  
 tres et accessoires compris dans la classe 14; casques  
 et vêtements de protection.  
 Cl. int. 9, 12, 14, 25, 27, 28  
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1989 **376407**  
**MCI Communications Corporation**, 1133 19th  
 Street, N.W., Washington (DC 20036, Vereinigte  
 Staaten von Amerika)

## WorldFocus

Apparate, Instrumente, Geräte und Anlagen für die Telekommunikation sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten). Geräte zur elektronischen Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten und Informationen in Form von Wort und Bild, Netzwerke für die elektronische Datenerfassung und -übermittlung, elektronische Bildabstastgeräte (Scanner), Computer sowie deren Peripheriegeräte und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten); Computer-Software. Papeteriewaren, Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (soweit in Klasse 16 enthalten), Bücher und Zeitschriften; Drucksachen, insbesondere Broschüren; Handbücher in Form von Gebrauchsanleitungen; Handelsberichte; Adressverzeichnisse und Telefonbücher; Nachschlagewerke und Leitfäden für geschäftliche Zwecke.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1989 **376408**  
**MCI Communications Corporation**, 1133 19th  
 Street, N.W., Washington (DC 20036, Vereinigte  
 Staaten von Amerika)

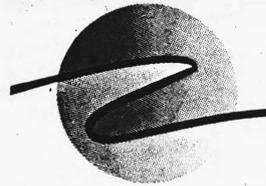


Apparate, Instrumente, Geräte und Anlagen für die Telekommunikation sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten). Geräte zur elektronischen Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten und Informationen in Form von Wort und Bild, Netzwerke für die elektronische Datenerfassung und -übermittlung, elektronische Bildabstastgeräte (Scanner), Computer sowie deren Peripheriegeräte und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten); Computer-Software. Papeteriewaren, Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (soweit in Klasse 16 enthalten), Bücher und Zeitschriften; Drucksachen, insbesondere Broschüren; Handbücher in Form von Gebrauchsanleitungen; Handelsberichte; Adressverzeichnisse und Telefonbücher; Nachschlagewerke und Leitfäden für geschäftliche Zwecke.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1989 **376409**  
**MCI Communications Corporation**, 1133 19th  
 Street, N.W., Washington (DC 20036, Vereinigte  
 Staaten von Amerika)



## WorldMail

Apparate, Instrumente, Geräte und Anlagen für die Telekommunikation sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten). Geräte zur elektronischen Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten und Informationen in Form von Wort und Bild, Netzwerke für die elektronische Datenerfassung und -übermittlung, elektronische Bildabstastgeräte (Scanner), Computer sowie deren Peripheriegeräte und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten); Computer-Software. Papeteriewaren, Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (soweit in Klasse 16 enthalten), Bücher und Zeitschriften; Drucksachen, insbesondere Broschüren; Handbücher in Form von Gebrauchsanleitungen; Handelsberichte; Adressverzeichnisse und Telefonbücher; Nachschlagewerke und Leitfäden für geschäftliche Zwecke.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1989 **376410**  
**D2 Trading A/S**, Fabriksparken 19-21,  
 DK-2600 Glostrup (Dänemark)

## IRONSIDE

Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; Schlosserwaren; Kleisenwaren; Metallrohre; Beschläge aus Metall für Bauwerke, Möbel, Türen und Fenster; Metallkisten; Schlösser und Schlüssel; Nägel, Bolzen, Schrauben, Muttern, Unterlagsscheiben und Nieten aus Metall; Metallketten; Metallformen; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke). Elektrische Werkzeuge; Maschinen (soweit in Klasse 7 enthalten) und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Fahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen; Bohranlagen, Schleifmaschinen, Sandschleifmaschinen, Hobelmaschinen und Fräsmaschinen; Drahtösen und Drahtheftmaschinen, ausgenommen für Büro Zwecke; Sägen (Maschinen); mechanisch und elektrisch angetriebene Handwerkzeuge und Instrumente; Messerschmiedwaren; Bestecke, Seitenwaffen; Äxte; Zangen; Schmiedezangen; Bohrer und Bohreinsätze; Schraubenzieher, Schraubenschlüssel; Rollgabelschlüssel, Hammer, Sägen (Handwerkzeuge), Schraubzwingen für Schreiner und Küfer; Scheren, Messer; Meissel; Feilen; Hobel (Handwerkzeug); Handwerkzeuge für Maurer und Steinmetze, Gartenhandwerkzeuge. Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Messinstrumente; Zimmermanns-Lineale, Rechenschieber und Greifzirkel; Mikrometer; Nivellierungsinstrumente; Schutzvorrichtungen für Personen gegen Unfälle; Schutzbrillen, Handschuhe, Masken und Helme.

Int. Kl. 6 bis 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1989 **376411**  
**Bijoux One AG**, Quellenstrasse 1, 8005 Zürich

## Bijoux One

Modeschmuck, echte und unechte Schmuckwaren (soweit in Klasse 14 enthalten); Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpat, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen (soweit in Klasse 20 enthalten); Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln, Schmuckwaren wie Haar- und Schuhschmuck (soweit in Klasse 26 enthalten); Lockenwickler, falsche Haare und Haarzöpfe; Gürtel.

Int. Kl. 14, 20, 25, 26

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1989 **376412**  
**ZFU Unternehmungsführung AG**, Schulstrasse 7,  
 8802 Kilchberg ZH

## ZFU

Publikationen, Bücher.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1989 **376413**  
**S. Fassbind AG**, Oberarth, Gotthardstrasse 41,  
 6415 Arth

## FASSBIND

Eau de vie

### Gravensteiner

Pommes



Brantwein aus Gravensteiner Äpfeln schweizerischer Herkunft.  
 Int. Kl. 33  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1989 **376414**  
**S. Fassbind AG**, Oberarth, Gotthardstrasse 41,  
 6415 Arth

## FASSBIND

Eau de vie

### Zwetschgen

Pommes



Zwetschgen-Brantwein schweizerischer Herkunft.  
 Int. Kl. 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1989 **376415**  
**Saturn Corporation**, 1400 Stephenson Highway,  
 Troy (MI 48007, Vereinigte Staaten von Amerika)



Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft, oder auf dem Wasser.

Int. Kl. 12

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1989 **376416**  
**Gary E. Levinson**, Steinbühlweg 51B,  
 4123 Allschwil

## Levinson

Musikinstrumente.

Int. Kl. 15

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 mai 1990 **376417**  
**Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co.**, Bahnhofstrasse, 3970 Salquenen

## Les Pyramides



Vins.

Cl. int. 33

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1989 **376418**  
Croydor AG, Bahnhofstrasse 40, 8590 Romanshorn



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 240805. Sitz verlegt. Schutzfrist ab 2. Mai 1989.

Herren-, Damen- und Kinderbekleidungsstücke aller Art, britischer Herkunft.  
Int. Kl. 25  
Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. August 1989 **376419**  
F. W. Woolworth Co. Limited, 33 Adelaide Street West, Toronto (Ontario M5H 1P5, Kanada)

# NORTHERN



## REFLECTIONS

Herren- und Damen-Freizeitbekleidung.  
Int. Kl. 25  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1989 **376420**  
Earthwatch Expeditions, Inc., 680 Mount Auburn Street, Watertown (MA 02272, Vereinigte Staaten von Amerika)

# EARTHWATCH

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckerzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.  
Int. Kl. 16  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 mai 1990 **376421**  
Werdung Technologies SA, 5, route des Jeunes, 1227 Les Acacias



Parfums et produits cosmétiques en vaporisateurs et pulvérisateurs.  
Cl. int. 3  
Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 11 août 1989 **376422**  
Bruno Kern Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Johannesberger Strasse 40, D-Mömbriß (République fédérale d'Allemagne)



Transmission et renouvellement de la marque no 240999 de Bruno Kern GmbH & Co. KG, Mömbriß (République fédérale d'Allemagne). Délai de protection depuis le 11 août 1989.

Piscines de natation et accessoires de piscines de natation compris dans la classe 28, tous ces produits sont de provenance européenne.  
Cl. int. 28

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. August 1989 **376423**  
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank GB-London SW1P 3JF (Grossbritannien)



Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel; Holzkonservierungsmittel.  
Int. Kl. 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. August 1989 **376424**  
Flumroc AG (Flumroc SA) (Flumroc Ltd), 8890 Flums



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 240468. Schutzfrist ab 22. August 1989.

Isolierprodukte, Baumaterialien (nicht aus Metall)  
Int. Kl. 17, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. August 1989 **376425**  
Samsung Electronics Co., Ltd., 416 Maetan-dong, Suweon (Kyungki-do, Republik Korea)



Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, soweit in Klasse 9 enthalten; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, insbesondere Videorecorder, Audio-Kassetten-Recorder, Rundfunkempfänger, Telefonapparate, Fernsehempfänger, Telefaxgeräte, Fernkopierer, Verstärker; Magnetaufzeichnungsträger, magnetische Videobänder, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer, Computerprogramme; Feuerlöschgeräte.  
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. August 1989 **376426**  
Samsung Electronics Co., Ltd., 416 Maetan-dong, Suweon (Kyungki-do, Republik Korea)



Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, soweit in Klasse 9 enthalten; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, insbesondere Videorecorder, Audio-Kassetten-Recorder, Rundfunkempfänger, Telefonapparate, Fernsehempfänger, Telefaxgeräte, Fernkopierer, Verstärker; Magnetaufzeichnungsträger, magnetische Videobänder, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer, Computerprogramme; Feuerlöschgeräte.  
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. August 1989 **376427**  
Samsung Electronics Co., Ltd., 416 Maetan-dong, Suweon (Kyungki-do, Republik Korea)



Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, soweit in Klasse 9 enthalten; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, insbesondere Videorecorder, Audio-Kassetten-Recorder, Rundfunkempfänger, Telefonapparate, Fernsehempfänger, Telefaxgeräte, Fernkopierer, Verstärker; Magnetaufzeichnungsträger, magnetische Videobänder, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer, Computerprogramme; Feuerlöschgeräte.  
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. August 1989 **376428**  
C. Hugo Pott GmbH, Ritterstrasse 28, D-5650 Solingen (Bundesrepublik Deutschland)



Erneuerung der Marke Nr. 246983. Schutzfrist ab 24. August 1989.

Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Tischgeräte aus Edelmetallen; Geräte und Behälter für Haushalt und Küche, Glaswaren, Porzellan und Steingut soweit in Klasse 21 enthalten.  
Int. Kl. 8, 14, 21

Fabrikation und Handel.

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5769.

Hinterlegungsdatum: 24. August 1989 **376429**  
C. Hugo Pott GmbH, Ritterstrasse 28, D-5650 Solingen (Bundesrepublik Deutschland)



Erneuerung der Marke Nr. 246984. Schutzfrist ab 24. August 1989.

Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Tischgeräte aus Edelmetallen; Geräte und Behälter für Haushalt und Küche, Glaswaren, Porzellan und Steingut soweit in Klasse 21 enthalten.  
Int. Kl. 8, 14, 21

Fabrikation und Handel.

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5770.

**Bilanzen - Bilans - Bilanci**

**Europäische Reiseversicherungs AG, Basel**

Bilanz per 31. Dezember 1989

(B 315)

Passiven

Aktiven	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	7 378 950.—	Aktien- oder Garantiekapital	2 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	3.—	Reservfonds	1 500 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	747 125.—	Spezialreserven:	
Grundpfandtitel	1 430 000.—	Katastrophenreserve	1 500 000.—
Grundstücke	2 990 000.—	Dispositionsfonds	250 000.—
Kassabestand und Postscheckguthaben	377 028.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Guthaben bei Banken	1 345 347.—	Prämienüberträge	3 238 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	834 337.—	Schwabende Schäden	5 350 000.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	6 076.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem	
Depots aus übernommenen Versicherungen	16 645.—	Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	28 176.—
Übrige Aktiven	128 734.—	Übrige Passiven	760 912.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	615 005.—
	15 242 093.—		15 242 093.—

Basel, 29. Mai 1990

Europäische Reiseversicherungs AG  
Blaser

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

**Schweizerfranken-Anleihe**



**Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung**

International Bank for Reconstruction and Development, Washington, D. C.

**7 1/8 % Anleihe 1990-2000 von SFr. 200 000 000**

Ausstehende Anleihen der Weltbank werden sowohl von Standard & Poor's als auch von Moody's mit den bestmöglichen Ratings bewertet: «AAA» bzw. «Aaa»

**Wichtigste Anleihebedingungen:**

- Zinssatz:** 7 1/8 % p. a.; Jahrescoupons per 5. Juli
- Emissionspreis:** 102%+0.15% eidg. Umsatzabgabe
- Zeichnungsschluss:** 25. Juni 1990, mittags
- Liberierung:** 5. Juli 1990
- Laufzeit:** 10 Jahre fest
- Rückzahlung:** 5. Juli 2000
- Kotierung:** wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.
- Valoren-Nummer:** 880.747
- Steuerstatus:** Jegliche Zahlung von Zinsen und Kapital erfolgt ohne Abzug gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben der Mitgliedstaaten der Internationalen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung.

Ein Kotierungsinserat wird am 21. Juni 1990 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Im weiteren halten die nachstehenden Institute ab 21. Juni 1990 einen Emissionsprospekt sowie ein ausführliches «Information Statement» zur Verfügung. Massgebend sind die ausführlichen Bedingungen im Emissionsprospekt.

- |  |  |  |
|--|--|--|
| Schweizerische Kreditanstalt                     | Schweizerische Bankgesellschaft                      | Schweizerischer Bankverein                           |
| Schweizerische Volksbank                         | Bank Lau AG  | Bank Lau AG  |
| Schweizerische Kantonalbanken                    | Vereinigung der Genfer Privatbankiers                | Vereinigung der Genfer Privatbankiers                |
| Bank Julius Bär & Co. AG                         | Bank J. Vontobel & Co. AG                            | Bank J. Vontobel & Co. AG                            |
| Rahn & Bodmer                                    | Wegelin & Co.  | Wegelin & Co.  |
| Bank Serasin & Cie                               | PBZ Privatbank Zürich                                | PBZ Privatbank Zürich                                |
| Bank Hofmann AG                                  | Schweizerische Depositen- und Kreditbank             | Schweizerische Depositen- und Kreditbank             |
|  | Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank-HYPOSWISS | Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank-HYPOSWISS |
| BSI-Banca delle Svizzera Italiana                | Banque Privée Edmond de Rothschild S. A.             | Banque Privée Edmond de Rothschild S. A.             |
| La Roche & Co.                                   |  |  |
| CBI-TDB Union Bancaire Privée                    | Dresdner Bank (Schweiz) AG                           | Dresdner Bank (Schweiz) AG                           |
| Deutsche Bank (Suisse) S. A.                     | Commerzbank (Schweiz) AG                             | Commerzbank (Schweiz) AG                             |
| Hendelsbank NatWest                              | Algemene Bank Nederland (Schweiz)                    | Algemene Bank Nederland (Schweiz)                    |
| AMRO Bank und Finanz                             | Banca del Gottardo                                   | Banca del Gottardo                                   |
| Bank CIAL (Schweiz)                              | Kradiatbank (Suisse) S. A.                           | Kradiatbank (Suisse) S. A.                           |
| - Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG - |  |  |
| Lloyds Bank Plc                                  | Merrill Lynch Capital Markets AG                     | Merrill Lynch Capital Markets AG                     |
| Nordfinanz Bank Zürich                           | Wirtschafts- und Privatbank                          | Wirtschafts- und Privatbank                          |
| Armand von Ernst & Cie AG                        | Benco Exterior (Suiza) SA                            | Benco Exterior (Suiza) SA                            |
| Banque de l'Union Européenne en Suisse S. A.     | BDL Banco di Lugano                                  | BDL Banco di Lugano                                  |
| Fuji Bank (Schweiz) AG                           | Genossenschaftliche Zentralbank AG                   | Genossenschaftliche Zentralbank AG                   |
| Hypothekar- und Hendelsbank Winterthur           | Neue Aargauer Bank                                   | Neue Aargauer Bank                                   |
| Benque Paribas (Suisse) S. A.                    | Clariden Bank  | Clariden Bank  |
| Sheerson Lehman Hutton Finance                   | J. P. Morgan Securities (Switzerland) Ltd.           | J. P. Morgan Securities (Switzerland) Ltd.           |
| Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG                | Varvelungs- und Privat-Bank AG                       | Varvelungs- und Privat-Bank AG                       |
|  | The Industrial Bank of Japan (Switzerland) Limited   | The Industrial Bank of Japan (Switzerland) Limited   |

**Schweizerfranken-Anleihe**



**IRLAND**

**7 3/8 % Anleihe 1990-2002 von SFr. 150 000 000**

Ausstehende Anleihen Irlands werden von Moody's mit einem Rating von «Aa3» und von Standard & Poor's mit «AA-» bewertet.

**Wichtigste Anleihebedingungen:**

- Zinssatz:** 7 3/8 % p. a.; Jahrescoupons per 12. Juli
- Emissionspreis:** 101% + 0,3% Umsatzabgabe
- Zeichnungsschluss:** 26. Juni 1990, mittags
- Liberierung:** 12. Juli 1990
- Laufzeit:** 12 Jahre fest
- Rückzahlung:** 12. Juli 2002
- Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit:** keine
- Sicherstellung:** Negativklausel und Cross Default
- Kotierung:** wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt
- Valoren-Nummer:** 558.331
- Steuerstatus:** Jegliche Zahlung von Zinsen und Kapital erfolgt ohne Abzug gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben in Irland.

Ein Kotierungsinserat wird am 22. Juni 1990 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Im weiteren halten die nachstehenden Institute ab 22. Juni 1990 einen ausführlichen Prospekt zur Verfügung. Massgebend sind die ausführlichen Bedingungen im Anleiheprospekt.

- |                                   |  |  |
|-----------------------------------|--|--|
| Schweizerische Kreditanstalt      | Schweizerischer Bankverein               | Schweizerische Bankgesellschaft          |
| Schweizerische Volksbank          | Bank Lau AG                              | Bank Lau AG                              |
| Schweizerische Kantonalbanken     | Vereinigung der Genfer Privatbankiers    | Vereinigung der Genfer Privatbankiers    |
| Bank Julius Bär & Co. AG          | Bank J. Vontobel & Co. AG                | Bank J. Vontobel & Co. AG                |
| Rahn & Bodmer                     | Wagelin & Co.                            | Wagelin & Co.                            |
| Bank Serasin & Cie                | PBZ Privatbank Zürich                    | PBZ Privatbank Zürich                    |
| Bank Hofmann AG                   | Bank Centre AG                           | Bank Centre AG                           |
|                                   | Schweizerische Depositen- und Kreditbank | Schweizerische Depositen- und Kreditbank |
| BSI-Banca delle Svizzera Italiana |  |  |
| La Roche & Co.                    | Banque Privée Edmond de Rothschild S. A. | Banque Privée Edmond de Rothschild S. A. |
| Deutsche Bank (Suisse) SA         | Commerzbank (Schweiz) AG                 | Commerzbank (Schweiz) AG                 |
|                                   | Dresdner Bank (Schweiz) AG               | Dresdner Bank (Schweiz) AG               |

**Victoria-Effekten Holding AG, Schwyz**

Berichtigung der Wertpapierkenn-Nrn. In Ergänzung zum Inserat Aktienkapitalerhöhung vom 13. Juni 1990.

Die Wertpapierkenn-Nrn. wie sie die Telekurs AG notiert lauten:

- |                     |            |           |
|---------------------|------------|-----------|
| Inhaberaktien       | CH: 260771 | D: 869163 |
| Namenaktien         | CH: 260781 | D: 873206 |
| Junge Namenaktien   | CH: 260791 | D: 933206 |
| PS à nom. sFr. 20.- | CH: 260772 | D: 870180 |
| PS à nom. sFr. 1.-  | CH: 260793 | D: 875879 |

**Markenverletzungen nicht lange dulden!  
Sonst verirken Sie Ihr Klagerecht**



**PPS Polyvalent Patent Service AG**  
5400 Baden Tel. 056 22 88 12



Einführung an der Börse von Zürich von

# Optionen 1990-91

auf Namenaktien

## Ciba-Geigy AG

ausgegeben durch die

### Schweizerische Bankgesellschaft

Die Schweizerische Bankgesellschaft hat am 16. Mai 1990 folgende Option ausgegeben:

69 140 Optionen zum Erwerb von Namenaktien Ciba-Geigy AG, Basel	
Optionsrecht	2 Optionen berechtigen zum Erwerb einer Namenaktie Ciba-Geigy AG
Ausübungspreis	Fr. 3125.-
Optionsfrist	20. Juni 1990 bis 6. Dezember 1991, 16.00 Uhr
Valorennummer	136 046 (CIGU)

#### Form

Die Optionsscheine werden von der Schweizerischen Bankgesellschaft ausgestellt und lauten auf den Inhaber; es gelangen Einzeltitel sowie Zertifikate über 10 und 100 Optionen zur Ausgabe.

#### Ausübung der Optionsrechte

Für die aus Option zu erwerbenden Namenaktien kommen die bei Ausübung der Option geltenden Eintragungsbestimmungen der Ciba-Geigy AG zur Anwendung.

Optionsscheininhaber können das in den Optionsscheinen verbriefte Aktienkaufrecht nur ausüben, wenn sie nach den Eintragungsbestimmungen ins Aktienregister der Ciba-Geigy AG eintragungsfähig sind. Die Schweizerische Bankgesellschaft übernimmt ausdrücklich keine Garantie dafür, dass ein Inhaber von Optionsscheinen bei Ausübung der Option als Namenaktionär ins Aktienregister eingetragen wird. Wird die Zustimmung zur Übertragung oder die Eintragung ins Aktienregister verweigert, so wird die Gültigkeit des Kaufes des/der Optionsscheine(s) dadurch nicht berührt.

Die Ausübungsfrist hat bis 6. Dezember 1991, 16.00 Uhr, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Zürich, zu erfolgen. Zur Ausübung der Optionsrechte sind die Optionsscheine bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, unter gleichzeitiger Entrichtung des Ausübungspreises in bar, einzureichen.

Beim Bezug von Namenaktien Ciba-Geigy AG durch Ausübung von Optionsrechten sind vom Einreicher dieselben Abgaben und dieselbe Courtage geschuldet wie beim direkten Erwerb der Namenaktien an der Börse. Allfällige neue Steuern und Abgaben im Zusammenhang mit den Optionsscheinen sind ebenfalls vom Optionsscheininhaber zu entrichten.

#### Absicherung der Optionsrechte

Zur Absicherung der Optionsrechte wird eine entsprechende Anzahl Namenaktien Ciba-Geigy AG von je Fr. 100.- Nennwert in Sperrdepots hinterlegt resp. der Schweizerischen Bankgesellschaft verpfändet und bis zum Ablauf der Optionsfrist für die Ausübung der Optionsrechte reserviert.

#### Mitteilungen

Alle die Optionsscheininhaber betreffenden Mitteilungen erfolgen rechtsgültig durch einmalige Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in einer Tageszeitung von Zürich.

#### Anwendbares Recht und Gerichtsstand

Die Optionsscheine sowie alle daraus erwachsenden Rechte und Pflichten unterstehen in jeder Hinsicht dem schweizerischen Recht. Gerichtsstand ist Zürich.

#### Kotierung

Die Kotierung dieser Optionen an der Börse von Zürich ist auf den 20. Juni 1990 beantragt und bewilligt worden und wird während der ganzen Optionsfrist aufrechterhalten werden.

#### Angaben über die Basiswerte

Die Namenaktien Ciba-Geigy AG sind an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne kotiert. Angaben über diese Gesellschaft werden gemäss den an diesen Börsen geltenden Vorschriften publiziert. Der Geschäftsbericht kann bei der Schweizerischen Bankgesellschaft eingesehen werden.

#### Angaben über die Schweizerische Bankgesellschaft

Diese Angaben können dem am 24. April 1990 in der «Neuen Zürcher Zeitung» im Zusammenhang mit der Ausgabe von Call- und Putoptionen auf den Swiss Performance Index Namenaktien 1990-92 der Schweizerischen Bankgesellschaft erschienenen Kotierungsinserat sowie dem entsprechenden Kotierungsprospekt entnommen werden, der bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Abteilung Kapitalmarkttransaktionen (KMTR-WJH), bezogen werden kann.

**Der deutschsprachige Kotierungsprospekt mit den vollständigen Optionsbedingungen kann bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Abteilung Kapitalmarkttransaktionen (KMTR-WJH), bezogen werden. Er ist zusammen mit dem Prospekt vom 3. April 1990 für die Call- und Putoptionen auf den Swiss Performance Index Namenaktien 1990-92 der Schweizerischen Bankgesellschaft allein massgebend für die Börsenzulassung der Optionen.**

Dieses Kotierungsinserat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 651 bzw. 1156 OR.

Valoren-Nummer: 136.046

Zürich, 17. Mai 1990

Schweizerische Bankgesellschaft

VYX972 309G

## CHASE CORPORATION FINANCE NEW ZEALAND N.V.

Curaçao, Niederländische Antillen

### 5% Optionsanleihe in Schweizerfranken 1986-1993

Valoren-Nummern: mit Optionsschein 557.599/ohne Optionsschein 557.600

### 5½% Wandelnotes in Schweizerfranken 1985-1991

Valoren-Nummern 557.505/557.605

## FALCINGTON CORPORATION N.V.

Curaçao, Niederländische Antillen

### Syndikatskredit in Schweizerfranken 1987-1990

alle mit Garantie der

## CHASE CORPORATION LIMITED

Auckland, Neuseeland

### Einberufung einer Gläubiger-Versammlung

Im Hotel Noga Hilton,  
Ballroom, Etage E, Quai du Mont-Blanc 19, Genf  
am Donnerstag, 5. Juli 1990, um 13.00 Uhr

#### Traktanden:

1. Wahl
  - eines Vorsitzenden der Versammlung
  - eines Protokollführers
2. Berichterstattung der Sachwalter der Chase-Gruppe
3. Beantwortung allfälliger Fragen seitens der Gläubiger
4. Beschlussfassung über
  - a) Annahme/Ablehnung des Verwaltungs-/Rückzahlungsvertrages (nachfolgend «Scheme» genannt)
  - b) Ernennung eines Vertreters im Gläubigerkomitee, das eine beratende Funktion gegenüber den Sachwaltern hat
  - c) Inverzugsetzung und Liquidation der Schuldnerin und der Garantin im Falle einer Ablehnung des Scheme (gemäss 4.a)

Den Gläubigern stehen folgende Dokumentationen zur Verfügung:

- a) Bericht des Finanzberaters der Chase Corporation Limited an die Schweizerfranken Gläubiger (in englischer, französischer oder deutscher Sprache, ca. 6 Seiten)
- b) Kopie des Scheme (in Englisch, 54 Seiten)

und können entweder direkt bei S.G. Warburg Soditic SA, Genf, jedoch nur anhand des nachstehenden Coupons und unter Beilage eines Nachweises, dass Sie Obligationär/Note-Inhaber sind (Depotbestätigung, etc.), oder durch die angestammte Bankverbindung bezogen werden.

Es werden nur Inhaber von Obligationen/Notes der erwähnten Anleihen sowie Vertreter der Falcington-Syndikats zu dieser Versammlung zugelassen. Eintrittskarten werden vor dem Versammlungslokal nur abgegeben gegen Vorweisung der Obligationen/Notes oder gegen Einreichung einer Bestätigung, ausgestellt von einer Bank oder einer schweizerischen Finanzgesellschaft mit bankähnlichem Charakter, dass die Obligationen/Notes beim betreffenden Institut für die Dauer des Tages der Obligationärs-/Note-Inhaberversammlung auf den Namen des Obligationärs/Note-Inhabers gesperrt bleiben. Vertreter von Obligationären/Note-Inhabern müssen ausserdem eine schriftliche Vollmacht vorweisen, aus der klar hervorgeht, wie viele einzelne Kunden vertreten werden.

Vollständigkeithalber wird hiermit ausdrücklich auf den offiziell, vom Obersten Gericht von Neuseeland verfügent Wortlaut der Einberufung zur Gläubigerversammlung verwiesen, der nachfolgend abgedruckt ist.

Ich bin Obligationär/Note-Inhaber der Chase Corporation Finance New Zealand N.V. und wünsche folgende Unterlagen:

- Bericht des Finanzberaters der Chase Corp. Ltd. (6 Seiten)    Deutsch     Französisch     Englisch
- Scheme (54 Seiten) nur in Englisch

Bitte senden an:

Herrn/Frau .....

Firma .....

Adresse ..... PLZ/Ort .....

Diesen Coupon bitte (unter Beilage eines Nachweises, dass Sie Obligationär/Note-Inhaber sind) einsenden an: S.G. Warburg Soditic SA, Case postale, 1211 Genève 3, z. Hd. Fr. K. Balzer.

## CHASE CORPORATION LIMITED

### Notice of Meeting of Creditors Chase NV Creditors

(In compliance with an Order of the High Court of New Zealand dated 31 May 1990 pursuant to section 205 of the Companies Act 1955 of New Zealand)

**NOTICE IS HEREBY GIVEN** that a meeting of the class of creditors of CHASE CORPORATION LIMITED (the Company) (referred to in this Notice and in the scheme of arrangement mentioned below as Chase NV Creditors) comprising those creditors of the Company (other than the holders of outstanding US Dollar 5.25% subordinated convertible bonds due 1997 issued by Chase Corporation Finance New Zealand N.V. (Chase NV)) and guaranteed on a subordinated basis by, and convertible into ordinary shares of, the Company, including the holders of all unpaid interest coupons pertaining thereto whether still attached to such Bonds or not) who have recourse against the Company under guarantees for the indebtedness of Chase NV, and those creditors of the Company who have recourse against the Company under guarantees for the indebtedness of Falcington Corporation N.V., will be held at Noga Hilton International Hotel, 19 Quai du Mont-Blanc, CH-1211 Geneva, Switzerland on Thursday 5 July 1990 at 1.00 pm.

**BUSINESS:** To consider and, if thought fit, to approve (with or without modification) the scheme of arrangement between the Company and its creditors a copy of which has been circulated or made available to all creditors of the Company.

Secretary

Dated at Auckland this 31<sup>st</sup> day of May 1990.

#### Note:

1. All Chase NV Creditors who do not hold bearer instruments are entitled to appoint a proxy to attend and vote in their stead at the meeting. Such a proxy need not be a creditor of the Company. An instrument appointing a proxy must be deposited with S.G. Warburg Soditic, 118 Rue du Rhône, 1211 Geneva 3, Switzerland, no later than Tuesday 3 July 1990 at 1.00 pm.
2. Entry cards will be issued at the entrance to the meeting to those Chase NV Creditors who hold bearer instruments against presentation of those instruments or against presentation of confirmations issued by banks or Swiss finance companies of banking character that the respective bearer instruments are blocked in the account of the relevant Chase NV Creditor for the duration of the day of the meeting. Persons representing Chase NV Creditors who hold bearer instruments must in addition produce a written power-of-attorney.
3. In terms of section 205 of the Companies Act 1955 of New Zealand, the scheme of arrangement will be binding on all creditors of the Company if agreed to by a majority in number representing three fourths in value of each class of creditors present in person or by proxy at a class meeting and sanctioned by the High Court of New Zealand. There are no quorum requirements.
4. Any Chase NV Creditor may obtain an explanation of the proposed scheme of arrangement upon request being made to:
  - a) The Company: Chase Corporation Limited, Level 4, Liverpool House, Cnr Karangahape Road and Liverpool Street, Auckland, New Zealand
  - b) S.G. Warburg Soditic SA, 118 Rue du Rhône, 1211 Geneva 3, Switzerland
5. Chase NV Creditors who do not hold bearer instruments will be required to lodge a return of debt for voting purposes with S.G. Warburg Soditic SA, 118 Rue du Rhône, 1211 Geneva 3, Switzerland, no later than Tuesday 3 July 1990 at 1.00 pm. The form of return of debt is included with the explanation of the proposed scheme of arrangement.
6. When considering what action they should take, Chase NV Creditors are recommended to seek independent advice from their sharebroker, bank manager, solicitor, accountant or other professional advisor.

Genf, 20. Juni 1990

Im Auftrag: S.G. Warburg Soditic SA

# INTERDISCOUNT HOLDING SA

Rue de Romont 2, 1700 Fribourg (Suisse)

## Kapitalerhöhung 1990

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Interdiscount Holding AG vom 14. Juni 1990 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 72 000 000 auf Fr. 88 000 000 zu erhöhen.

Diese Erhöhung gliedert sich in zwei Teile:

### 1. Ausgabe von

17 025 neuen Inhaberaktien von je Fr. 400 Nennwert und

16 000 neuen Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert

Diese Aktien werden den bisherigen Inhaber- und Namenaktionären und Partizipanten angeboten.

Die neuen Inhaberaktien sind mit Coupons Nr. 55 & ff. ausgestattet und die neuen Namenaktien werden in Form von couponslosen Zertifikaten ausgegeben. Die neuen Inhaber- und Namenaktien sind ab 1. Juli 1990 dividendenberechtigt, d. h. volle Dividende für das Geschäftsjahr 1990/91.

### 2. Ausgabe von

18 975 neuen Inhaberaktien von je Fr. 400 Nennwert

Diese neuen Inhaberaktien sind – unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre und Partizipanten – für die Ausgabe von Options- oder Wandelanleihen, für Akquisitionen oder andere im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke reserviert, sie sind bis zum Zeitpunkt der Verwendung weder stimm- noch dividendenberechtigt.

Die unterzeichneten Banken haben auf den Tag der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Juni 1990 die unter Punkt 1 erwähnten Inhaber- und Namenaktien gezeichnet und voll liberiert und bieten sie in der Zeit vom

**21. Juni bis 5. Juli 1990, mittags**

wie folgt den Aktionären und Partizipanten der Interdiscount Holding AG, Freiburg, zum Bezug an:

### 1. Bezugsverhältnis

a) 1 neue Inhaberaktie von Fr. 400 Nennwert auf 10 bisherige Inhaberaktien resp. auf 100 Partizipationsscheine

b) 1 neue Namenaktie von Fr. 100 Nennwert auf 10 bisherige Namenaktien

### 2. Bezugspreis

Fr. 2000.– netto je Inhaberaktie von Fr. 400 Nennwert

Fr. 500.– netto je Namenaktie von Fr. 100 Nennwert

### 3. Ausübung des Bezugsrechtes

Bei den unten aufgeführten Banken gegen Einreichung des Coupons Nr. 53 ab den bisherigen Inhaberaktien bzw. den Partizipationsscheinen resp. der Bezugsrechtsausweise zu Namenaktien unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Bezugscheines.

### 4. Kombination der Bezugsrechte

Eine Kombination der Anrechte ab Inhaberaktien und Partizipationsscheinen zum Bezug von Inhaberaktien ist möglich. Dagegen ist eine Kombination mit Anrechten der Namenaktien nicht möglich.

### 5. Bezugsrechtshandel

Die unterzeichneten Banken sind gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln. Der Handel in Bezugsrechten ab Inhaberaktien und Partizipationsscheinen erfolgt auf der Kleinen Einheit vom 21. Juni bis 4. Juli 1990.

Da sich die Namenaktien in festen Händen befinden, findet kein offizieller Handel der Bezugsrechte ab Namenaktien statt.

### 6. Liberierung

Die Liberierung der neuen Namen- und Inhaberaktien hat bis spätestens 19. Juli 1990 zu erfolgen.

### 7. Kotierung

Die Kotierung der neuen Inhaberaktien wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Bern beantragt werden.

### 8. Titellieferung

Die Auslieferung der neuen Titel erfolgt so rasch als möglich.

Prospekte und Bezugscheine können bei den nachstehenden Banken bezogen werden.

20. Juni 1990

### Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Volksbank

Kantonalbank von Bern

Zürcher Kantonalbank

Valoren-Nummern:	
Inhaberaktien (Emission 1990)	193.706
Namenaktien (Emission 1990)	193.708
Inhaberaktien	193.682
Namenaktien	193.680
Partizipationsscheine	193.687



## Omni Holding AG, Bern

### Mitteilung an die Inhaber der 1% Wandelnotes 1989/94 von Fr. 50 000 000.–

In Übereinstimmung mit Ziffer 9 der Notesbedingungen wird der Wandelpreis von **Fr. 1241.90 auf Fr. 1216.90** ermässigt.

Die Ausübung des Wandelrechtes zum ermässigten Wandelpreis kann ab 19. Juni 1990 erfolgen.

Zürich, 20. Juni 1989

Im Auftrag:  
Bank Julius Bär & Co. AG

Valoren-Nummern:

1% Wandelnotes 1989/94: 116 863  
Inhaberaktien: 215 878

## The Japan Development Bank

Tokyo, Japan

6% Anleihe 1984–1992

von SFr. 100 000 000

(Valoren-Nummer 766 427)

Die gemäss Ziffer 3 der Bedingungen dieser Anleihe am 19. Juni 1990 fällige Tilgungsrate von SFr. 5 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 19. Juni 1990 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 95 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im Juni 1990 Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

## Mayfair Toolrent AG

Alte Steinhauserstrasse 19, 6330 Cham

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 11. Juli 1990, 17 Uhr, im Büro Dr. iur. Leo Granzoli, Gotthardstrasse 18, 6300 Zug.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1989, der Erfolgsrechnung 1989 und der Bilanz per 31. Dezember 1989; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Anträge.

Der Geschäftsbericht über das Jahr 1989, die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab sofort am Sitze der Gesellschaft, Alte Steinhauserstrasse 19, 6330 Cham, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. (Um vorherige Anmeldung wird gebeten, Tel. 042 41 40 65.)

Anträge unter dem Traktandum 6 sind bis spätestens 1. Juli 1990 schriftlich zuhanden des Verwaltungsrates einzureichen.

Die Inhaberaktien haben sich durch Vorlage der Aktien oder Depotbescheinigung einer Bank zu legitimieren.

Cham, 15. Juni 1990

Der Verwaltungsrat

# GEORG FISCHER +GF+

## Georg Fischer AG, Schaffhausen

Abschluss des Umtauschangebotes der Georg Fischer AG an die Aktionäre der Buss AG.

Aufgrund des Umtauschangebotes der Georg Fischer AG vom 25. April 1990 wurden während der offiziellen Angebotsfrist bis zum 30. Mai 1990 sowie während der gemäss Ziffer 3.7 des Schweizerischen Übernahme-Kodex gewährten zehntägigen Angebotsverlängerung bis zum 14. Juni 1990, mittags, insgesamt 11 173 Namenaktien und 10 247 Inhaberaktien der Buss AG zum Umtausch in entsprechende Aktien der Georg Fischer AG angemeldet. Die Georg Fischer AG konnte dadurch ihre Beteiligung an der Buss AG kapitalmässig von 72,3% auf 93,1% und stimmenmässig von 77,2% auf 94,5% erhöhen. Das Umtauschangebot ist damit erfolgreich abgeschlossen worden.

Schaffhausen, 15. Juni 1990

Georg Fischer AG

## AG Hotel Schweizerhof, Bern

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. Juni 1990 wird für das Geschäftsjahr 1989 auf dem Prioritäts- und Stammaktienkapital eine

### Dividende von 10% brutto

ausgerichtet, zahlbar ab 19. Juni 1990 unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer bei der

Kantonalbank von Bern  
Schweizerischen Volksbank, in Bern  
Spar + Leihkasse in Bern

Der Verwaltungsrat

### Rectification de notre annonce du 18 juin 1990:

## American Medical International Inc. Beverly Hills

### Emprunt 6½% 1985–1997

(Numéro de valeur 864 381)

Le débiteur a racheté dans le marché US \$ 62 500.– nominal de l'emprunt susmentionné pour annulation. Le montant restant en circulation est donc réduit de US \$ 75 000 000.– à US \$ 74 937 500.–.

## American Medical International N.V. Curaçao

### Emprunt 6¼% 1982–1997

(Numéro de valeur 554 529)

Le débiteur a racheté dans le marché US \$ 6 981 200.– nominal de l'emprunt susmentionné pour annulation. Le montant restant en circulation est donc réduit de US \$ 124 000 000.– à US \$ 117 018 800.–.

Genève, 18 juin 1990

Par ordre:  
S.G. Warburg Soditic SA

## Acidia SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 6 juillet 1990, à 17 h., au Château de Bonmont, à Chêserex.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 18 juillet 1989.
2. Comptes de l'exercice 1989.
3. Rapports de l'organe de contrôle et du conseil d'administration.
4. Discussion sur ces rapports.
5. Approbation des comptes et décisions sur l'utilisation du bénéfice et du solde reporté.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Nomination de l'organe de contrôle.
8. Divers.

Le conseil d'administration

## L. Ellgass SA, Estavayer-le-Lac

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le mardi 3 juillet 1990, à 10 h. 30, dans les bureaux de L. Ellgass SA, route de Renens 5, 1030 Bussigny.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les actionnaires seront priés de justifier de leur qualité et du nombre d'actions qu'ils détiennent.

Le conseil d'administration

## M & O Commerce SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le mercredi 4 juillet 1990, à 16 h., en l'étude de Me Robert-Pascal Fontanet, notaire, boulevard Helvétique 30, à Genève.

Ordre du jour:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Approbation du procès-verbal de la précédente assemblée.
3. Examen de la situation de la société. Mesures à prendre.
4. Démission de l'administratrice.
5. Décharge pour sa gestion.
6. Divers.

Genève, 20 juin 1990.

L'administratrice



### Païement du dividende

L'assemblée générale ordinaire du 19 juin 1990 a décidé de distribuer, pour l'exercice 1989/1990 le dividende suivant:

Dividende brut par action au porteur	Fr. 68.—
/ .35% impôt anticipé	Fr. 23.80
Dividende net	Fr. 44.20

Le dividende net est versé à partir du 20 juin 1990 sans frais, contre remise du coupon no 2 des actions au porteur, auprès des banques suivantes:

Union de Banques Suisses (toutes les succursales en Suisse)  
Banque Lombard Odier & Cie, rue Corratier 11, 1204 Genève  
Banque Paribas (Suisse) SA, place de Hollande 2, 1204 Genève

Ropraz, 20 juin 1990

Fotolabo SA  
Le conseil d'administration

Das Einlageheft Nr. 700326-4, Aussteller AKO-Bank, Talacker 50, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 12 527.05, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Einlageheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten ab heute am Schalter der AKO-Bank, Zürich, vorzuweisen. Andernfalls wird das Einlageheft als kraftlos erklärt.

Zürich, 14. Juni 1990

AKO-Bank, Talacker 50, Zürich

Das Alterssparerheft Nr. 1 150 055 /07, ausgestellt von der Migrosbank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 8899.65, Wert: 31. Dezember 1989, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 3 Monaten von heute an gerechnet an einem Schalter der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, 14. Juni 1990 Migrosbank



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seine Spezialitäten Feinschmecker zu finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas

Wir waren die Ersten und sind immer noch die Ersten

## TELEFAX DISCOUNT

Alle aktuellsten und leistungsstärksten Marken und Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreisen, mit offizieller Schweizer-Garantie. Markenneutrale und fachmännische Beratung. Auch Telefax-Papier zu DISCOUNT-Preisen.

Goldorex AG, Thurgauerstrasse 40  
8050 Zürich, Telefon 01-302 10 10

## Afas Development Company Limited Geneva

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le vendredi 29 juin 1990, à 15 h. 30, dans les bureaux de la société, rue du Rhône 100, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les rapports annuels contenant le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission demandées par écrit jusqu'au 27 juin 1990 devront être retirées au siège de la société.

Le conseil d'administration

## La Neuchâteloise Compagnie suisse d'assurances générales

L'assemblée générale des actionnaires du 19 juin 1990 a fixé le dividende de l'exercice 1989 à fr. 18.— brut par action.

Dividende 1989	Fr. 18.—
moins 35% impôt anticipé	Fr. 6.30
	Fr. 11.70

Dès le 20 juin 1990, le dividende sera versé, selon les instructions données par l'actionnaire, sur son compte en banque. A défaut de telles instructions, il pourra être encaissé auprès d'un des domiciles de paiement mentionnés ci-dessous ou auprès d'une autre banque contre remise du mandat de dividende.

Domiciles de paiement:

Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses, Crédit Suisse, Banque Cantonale Neuchâteloise, Banque Leu SA, Hentsch & Cie, Banque Prigest SA, Ehinger & Cie SA.

Neuchâtel, 20 juin 1990

Le conseil d'administration

## Heli-TV SA, Bellinzona

### L'assemblea generale ordinaria

è convocata per venerdì 20 luglio 1990, alle ore 16, presso lo studio fiduciario Fernanda Loss, p. Simen 8, Bellinzona.

Ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti annuali 1989.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Decisione relativa alle destinazioni degli utili e approvazione dei conti.
4. Nomine statutarie.
5. Modifiche dello statuto.
6. Eventuali.

Il bilancio ed il conto d'esercizio sono a disposizione presso la sede della società in via Brunari 3, a Bellinzona.

Bellinzona, 18 giugno 1990

Il consiglio di amministrazione

### Bestell-coupon

Ich (Wir) abonniere(n) das Schweizerische Handelsamtsblatt  
ab/dès

Unterschrift/Signature

### Coupon de commande

Je m'abonne/nous abonnons à la Feuille officielle suisse du commerce

- |  |           |
|--|-----------|
| <input type="checkbox"/> Inland, Jahresabonnement<br>Suisse, abonnement annuel         | Fr. 81.—  |
| <input type="checkbox"/> Inland, Halbjahresabonnement<br>Suisse, abonnement semestriel | Fr. 48.—  |
| <input type="checkbox"/> Ausland, Jahresabonnement<br>Etranger, abonnement annuel      | Fr. 106.— |

Name, Vorname/Firma:

Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Case postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Datum/Date:

Einsenden an:

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt  
Postfach 8164  
Efingerstrasse 3  
3001 Bern

Envoyer à:

Feuille officielle suisse  
du commerce  
Case postale 8164  
Efingerstrasse 3  
3001 Berne